



SAMSUNG

Руководство Пользователя

Видеокамера со встроенной памятью

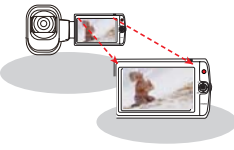
www.samsung.com/register

SMX-F40BP/SMX-F40SP/SMX-F40RP/SMX-F40LP
SMX-F400BP/SMX-F400SP/SMX-F400RP/SMX-F400LP
SMX-F43BP/SMX-F43SP/SMX-F43RP/SMX-F43LP
SMX-F44BP/SMX-F44SP/SMX-F44RP/SMX-F44LP

основные функции видеокамеры со встроенной памятью

Цветной широкоэкранный ЖК-монитор с высоким Разрешение ТВ (2,7-дюймовый широкоэкранный ЖК-монитор TFT)

В видеокамере Samsung со встроенной памятью используется 2,7-дюймовый широкоэкранный ЖК-дисплей с 230 тыс. пикселей, который обеспечивает мониторинг изображения с яркими и четкими цветами. Кроме того, усовершенствованный Усилитель ЖК с возможностью регулировки цветности и яркости в зависимости от условий освещения экрана обеспечивает улучшенный мониторинг даже при ярком солнечном освещении.

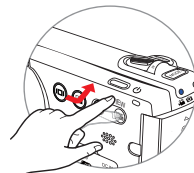


Кодирование H.264 (MPEG4 part 10/Advanced Video Coding)

В новейшей технологии H.264 применяется высокая скорость сжатия видео; это позволяет резко увеличить время записываемых файлов на носителях с прежним объемом памяти.

Простой и удобный интерфейс пользователя.

Предназначен для обеспечения оптимального и простого использования благодаря эргономичной конструкции, включающей настраиваемое расположение кнопок для записи и воспроизведения, а также других часто используемых функций. Кроме того, усовершенствованный графический интерфейс пользователя отличается новым внешним видом и простотой управления. Слева находятся сенсорные кнопки, при помощи которых можно легко получить доступ к основным функциям.



Анимационный просмотр в режиме эскизных указателей

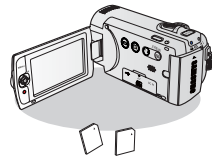
Видеокамера позволяет выполнять анимационный просмотр видеофайлов в режиме эскизных указателей. Если выделить эскиз, начнется воспроизведение выбранного видеофайла. Функция анимационного просмотра упрощает процедуру поиска видеоклипа.

Автоматическое распознавание кадров

Удобная функция SMART AUTO позволяет автоматически оптимизировать настройки видеокамеры с памятью в соответствии с условиями съемки, что позволяет даже новичкам добиться отличных результатов.

Увеличение емкости памяти в два раза (Встроенная память, (8ГБ (только SMX-F43), 16ГБ (только SMX-F44)))

Разъём для внешнего запоминающего устройства видеокамеры со встроенной памятью поддерживает высокоемкостные карты памяти SDHC. Воспроизведение и передача видео, быстрое и легкое использование карты памяти любого типа. Кроме этого слота, видеокамера со встроенной памятью оснащена встроенной флэш-памятью.



Изображение с высоким Разрешение ТВ через систему DNIe

На видеокамере с памятью имеются следующие функции: 3DNR (3-мерное шумоподавление), воспроизведение цвета с высокой чувствительностью (интеллектуальное воспроизведение цветов), высокопроизводительная функция стабилизации (HDIS: Hyper DIS) и автоматическое распознавание лица и т.д.

Съемка видов, находящихся дальше поля зрения человека: оптический зум 52X, 65x Intelli-Zoom, и Цифровой зум зум 2200X

Объектив с мощными оптическими линзами Samsung делает мир ближе, сохраняя при этом качество изображения. Цифровое приближение обеспечивает четкость даже при максимальном увеличении и сокращает искажения по сравнению с предыдущими типами цифровых зумов.

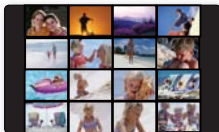
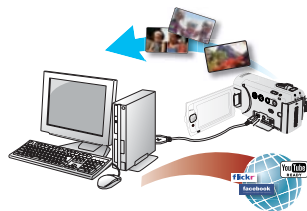


Функция длительной записи позволит запечатлеть нужный момент

Функция длительной записи позволяет снимать определенные кадры в течение длительного времени, время отснятого материала при этом будет уменьшено. Создавайте профессиональные документальные фильмы или неординарные видеозаписи плывущих облаков, распускающихся цветов и растущих побегов. Используйте эту функцию для записи видео USS (созданного пользователем контента), образовательных программ, а также для других целей.

Незаменима для создания видеозаписей USS Свобода обмена данными!

Со встроенным программным обеспечением для редактирования Intelli-studio можно просто подключить устройство с помощью кабеля USB, при этом выполнять дополнительную установку ПО на PC не нужно. С помощью программы Intelli-studio можно также непосредственно загружать данные на YouTube, Flickr или Facebook. Обмениваться данными с друзьями стало намного проще.



Создайте сборник фрагментов видеозаписей. Покадровая печать

Эта функция обеспечивает предварительный просмотр снятого видеоизображения в режиме раскадровки. Таким образом, можно ознакомиться с содержанием записанных видеофайлов, не просматривая их полностью.

Осуществляйте запись простым нажатием кнопки iVIEW!

Эта функция обеспечивает предварительный просмотр изображения в режиме раскадровки перед выполнением печати. Таким образом, можно просмотреть список записанных видеофайлов, не просматривая их полностью.

Различные способы воспроизведения благодаря функции просмотра нескольких изображений.

Функция просмотра нескольких видеофайлов позволяет сортировать эскизы записанных видео- и фотофайлов в соответствии с различными параметрами отображения (запись, дата записи). Эту функцию удобно использовать при воспроизведении записанных файлов в определенном порядке.



Прежде чем ознакомиться с руководством пользователя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Знаки и обозначения, используемые в данном руководстве:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Угроза смертельного исхода или получения серьезной травмы.
 ВНИМАНИЕ	Потенциальная угроза получения серьезной травмы или причинения материального ущерба.
 ОСТОРОЖНО	Избежание возможных неисправностей в работе компьютера или сохранение текущих настроек.
	Означает советы или справочные страницы, которые могут оказаться полезными при работе с видеокамерой.
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!	Перед использованием функции необходимо установить соответствующие настройки.

Данные предупреждающие символы предназначены для предотвращения травмирования пользователя и окружающих. Строго следуйте этим символам. После прочтения данного раздела сохраните страницу в надежном месте для дальнейшего использования.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предупреждение!

Не подвергайте батарею воздействию высоких температур, например не оставляйте на солнце, рядом с огнем и т.п.

Осторожно

При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Используйте для замены только аналогичные батареи.

Чтобы отключить устройство от электросети, следует извлечь вилку кабеля питания из розетки электропитания. Кабель питания при этом освободится для выполнения дальнейших действий.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед использованием видеокamеры

- В данной видеокamере можно использовать встроенную флэш-память большой емкости (только SMX-F43(8ГБ), SMXF44 (16ГБ) и внешнюю карту памяти.
- Запись видео производится в формате H.264/AVC (MPEG4 part 10/Advanced Video Coding), совместимом с форматом SD-VIDEO (стандартное Разрешение ТВ).
- Обратите внимание, что данная видеокamera со встроенной памятью не поддерживает другие цифровые видеоформаты.
- Перед записью важного видеосюжета необходимо выполнить пробную запись. Воспроизведите записанный материал и убедитесь, что видео и звук записаны правильно.
- За повреждённое содержимое компенсация невозможна.
 - Компания Samsung не возмещает убытки, связанные с повреждениями, вызванными неправильной записью, а также связанные с тем, что записанные данные нельзя воспроизвести из-за неисправности камеры ВЧ или карты памяти. Компания Samsung не несет ответственности за записанные аудио- и видеоданные.
 - Записанное содержимое может быть потеряно вследствие ошибки при обращении с камерой ВЧ или с картой памяти и т.д. Компания Samsung не уполномочена обеспечивать компенсацию в случае убытков в результате утери записанного содержимого.
- **Создайте резервную копию всех важных записанных данных**
Для защиты важных записанных данных скопируйте их на компьютер. Кроме того, рекомендуется копировать эти данные с

компьютера на другой записываемый носитель. См. инструкции по установке программного обеспечения и подключения USB

- **Авторское право. Следует помнить, что данная камера ВЧ предназначена исключительно для личного использования.**
Данные, записанные с помощью других цифровых/аналоговых носителей и устройств на носитель камеры ВЧ, могут быть защищены законом об авторском праве. В этом случае они не могут использоваться без согласия владельца авторских прав ни в каких целях, кроме как для личного пользования. Даже в случае съемки такого события, как шоу, концерт или выставка для личного просмотра, настоятельно рекомендуется заранее получить Разрешение ТВ.

О руководстве пользователя


Благодарим вас за приобретение видеокamеры Samsung. Перед началом работы с видеокamerой внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его для использования в будущем. В случае возникновения неполадок в работе видеокamеры см. раздел "Поиск и устранение неисправностей".


Это руководство пользователя содержит информацию о моделях SMX-F40, SMX-F400, SMX-F43, SMX-F44.

- Модели SMX-F40, SMX-F400 не оснащены встроенной памятью и используют карты памяти. Хотя некоторые функции моделей SMX-F40, SMX-F400, SMX-F43, SMX-F44 отличаются, принцип их работы одинаковый.
- В этом руководстве пользователя использованы иллюстрации к модели SMX-F40.

Прежде чем ознакомиться с руководством пользователя

- Рисунки в данном руководстве пользователя могут немного отличаться от изображений на ЖК-дисплее.
- Конструкция и характеристики видеокамеры и других принадлежностей могут изменяться без предварительного уведомления.
- В описаниях функций, которые приведены в данном руководстве пользователя, пиктограмма экранного меню или символ в скобках указывает на то, что этот символ или пиктограмма будет отображаться на экране при установке соответствующей функции. Например, "Оч. высокое" – элемент подменю "Разрешение ТВ". ➔ стр. 47

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Оч. высокое"	Видеоизображения очень высокого качества, записанные с разрешением 720x576(50i).	

(В случае установки на экране отобразится пиктограмма ().)

- Описания "встроенной памяти" в этом руководстве пользователя применяются только к следующим моделям: SMX-F43(8ГБ), SMX-F44(16ГБ)

В этом руководстве пользователя используются такие термины:

- "Эпизод" относится к одному видеосюжету с момента начала записи нажатием кнопки начала/остановки записи и до повторного нажатия этой кнопки для остановки записи.
- Термины "фотография" и "снимок" используются взаимозаменяемо и имеют одинаковое значение
- Информация о лицензии Open Source приведена в файле "Opensource.pdf" на компакт-диске из комплекта поставки.

Примечания относительно торговых марок

- Все торговые названия и зарегистрированные торговые марки, упомянутые в данном руководстве или другой документации, поставляемой с продуктом компании Samsung, являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.
- SD и SDHC Logo являются товарными знаками.
- Microsoft®, Windows®, Windows Vista® и DirectX® являются зарегистрированными товарными знаками либо товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Intel®, Core®d и Pentium® являются зарегистрированными товарными знаками либо товарными знаками корпорации Intel в США и/или других странах.
- Macintosh, Mac OS являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками корпорации Apple в США и/или других странах.
- YouTube – это торговая марка компании Google Inc.
- Flickr™ – это торговая марка yahoo.
- Facebook – это торговая марка Facebook Inc.
- Adobe, логотип Adobe logo и программа Adobe Acrobat – это зарегистрированные торговые марки или торговые знаки компании Adobe Systems Incorporated в Соединенных Штатах и/или других странах.
- Все другие названия продуктов, упомянутые в настоящем документе, являются товарными знаками или охраняемыми товарными знаками соответствующих компаний. Далее в настоящем руководстве символы "TM" и "®" опускаются.



Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)

(Действует во всех странах Европейского Союза и других странах Европы, принявших систему разделения отходов)

Подобная маркировка на изделии, принадлежностях или в руководстве к нему предупреждает, что по истечении срока службы изделие или электронные принадлежности для него (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Чтобы избежать вредного воздействия на окружающую среду или на здоровье человека от неконтролируемой утилизации отходов, следует отделять маркированные подобным образом изделия от другого мусора для соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья.

За подробной информацией о месте и способе экологически безопасной утилизации бытовым потребителям следует обращаться к продавцу данного изделия или в органы местного самоуправления.

Промышленным потребителям необходимо обратиться к поставщику, чтобы уточнить сроки и условия договора купли-продажи. Подобные изделия и электронные принадлежности не следует утилизировать вместе с другими производственными отходами.

информация по вопросам безопасности


Во избежание травм или материального ущерба соблюдайте нижеследующие меры предосторожности. Внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Угроза смертельного исхода или получения серьезной травмы.

ВНИМАНИЕ


Потенциальная угроза получения серьезной травмы или причинения материального ущерба

 Запрещенное действие.

 Не разбирайте изделие.

 Отсоедините изделие от источника питания.

 Не касайтесь изделия.

 Необходимо соблюдать эту меру предосторожности.

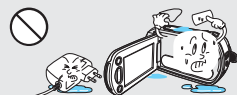
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Во избежание перегрева или возгорания не допускайте перегрузки сетевых розеток и удлинительных шнуров.



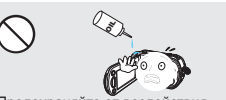
Использование видеокамеры при температуре 140°F (60°C) может стать причиной пожара. Хранение батареи при высокой температуре может стать причиной взрыва.



Не допускайте попадания воды, металла или легко воспламеняющихся веществ в камеру или адаптер переменного тока. Это может стать причиной возгорания.



Предохраняйте от воздействия песка или пыли! Мелкий песок или пыль, попавшие в видеокамеру или адаптер переменного тока, могут стать причиной неправильной работы или возникновения дефектов.



Предохраняйте от воздействия масла! Масло, попавшее в видеокамеру или адаптер переменного тока, может стать причиной поражения электрическим током, неправильной работы или возникновения дефектов.



Не направляйте ЖК-экран прямо на солнце. Это может стать причиной глазных травм, а также привести к неправильной работе внутренних частей изделия.



Не кладите тяжелые предметы на адаптер переменного тока, чтобы не повредить его, и не сгибайте шнур питания. Может возникнуть угроза возгорания или поражения электрическим током.



Не отсоединяйте адаптер переменного тока, оттягивая кабель питания, поскольку это может повредить кабель питания.



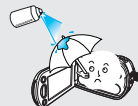
Не используйте адаптер переменного тока, если его кабели или провода повреждены, треснуты или сломаны. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Не присоединяйте адаптер переменного тока, если вилка кабеля питания не вставлена полностью и ножевые контакты остаются снаружи.



Избегайте попадания аккумуляторной батареи в огонь, так как она может взорваться.



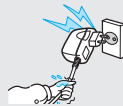
Никогда не используйте очищающую жидкость или подобные химические продукты. Не распыляйте очистители прямо на камеру.



Храните видеокамеру вдали от воды, не используйте ее рядом с пляжем или бассейном, а также во время дождя. Может возникнуть угроза неправильной работы или поражения электрическим током.



Храните литиевую батарею и карту памяти в недоступном для детей месте. Если ребенок проглотил литиевую батарею или карту памяти, немедленно обратитесь к врачу.



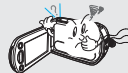
Не вставляйте кабель питания в розетку и не отсоединяйте его мокрыми руками. Может возникнуть угроза поражения электрическим током.



Если видеокамера не используется, не подсоединяйте шнур питания к розетке. Также не делайте этого во время грозы. Может возникнуть угроза возгорания.



Отсоединяйте шнур питания, когда очищаете адаптер переменного тока. Могут возникнуть неисправности в работе или угроза поражения электрическим током.



Если работа камеры сопровождается необычным шумом, если появляется запах или идет дым, немедленно отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung. Может возникнуть угроза возгорания или получения травмы.



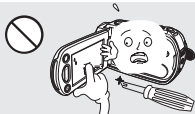
Если в работе видеокамеры возникнет неисправность, немедленно отключите адаптер переменного тока или извлеките батарею. Может возникнуть угроза возгорания или получения травмы.



Во избежание угрозы возгорания или поражения электрическим током, не пытайтесь разобрать, отремонтировать или исправить видеокамеру и адаптер переменного тока.

информация по вопросам безопасности

⚠ ВНИМАНИЕ



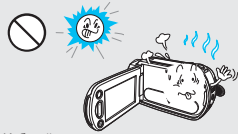
Не нажимайте на поверхность ЖК-экрана, не ударяйте и не прокалывайте его острыми предметом. Если нажать на поверхность ЖК-экрана, изображение может стать неравномерным.



Не роняйте и не подвергайте видеокамеру, аккумуляторную батарею, адаптер переменного тока и другие аксессуары сильным вибрациям или ударам. Это может привести к неправильной работе или к получению травмы.



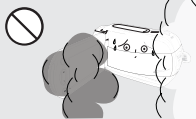
Не используйте видеокамеру на штативе (не входит в комплект поставки) в местах, где она может подвергаться сильным вибрациям или ударам.



Избегайте попадания прямых солнечных лучей на видеокамеру, а также не используйте ее вблизи обогревательных приборов. Это может привести к работе устройства ненадлежащим образом или к травме.



Не оставляйте видеокамеру в закрытом салоне автомобиля, где в течение длительного периода времени поддерживается очень высокая температура.



Не подвергайте видеокамеру воздействию сажи или пара. Густая сажа и плотный пар могут стать причиной повреждения видеокамеры или ее неправильной работы.



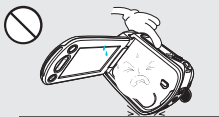
Не используйте видеокамеру в местах с высокой концентрацией выхлопных газов бензиновых или дизельных двигателей, а также агрессивных газов, например, сероводорода. Это может привести к коррозии внешних или внутренних контактов, что повредит нормальной работе.



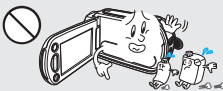
Не подвергайте видеокамеру воздействию инсектицидов. Попадание инсектицида на видеокамеру может привести к неправильной ее работе. идов отключите видеокамеру и накройте ее виниловым или другим подобным материалом.



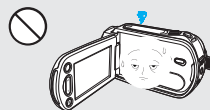
Не подвергайте видеокамеру воздействию внезапных изменений температуры и не используйте ее в местах повышенной влажности. При видеосъемке на улице во время грозы может возникнуть угроза неполадки или поражения электрическим током.



Не кладите видеокамеру открытым ЖК-экраном вниз.



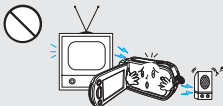
Не используйте бензол и растворитель для очистки корпуса видеокамеры. Внешнее покрытие может облезть, а чехол может потерять форму.



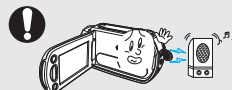
Если видеокамера не используется, не оставляйте ЖК-дисплей открытым.



Не поднимайте видеокамеру за ЖК-дисплей. ЖК-дисплей может отсоединиться, а камера – упасть.



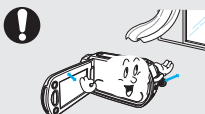
Не используйте видеокамеру рядом с телевизором или радио: Это может стать причиной возникновения помех на экране телевизора или в радиопередаче.



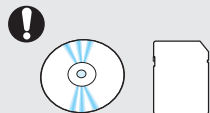
Не используйте видеокамеру рядом с сильными источниками радио- или магнитных волн, например, рядом с громкоговорителями и мощным двигателем. Видео- и аудиосигналы могут записываться с помехами.



Используйте только аксессуары, одобренные для использования компанией Samsung. Использование изделий других производителей может стать причиной перегрева, возгорания, взрыва, поражения электрическим током или получения серьезной травмы в результате неправильной работы продукта.



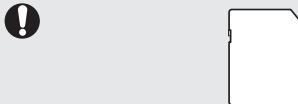
Кладите видеокамеру на устойчивую поверхность и в место, где имеются вентиляционные отверстия.



Не храните важные данные в видеокамере. Компания Samsung не несет ответственности за потерю данных.



При необходимости используйте кабель питания. Если в работе продукта возникли проблемы, необходимо полностью отсоединить кабель питания. Если выключить только Кнопка питания продукта подача напряжения питания не прекращается.



Ответственность за аксессуары, совместимые с этой видеокамерой, несут непосредственно их производители. Аксессуары следует использовать в соответствии с инструкциями по вопросам безопасности. Компания Samsung не несет ответственности за любые неисправности, а также риск возникновения пожара, удара электрическим током или повреждений, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.

содержание

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	05	05	Запись видео в формате H.264.
ЗНАКОМСТВО С ВИДЕОКАМЕРОЙ	09	09	Комплект поставки видеокамеры
	10		Определение частей
ЗНАКОМСТВО С ВИДЕОКАМЕРОЙ	12	12	Индикаторы ЖК-дисплея
ПОДГОТОВКА	17	17	Удерживание камеры вч
	17		Настройка ЖК-экрана
	18		Подключение источника питания
	20		Проверка состояния батареи
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С ВИДЕОКАМЕРОЙ	23	23	Включение/выключение видеокамеры
	23		Переход в режим экономии питания
	24		Настройка режимов работы
	24		Использование сенсорной кнопки отображения (<input type="checkbox"/>)
	25		Использование сенсорной кнопки сподсветкой
	25		Использование функции Усилитель ЖК
	26		Контекстное меню (функция кнопки ОК)
	27		Быстрый вызов функции с помощью джойстика управления
	28		Начальная установка часового пояса и даты/ времени
	29		Выбор языка
О НОСИТЕЛЕ	30	30	Выбор носителя (Только SMX-F43/F44)
	31		Установка и извлечение карты памяти (не входит в комплект поставки)
	32		Выбор подходящей карты памяти
ОСНОВЫ ВИДЕОСЪЕМКИ	35	35	Видеозапись
	36		Фотосъемка
	37		Функция быстрого просмотра в режиме записи
	38		Запись для начинающих (режим Smart Auto)
	39		зуммирование
БАЗОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	40	40	Выбор режима воспроизведения
	41		Воспроизведение видео
	43		Просмотр фотографий

ПАРАМЕТРЫ ЗАПИСИ

44

- 44 Изменение настроек меню
- 45 Элементы меню
- 46 iSCENE
- 47 Разрешение ТВ
- 48 Разрешение фото
- 49 16:9
- 50 Установка баланса белого
- 52 Апертура
- 53 Время выдержки
- 55 EV (значение экспозиции)
- 56 Подсветка
- 57 Фокус
- 59 Стабилизация (HDIS)
- 60 Цифровой эффект
- 61 Затемнение
- 62 Подавление ветра
- 63 Тип зума
- 64 Время длительной записи
- 66 Нормирование


ПАРАМЕТРЫ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

67

- 67 Элементы меню
- 68 Мультипросмотр
- 69 Параметры воспроизведения
- 70 Удалить
- 71 Защита
- 72 Кадровая печать
- 73 Использование VIEW
- 74 Копирование (только SMX-F43/F44)
- 75 Редактирование (разделение)
- 76 Редактирование (объединение)
- 77 Слайдшоу
- 78 Параметры слайдшоу
- 78 Информация о файле

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

79

- 79 Элементы меню ()
- 80 Тип памяти (только SMX-F43/F44)
- 80 Информация о памяти
- 81 Формат
- 82 No. файла
- 82 Часовой пояс
- 84 Установка даты/времени
- 84 Тип даты
- 85 Тип времени
- 85 Отображение даты/времени
- 86 Яркость ЖКД

содержание

- 86 Цвет ЖКД
- 87 Автовыключение ЖКД
- 87 Дизайн меню
- 88 Прозрачность
- 88 Звук кнопок
- 89 Звук затвора
- 89 Автовыключение
- 90 ПО для ПК
- 90 Вывод на ТВ
- 91 По умолчанию
- 91 Версия
- 91 Language
- 92 Демонстрация

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ

93

- 93 Подключение к обычному телевизору (16:9/4:3)

ПЕРЕЗАПИСЬ ВИДЕО

95

- 95 Запись на видеомagneитофоны или устройства записи DVD/HDD

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИДЕОКАМЕРЫ С КОМПЬЮТЕРОМ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ОСWINDOWS

96

- 96 Проверка типа компьютера
- 97 Какие операции можно выполнять на компьютере под управлением Windows
- 98 Использование программы Samsung Intelli- Studio
- 102 Использование в качестве съемного носителя данных

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

104

- 104 Поиск и устранение неисправностей

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

114

- 114 Обслуживание
- 115 Дополнительная информация
- 116 Использование видеокамеры за границей

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

117

краткое руководство пользователя

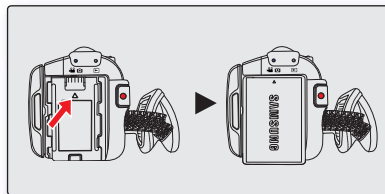
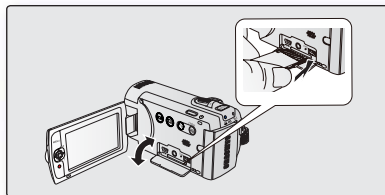
В этом руководстве пользователя представлены основные функции, а также действия, которые можно выполнить с помощью видеокамеры. Для получения дополнительной информации см. соответствующие страницы.

Запись видео в формате H.264.

Можно записывать видео в формате сжатия H.264. Данные в таком формате можно легко пересылать по электронной почте, а также обмениваться ними со своими друзьями и родственниками. С помощью этой видеокамеры можно также выполнять фотосъемку.

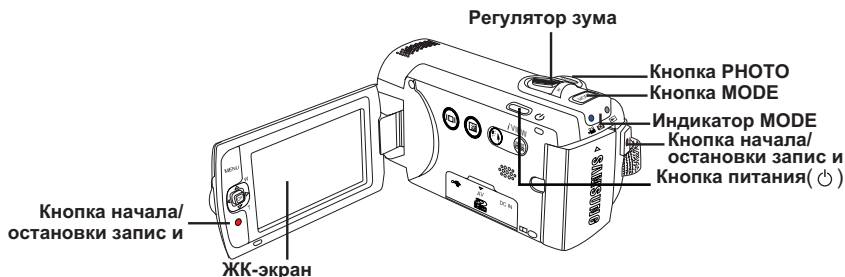
ШАГ 1. Подготовка к видеозаписи

1. Вставьте карту памяти. ➔ стр. 31
 - Можно использовать имеющиеся в продаже карты памяти формата SD или SDHC (с большим объемом памяти).
 - Установите соответствующий носитель. ➔ стр. 30 (только SMX-F43/F44)
2. Вставьте батарею в отсек для батареи. ➔ стр. 18



краткое руководство пользователя

ШАГ 2. Начало видеозаписи



Запись видео в формате H.264 Фотосъемка

Эта видеокамера использует технологию сжатия видео H.264, которая позволяет добиться высокого качества видео.
↪ стр. 47

1. Откройте ЖК-экран и нажмите Кнопка **питания** (⏻) чтобы включить видеокамеру.
 - Передвиньте переключатель открытия/закрытия крышки объектива в положение открытия (☉).
2. Нажмите кнопку **начала/остановки записи**.
 - Чтобы остановить запись, нажмите
 - кнопку **начала/остановки записи** еще раз.

1. Откройте ЖК-экран и нажмите Кнопка **питания** (⏻) чтобы включить видеокамеру.
 - Передвиньте переключатель открытия/закрытия крышки объектива в положение открытия (☉).
2. Когда все будет готово, нажмите кнопку **PHOTO** до упора.



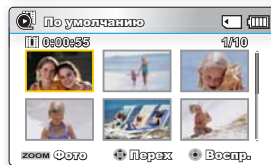
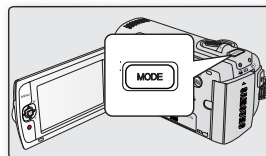
- Видеокамера поддерживает формат записи H.264, который позволяет эффективно кодировать высококачественное видео с большим сжатием.
- Можно записывать видео с качеством SD (стандартная четкость). Параметр по умолчанию – "**Высокое (720x576/50i)**". ↪ стр. 47
- Во время записи видео невозможно выполнять фотосъемку.

ШАГ 3. Воспроизведение видеозаписей или фотографий

Знакомство с устройством ЖК-экран видеокamеры

Необходимые записи можно легко найти с помощью эскизных указателей.

1. Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим воспроизведения.
 - Появится эскизный указатель. Отобразится эскиз последнего созданного или воспроизведенного файла.
2. Выберите режим просмотра эскизных указателей видео- или фотофайлов.
 - Можно легко переключаться между режимами просмотра эскизных указателей видео- и фотофайлов с помощью регулятора зума.
3. Используя джойстик управления (**▲/▼/◀/▶**) выберите необходимые видеофайлы и нажмите кнопку (**OK**).



Просмотр видеозаписи на телевизоре высокой четкости

- Можно наслаждаться просмотром высококачественного видео ВЧ. ➔ стр. 93-94



ШАГ 4. Сохранение видеозаписей и фотографий

Используйте различные функции программы Intelli-studio на компьютере под управлением ОС Windows.

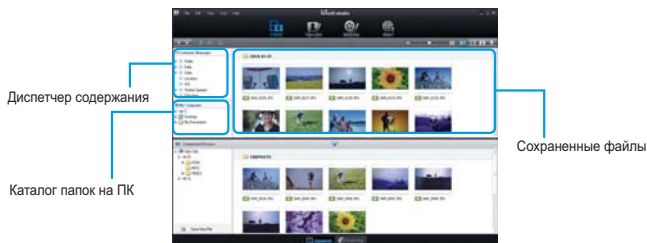
С помощью встроенной в видеокamеру программы Intelli-studio можно импортировать видео/фотографии на компьютер, редактировать и обмениваться ними со своими друзьями. Подробные сведения см. на стр. 98-101.



краткое руководство пользователя

Просмотр видео/фотографий на ПК

1. Запустите программу Intelli-studio, подключив видеокамеру к ПК с помощью кабеля USB.
 - Экран сохранения нового файла отображается в главном окне программы Intelli-studio. Чтобы начать загрузку, нажмите **"Да"**.
2. Новые файлы сохраняются на ПК и регистрируются в папке **"Диспетчер содержания"** программы Intelli-studio.
 - Файлы можно упорядочить по различным параметрам, например **"Лицо"**, **"Дата"**, **"Размещение"** и т. д.



3. Чтобы начать воспроизведение файла, дважды щелкните его.

Размещение видео/фотографий на YouTube/Flickr/Facebook

Обменивайтесь своими записями со всем миром, загружая фотографии и видео непосредственно на веб-сайт одним нажатием кнопки.

Щелкните в браузере вкладку **"Обмен"** → **"Загрузить"**. ↪ стр. 101



Программа Intelli-studio автоматически запускается на ПК после подключения видеокамеры к компьютеру под управлением ОС Windows (если установлен параметр **"ПО для ПК: Вкл."**). ↪ стр. 90

ШАГ 5. Удаление видеозаписей или фотографий

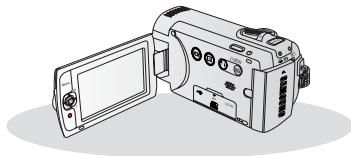
Если память носителя заполнена, запись видео и фотографий невозможна. Удалите с носителя видео и фотографии, ранее сохраненные на компьютере. После этого можно записывать видео и фотографии на носитель со свободной памятью.

Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения. → Нажмите кнопку **MENU** → кнопка управления (▲ / ▼ / ◀ / ▶ / OK), чтобы выбрать **"Удалить"**. ↪ стр. 70

ЗНАКОМСТВО С ВИДЕОКАМЕРОЙ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ВИДЕОКАМЕРЫ

С видеокамерой поставляются следующие дополнительные принадлежности. Если какие-либо элементы отсутствуют, обратитесь в центр поддержки покупателей Samsung.



Название модели	Цвет	встроенная память	Гнездо карты памяти	ЖК-дисплей	Объектив
SMX-F40BP /F400BP	Черный	-	1 гнездо	Цвет	52x (Оптический), 65x (Интелл.), 2200x (Цифр.)
SMX-F40SP /F400SP	Серебряный				
SMX-F40RP /F400RP	Красный				
SMX-F40LP /F400LP	Синий				
SMX-F43BP	Черный				
SMX-F43SP	Серебряный				
SMX-F43RP	Красный				
SMX-F43LP	Синий				
SMX-F44BP	Черный				
SMX-F44SP	Серебряный				
SMX-F44RP	Красный				
SMX-F44LP	Синий				

- Форма всех моделей одинакова, они отличаются только цветом.

Проверка аксессуаров



Батерейный блок
(IA-BP210E)



Адаптер питания переменного
(тип AA-MA9)



Аудио-/видеокабель



Кабель USB



Руководство пользователя



краткое руководство пользователя

Дополнительные аксессуары



Футляр для переноски



Карта памяти

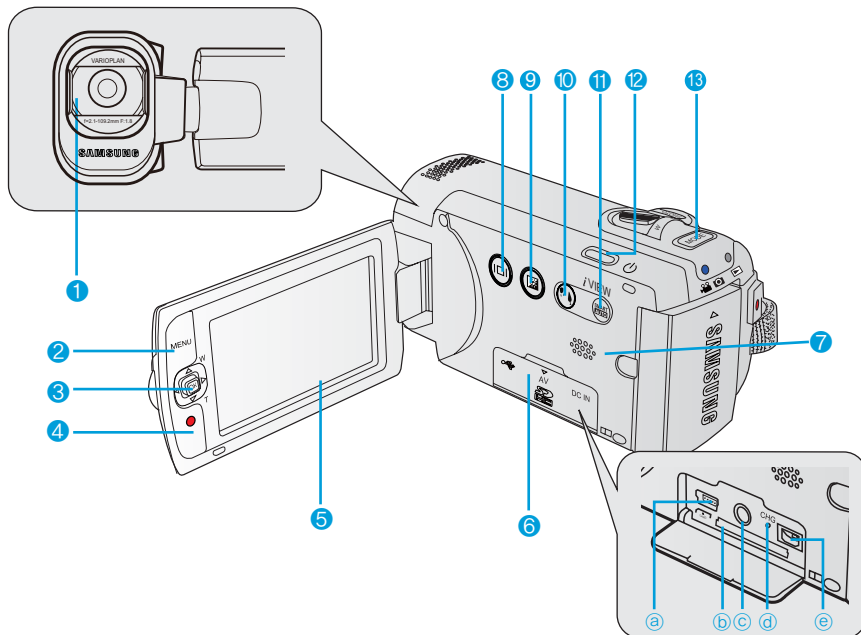


- Внешний вид каждого элемента может различаться в зависимости от модели.
- Содержимое может отличаться в зависимости от региона сбыта.
- Принадлежности и аксессуары можно приобрести у местного дилера компании Samsung. Компания SAMSUNG не несет ответственность за сокращение срока эксплуатации батареи или возникновение неисправностей в работе, вызванных несанкционированным использованием адаптера переменного тока или батарей.
- В комплект поставки видеокамеры входит руководство на компакт-диске и краткое руководство пользователя (печатное).
- (Дополнительно): футляр является дополнительной принадлежностью. Чтобы его приобрести, обратитесь к ближайшему дилеру компании Samsung.
- Дополнительные аксессуары: Это дополнительный аксессуар. Чтобы приобрести его, обратитесь к ближайшему дилеру компании Samsung.

ЗНАКОМСТВО С ВИДЕОКАМЕРОЙ

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЧАСТЕЙ

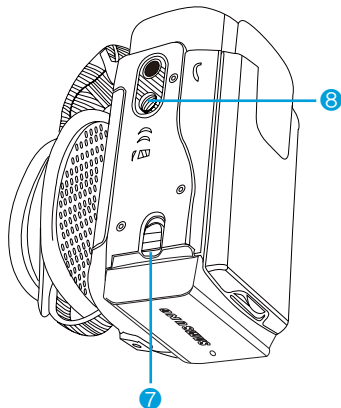
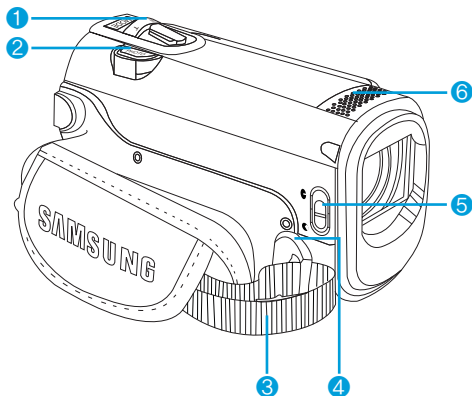
Вид спереди и слева



- 1 Объектив
- 2 Кнопка **MENU** (вызова меню)
- 3 Двойстик **управления** (▲/▼/◀/▶/OK), **Двойстик зума** (W/T)
- 4 Кнопка **начала/остановки записи**
- 5 ЖК-дисплей
- 6 Крышка разъемов/слота карты памяти
 - a Разъем USB (←→)
 - b Слот карты памяти
 - c Разъем выхода AV (AV)
 - d Индикатор CHG (заряда)
 - e Разъем подключения питания DC IN (DC IN)

- 7 Встроенный громкоговоритель
- 8 Сенсорная кнопка **отображения** (⊕)
- 9 Сенсорная кнопка **ЖК-дисплея** (⊖)
- 10 Сенсорная кнопка **с подсветкой** (☾)
- 11 Сенсорная кнопка **SMART AUTO/VIEW**
Сенсорная кнопка **i VIEW**
- 12 Кнопка **питания** (⏻)
- 13 Кнопка **MODE** (переключения режимов)

Вид справа сверху / Вид снизу






- | | |
|---|---|
| 1 | Регулятор зума (W/T) |
| 2 | Кнопка PHOTO (съёмки фото) |
| 3 | Ремень для захвата |
| 4 | Крючок для ремня для захвата |
| 5 | Движок открытия (☺)/закрытия (☹) крышки объектива |

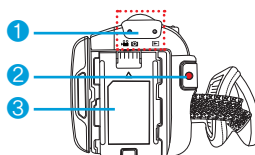
- | | |
|---|--|
| 6 | Внутренний микрофон |
| 7 | фиксатор извлечения батарейного блока (BATT.) |
| 8 | Гнездо для штатива |



Будьте осторожны, чтобы не закрыть внутренний микрофон и объектив во время записи.

Вид Сзади

- | | |
|---|---|
| 1 | индикатор режима
  : Режим видеозаписи (Видео/фото)
 : Режим воспроизведения |
| 2 | Кнопка начала/остановки записи |
| 3 | Отсек для батарейного модуля |



Знакомство с видеочкамерой

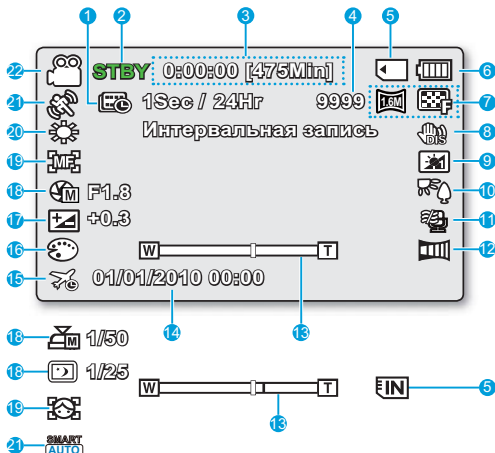
Доступ к функциям зависит от выбранного режима работы, а индикаторы отображаются в зависимости от значений настроек.

ИНДИКАТОРЫ ЖК-ДИСПЛЕЯ

Режим записи видео- и фотоизображений

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

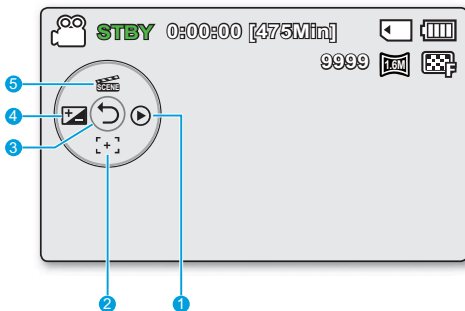
- Это экранное меню (OSD) отображается только в режиме записи видео и съемки фото (👤/📷).
- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим записи(👤/📷). ➔ стр. 24



- 1 Длительная запись *
- 2 Рабочее состояние (**STBY** (ожидание) или [●] (запись))
- 3 Счетчик времени(время записи видео: оставшееся время записи)
- 4 Счетчик фотоизображений (общее количество записываемых фотографий)
- 5 Носитель (встроенная память или карта памяти) (только SMX-F43/F44)
- 6 Информация о батарее (уровень заряда батареи)
- 7 Разрешение фото/Разрешение ТВ
- 8 Стабилизация (HDIS)
- 9 Усилитель ЖК *
- 10 Подсветка
- 11 Вырез. ветра
- 12 Затемнение *
- 13 Зум (Оптический / Intelli-Zoom / Цифровой зум)
- 14 Отображение даты/времени
- 15 Часовой пояс
- 16 Цифровой эффект
- 17 EV (Значение экспозиции)*
- 18 Ручная экспозиция */Ручное время выдержки */ С.Nite *
- 19 Вручную * / Распознавание лица *
- 20 Баланс белого
- 21 i SCENE / SMART AUTO
- 22 Режим записи (👤/📷)

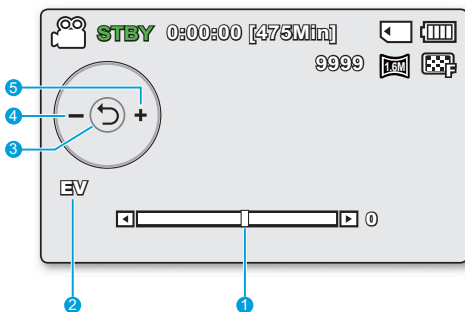


- Приведенный выше экран предназначен для пояснения: он отличается от реального экрана.
- Отображаемые на экране индикаторы зависят от емкости памяти 16 Гб (карта памяти SDHC).
- Функции, отмеченные знаком *, не будут сохранены после перезагрузки видеочкамеры со встроенной памятью.
- Для повышения производительности индикация на дисплее и ее порядок может изменяться без предварительного уведомления.
- Эта камера предоставляет один режим записи, который сочетает в себе режимы записи видео и фото. Благодаря этому вы можете легко записывать видеофайлы и фотографии в одном режиме без необходимости изменять режим записи.
- Общее количество записываемых фотографий зависит от доступного свободного места на носителе.
- Максимальное количество записанных фотоизображений, отображаемое на экране, составляет 9999.



Режим видеозаписи: контекстное меню (функции кнопки ОК)

- | | |
|---|--|
| 1 | Быстрый просмотр. |
| 2 | Фокус * (Автофокус/ Распознавание лица/ Вручную) |
| 3 | Контекстное меню (функции кнопки ОК)/Возврат |
| 4 | EV (Значение экспозиции) * |
| 5 | i SCENE |



Режим видеозаписи: контекстное меню (ручной)

- | | |
|---|--|
| 1 | Строка ручной регулировки/значение |
| 2 | Название меню |
| 3 | Контекстное меню (функции кнопки ОК)/Возврат |
| 4 | Настройка значения (вниз) |
| 5 | Настройка значения (вверх) |



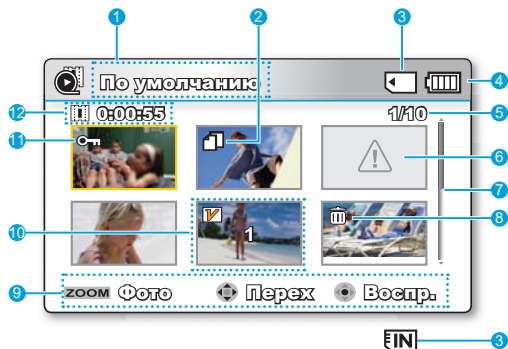
- На рисунке снизу показан экран EV (Значение экспозиции).
- Функции, отмеченные значком *, не будут сохранены после перезагрузки видеокамеры со встроенной памятью.
- С помощью кнопки быстрого выбора можно перейти напрямую к выбранному меню. При нажатии кнопка ОК на ЖК-экране отображается контекстное меню с часто используемыми функциями.

ЗНАКОМСТВО С ВИДЕОКАМЕРОЙ

Режим фотосъемки

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

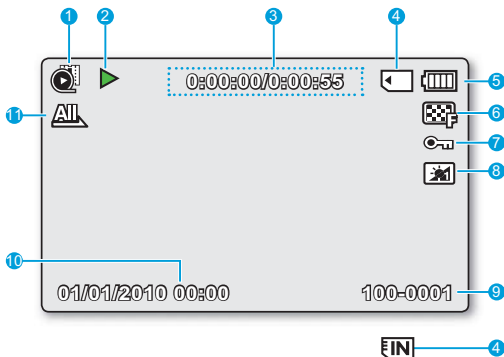
- Это экранное меню (OSD) отображается только в режиме воспроизведения (▶).
- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения (▶). ➔ стр. 24



Режим воспроизведения видео:

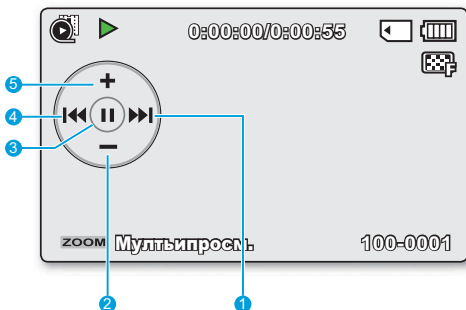
вид эскизов

- | | |
|----|--|
| 1 | Режим воспроизведения видео |
| 2 | Копировать выбранное (только SMX-F43/F44) |
| 3 | Носитель (встроенная память или карта памяти) (только SMX-F43/F44) |
| 4 | Информация о батарее (Оставшийся уровень заряда работы батареи) |
| 5 | Воспроизводимый файл/ Общее количество файлов |
| 6 | Неверный файл |
| 7 | Полоса прокрутки |
| 8 | Значок обмена |
| 9 | Указатель кнопки |
| 10 | Редактировать (Объединить) |
| 11 | Защита |
| 12 | Время записи |



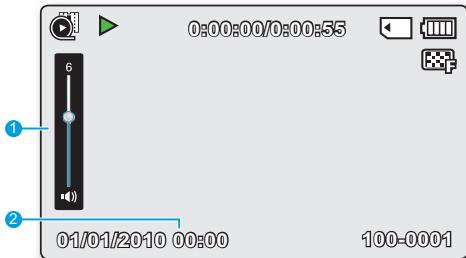
Режим воспроизведения видео: единый вид

- | | |
|----|--|
| 1 | Режим воспроизведения видео |
| 2 | Состояние воспроизведения (Воспроизведение (▶) / пауза () / Поиск при воспроизведении (◀ ▶) / Показовое воспроизведение (◀ ▶) / Замедленное воспроизведение (◀ ▶)) |
| 3 | Код времени (Истекшее время/ Время записи) |
| 4 | Носитель (встроенная память или карта памяти) (только SMX-F43/F44) |
| 5 | Информация о батарее (Оставшийся уровень заряда работы батареи) |
| 6 | Разрешение ТВ |
| 7 | Защита |
| 8 | Усилитель ЖК |
| 9 | Имя файла (номер файла) |
| 10 | Вывод даты/врем. |
| 11 | Парам. воспр. |



Режим воспроизведения видео: контекстное меню (функции кнопки ОК)

- 1 Поиск в обычном направлении
 ↳ стр. 42 (Пропуск/Поиск/
Замедленное/Покадровое)
- 2 Понижение уровня громкости
- 3 Воспроизведение (▶) / пауза (⏸)
- 4 Замедленное воспроизведение назад
 ↳ стр. 42 (Пропуск/Поиск/Замедленное/
Покадровое)
- 5 Повышение уровня громкости





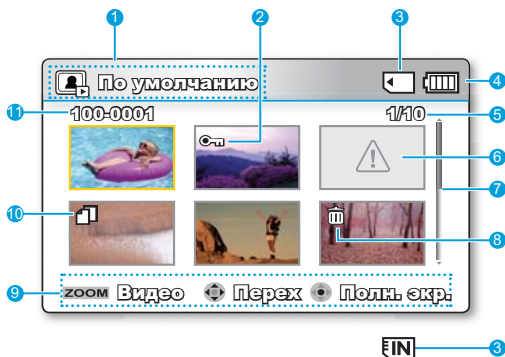
Режим воспроизведения видео: (громкость)

- 1 Шкала громкости
- 2 Отображение даты/времени

Режим просмотра фотографий

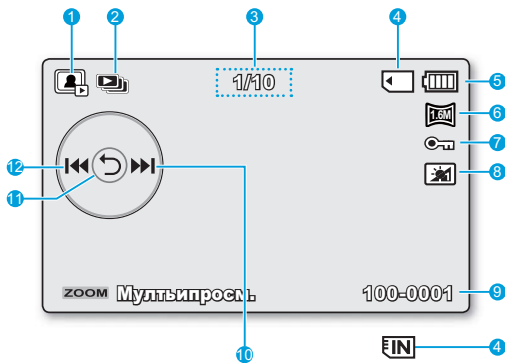
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Это экранное меню (OSD) отображается только в режиме воспроизведения фотографий ()
- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения (). → page 24



Режим просмотра фотографий : вид эскизов

1	Режим просмотра фотографий
2	Защита
3	Носитель (встроенная память или карта памяти) (только SMX-F43/F44)
4	Информация о батарее (Оставшийся уровень заряда работы батареи)
5	Воспроизводимый файл/ Общее количество файлов
6	Неверный файл
7	Полоса прокрутки
8	Выбрано для удаления
9	Указатель кнопок
10	Выбрано для копирования (только SMX-F43/F44)
11	Имя файла (номер файла)



Режим просмотра фотографий : единый вид

1	Режим просмотра фотографий
2	Слайдшоу
3	Счетчик изображений (номер текущего изображения/общее количество записанных изображений)
4	Носитель (встроенная память или карта памяти) (только SMX-F43/F44)
5	Информация о батарее (Оставшийся уровень заряда работы батареи)
6	Разрешение фотографий
7	Защита
8	Усилитель ЖК
9	Имя файла (номер файла)
10	Функции кнопки ОК (следующее изображение)
11	Контекстное меню (функции кнопки ОК)
12	Функции кнопки ОК (предыдущее изображение)

ПОДГОТОВКА

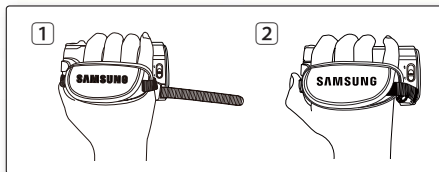
В данном разделе содержатся сведения о подготовке видеокамеры со встроенной памятью к работе, а именно инструкции по использованию принадлежностей, по зарядке батареи, по настройке режима работы и по исходной настройке.

УДЕРЖИВАНИЕ КАМЕРЫ ВЧ

Отрегулируйте длину ремня для захвата так, чтобы камера ВЧ находилась в стабильном положении при нажатии кнопки Начало/остановка записи.



Чрезмерное вращение может привести к повреждению петли, соединяющей экран и видеокамеру.



Настройка ЖК-экран

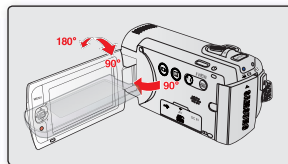
Широкий ЖК-экран видеокамеры предлагает высокое качество просмотра изображений.

1. Откройте ЖК-экран.

- Экран открывается на 90°.

2. Поверните ЖК-экран по направлению к объективу.

- Можно поворачивать экран до 180° в направлении объектива и до 90° в обратном направлении. Для более удобного просмотра записей поверните экран на 180° в направлении объектива и прижмите его к корпусу видеокамеры.



Чрезмерное вращение может привести к повреждению петли, соединяющей экран и видеокамеру.



- Если ЖК-экран повернут на 180°, левая и правая стороны объекта имеют зеркальное отражение. В результате изображение будет повернуто горизонтально.
- Снимайте отпечатки и пыль с экрана мягкой тканью.
- Чтобы ознакомиться с инструкциями по настройке яркости и цвета ЖК-экран, см. стр. 86.
- Благодаря технологии очень высокого качества изображения на ЖК-экране используется до 99,99% пикселей. На экране могут отображаться одна или несколько черных либо цветных (красных, синих, белых) точек. Это не является неисправностью и не влияет на качество записываемого изображения.

ПОДГОТОВКА

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ

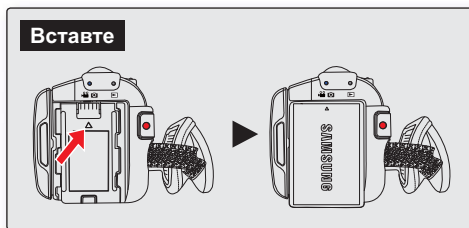
- Обязательно зарядите батарейный блок перед использованием видеокмеры со встроенной памятью.
- Используйте только батарейный блок **IA-BP210E**.
- Продаваемые батарейные блоки могут быть частично заряжены.

Установка и извлечение батарейного блока

Рекомендуется приобретать один или несколько запасных батарейных блоков, чтобы обеспечить непрерывную работу видеокмеры со встроенной памятью.

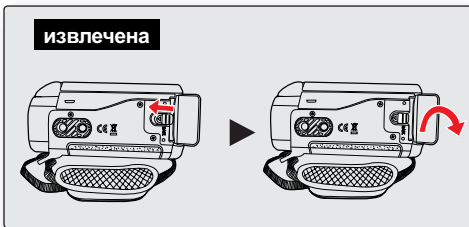
Установка батарейного блока

1. Вставьте батарейный блок в отсек для легкого щелчка.
 - Убедитесь, что логотип SAMSUNG направлен вверх, а видеокamera расположена так, как показано на рисунке.



Извлечение батарейного блока

1. Аккуратно сдвиньте фиксатор батареи в направлении, указанном на рисунке, чтобы извлечь батарею
2. Прижмите и поднимите батарейный блок, после чего потяните его в направлении стрелки, как показано на рисунке.



- Используйте только батарейные блоки, одобренные для использования компанией Samsung. Не используйте батареи других производителей. В противном случае может возникнуть опасность перегрева, пожара или взрыва.
- Компания Samsung не несет ответственности за неисправности, возникшие в результате использования батарей, не получивших одобрения.
- Храните батарейный блок отдельно от видеокмеры со встроенной памятью, когда она не используется.
- Для длительного использования вне помещения рекомендуется приготовить дополнительный батарейный модуль.

Зарядка батарейного блока

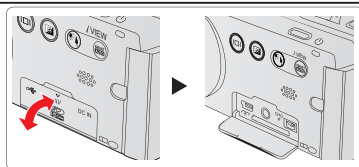
Батарею можно заряжать с помощью адаптера переменного тока или кабеля USB.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

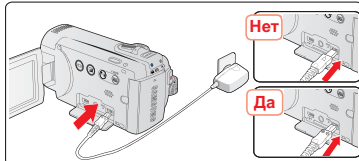
- Прежде чем использовать видеокамеру, зарядите батарею.
- Используйте только те батарейный блок и адаптер переменного тока, которые входят в комплект поставки.

1. Чтобы выключить видеокамеру, нажмите кнопку **Питание** (⏻). ➔ стр. 23
2. Вставьте батарейный блок в видеокамеру со встроенной памятью. ➔ стр. 18
3. Откройте крышку разъемов устройства.
4. Заряжайте батарею, используя **адаптер переменного тока или кабель USB**.
 - Индикатор заряда (CHG) загорается, и начинается зарядка. Когда батарея полностью заряжена, индикатор заряда (CHG) становится зеленым. ➔ стр. 20

Использование адаптера переменного тока	Правильно подключите адаптер переменного тока к видеокамере и вставьте его в настенную розетку.
Использование кабеля USB	Правильно подключите кабель USB к видеокамере, а другой конец кабеля подключите к порту USB на ПК.



- Подключение адаптера переменного тока



- Подключение кабеля USB



- Если аккумулятор заряжается при низкой температуре, может увеличиться время зарядки или не удастся его полностью зарядить (зеленый индикатор не загорится).
- Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в разъеме и гнезде при подключении источника питания переменного тока к видеокамере со встроенной памятью.
- Перед использованием полностью зарядите батарейный блок.
- При использовании блока питания переменного тока поместите его ближе к стенной розетке. Если во время использования видеокамеры со встроенной памятью возникнет неисправность, немедленно отсоедините блок питания переменного тока от стеновой розетки.
- Не используйте блок питания переменного тока в ограниченном пространстве, например между мебелью.



- При съемке вне помещения, где имеется доступная электророзетка, удобнее использовать не батарейный блок, а блок питания переменного тока.
- Батарейный блок рекомендуется заряжать в месте, где температура окружающей среды находится в диапазоне 50° F–86° F (10°C ~ 30°C).
- Если для зарядки подключить одновременно кабель USB и адаптер переменного тока, видеокамера будет заряжаться только от адаптера переменного тока.
- Даже если питание включено, батарейный блок может заряжаться с помощью адаптера переменного тока или кабеля USB. Однако при включенном питании для зарядки требуется больше времени. Рекомендуется выключать видеокамеру во время зарядки.

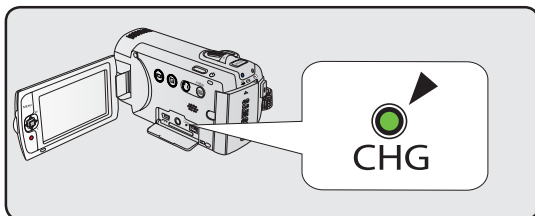
ПОДГОТОВКА

ПРОВЕРКА СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ

Можно проверить состояние заряда батареи, а также уровень оставшегося заряда.

Проверка состояния заряда батареи

Цвет индикатора заряда (CHG) отображает состояние питания или заряда.



Индикатор заряда (CHG)

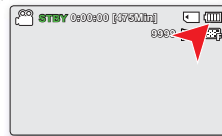
Цвет индикатора заряда показывает состояние заряда.

Состояние зарядки	Заряд		
	Заряжается	Полностью заряжена	Ошибка
Цвет индикатора	● (оранжевым)	● (Зеленый)	☀️ (Мигающий оранжевым)

Отображение уровня заряда батареи






Индикатор уровня заряда батареи показывает оставшуюся мощность батарейного блока.

Индикатор уровня заряда батареи	Состояние	Сообщение
	Заряжен полностью(100%~75%)	-
	75%~50%	-
	50%~25%	-
	25%~5%	-
	менее 5%	-
	Разряжен (мигает): устройство скоро выключится. Замените батарейный блок как можно скорее.	-
-	(мигает): устройство будет выключено через 3 секунды.	"Батарея разряжена"



- Зарядите аккумулятор перед использованием видеокамеры со встроенной памятью.
- Указанные цифры приведены для полностью заряженного батарейного блока при нормальной температуре. Низкая температура окружающей среды может влиять на продолжительность использования.

Доступное время работы для батарейного блока

Тип батареи		IA-BP210E				
Время зарядки		Использование адаптера переменного тока			Прибл. 180мин.	
		Использование кабеля USB			Прибл. 380мин.	
Разрешение ТВ видеоизображений		720 x 576 (50i)			640 x 480 (25p)	
		Оч. высокое 	Высокое 	Обычное 	Веб высокое 	Веб обычное 
Режим	Время непрерывной записи	Прибл. 250мин.				
	Время воспроизведения	Прибл. 280мин.				

(Единица измерения: мин.)

- Время зарядки: приблизительное время (мин.) необходимо при зарядке полностью разряженного батарейного блока.
- В случае применения функции длительной записи рекомендуется использовать адаптер переменного тока.

О батарейных блоках

- Батарейный блок следует заряжать при температуре окружающей среды от 50°F (10°C) до 86°F (30°C). Однако, при низкой температуре (ниже 32°F (0°C)) время использования уменьшается, что может привести к прекращению работы. Если видеокамера не работает, поместите батарейный блок на некоторое время в карман или другое теплое защищенное место, затем снова установите в видеокамеру.
- Не располагайте батарейный блок вблизи источников тепла (например, около обогревателя или вблизи огня).
- Не разбирайте, не сжимайте и не нагревайте батарейный блок.
- Нельзя допускать короткого замыкания контактов батарейного блока. Это может привести к утечке внутреннего вещества, тепловыделению или возгоранию.

Обслуживание батарейного блока

- Время записи зависит от температуры и условий окружающей среды.
- Рекомендуется использовать только оригинальный батарейный блок, который можно приобрести у местного дилера компании Samsung. Если срок действия батареи подходит к концу, обратитесь к местному дилеру. Батареи должны утилизироваться как химические отходы.
- Перед началом записи убедитесь, что батарейный блок полностью заряжен.
- Если видеокамера не используется, для экономии заряда батареи ее следует выключать.
- Даже при отключенном питании батарейный блок будет разряжаться, если он вставлен в видеокамеру. Если видеокамера не используется длительное время, ее следует хранить с полностью разряженной батареей
- При полностью разряженном батарейном блоке могут повредиться внутренние ячейки. Если батарейный блок полностью разряжен, может случиться утечка внутреннего вещества. Заряжайте батарейный блок не менее одного раза каждые 6 месяцев, чтобы избежать его полной разрядки.

Срок службы батареи

- Емкость батареи уменьшается со временем, а также вследствие частого использования. Если время между зарядками существенно сократилось, возможно, следует заменить батарею.
- Срок службы каждой батареи зависит от условий хранения, эксплуатации, а также условий окружающей среды.

начало работы

О времени работы

- Приведенные показатели времени указаны при использовании видеокамеры при температуре 25°C (77 °F). Поскольку температура и условия окружающей среды могут быть разными, время работы батареи может отличаться от приблизительного времени, указанного в таблице.
- Время записи и воспроизведения уменьшается в зависимости от условий использования видеокамеры. Во время записи батарейный блок может разряжаться в 2-3 раза быстрее указанного времени, поскольку могут использоваться еще и функции начала/остановки записи, зума и воспроизведения. Учитывая тот факт, что время записи при полностью заряженном батарейном блоке составляет 1/2 – 1/3 времени, указанного в таблице, необходимо подготовить несколько батарейных блоков для обеспечения планируемого времени записи.
- Время записи и воспроизведения уменьшается, если видеокамера используется при низкой температуре.

На батарейном блоке

- Во время зарядки индикатор заряда (CHG) мигает. Информация о батарее будет отображаться неправильно в следующих случаях:
 - батарейный блок неправильно вставлен;
 - батарейный блок поврежден;
 - батарейный блок устарел (только для информации о батарее).

Подключение источника питания к сетевой (штепсельной) розетке

При регулировке настроек, воспроизведении и редактировании изображений, а также при использовании видеокамеры в помещении рекомендуется использовать адаптер переменного тока для питания от домашней электрической сети переменного тока. При зарядке батарейного блока выполните подключения, как было описано ранее. ↪ стр. 19



- Перед отключением источника питания убедитесь в том, что питание видеокамеры со встроенной памятью отключено. Несоблюдение данных указаний может привести к неисправности видеокамеры со встроенной памятью.
- При подключении адаптера питания переменного тока используйте ближайшую сетевую розетку. В случае возникновения неисправности при использовании видеокамеры со встроенной памятью немедленно отсоедините адаптер питания переменного тока от сетевой розетки.
- Не используйте адаптер питания переменного тока в ограниченном пространстве, например между стеной и мебелью.



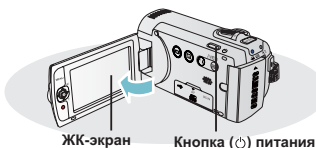
- Для включения видеокамеры со встроенной памятью используйте только указанный адаптер питания переменного тока. Использование других адаптеров питания переменного тока может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Адаптер питания переменного тока может использоваться во всех странах. В некоторых странах необходимо использовать переходник сетевой вилки. При необходимости его можно приобрести у местного дистрибьютора.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С ВИДЕОКАМЕРОЙ

В этом разделе описаны основные операции с видеокамерой, такие как включение/выключение, переключение режимов и настройка экранных индикаторов.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОКАМЕРЫ

1. Откройте ЖК-экран и нажмите Кнопка питания (⏻), чтобы включить видеокамеру.
 - Передвиньте переключатель открытия/закрытия крышки объектива в положение открытия (☑).
2. Чтобы выключить видеокамеру, нажмите кнопка Питания (⏻).



При включении видеокамеры запускается функция самодиагностики. Если отобразится сообщение с предупреждением, см. раздел **"Предупреждающие индикаторы и сообщения"** (→ стр. 104~106) и выполните действия по устранению неисправности.

При использовании видеокамеры впервые

- В случае использования видеокамеры впервые или после сброса настроек на дисплее запуска отобразится экран часового пояса. Выберите свой географический регион, установите дату и время. → стр. 28
Если не установить дату и время, экран часового пояса будет отображаться каждый раз при включении видеокамеры.

ПЕРЕХОД В РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ПИТАНИЯ

В случае использования видеокамеры на протяжении длительного времени эти функции позволят снизить потребление энергии, а также предоставят возможность быстрого выхода с режимов экономии питания.

Функция автоматического выключения питания

- С целью экономии заряда батареи можно настроить функцию **"Автовыключение"**, благодаря которой видеокамера автоматически выключается, если в течение 5 минут не выполняется никаких действий.
- Чтобы отключить эту настройку, установите для параметра **"Автовыключение"** значение **"Выкл."** → стр. 89







- Режим экономии питания недоступен в таких случаях:
 - Если к видеокамере подключен кабель. (USB or AV)
 - Во время записи, воспроизведения или просмотра слайдов.
- Потребление питания видеокамеры в режиме экономии питания на 50% ниже чем в режиме ожидания. Если в этот момент видеокамера не используется, но вы планируете длительную запись через некоторое время, рекомендуется полностью отключить питание, нажав кнопку **питания** (⏻).

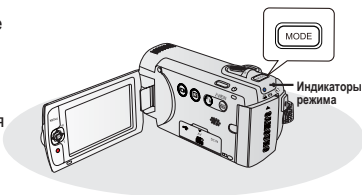
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С ВИДЕОКАМЕРОЙ




НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Режим работы можно изменять в следующем порядке каждый раз при нажатии кнопки **MODE**.

Режим записи ( / ) → Режим воспроизведения () → Режим записи ( / ).

- Каждый раз при изменении режима работы загорается индикатор соответствующего режима.



Режим	Значок	Функции
Режим записи	 / 	Видеозапись или фотосъемка.
Режим воспроизведения		Воспроизведение видео, просмотр фотографий, или редактирование.



- В этой видеокамере предусмотрен один режим для видеозаписи и фотосъемки. Можно легко записывать видео и фотографии в одном режиме, не переключаясь.

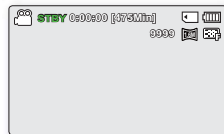
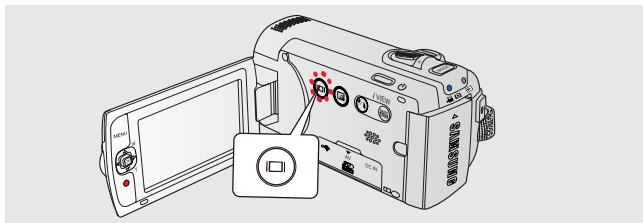
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОЙ КНОПКИ ОТОБРАЖЕНИЯ ()

Переключение режима отображения информации

Можно переключить режим отображения экранной информации.

Нажмите сенсорную кнопку **отображения** ().

- Режимы полного и минимального отображения будут переключаться.




<Режим полного отображения>






<Режим минимального отображения>

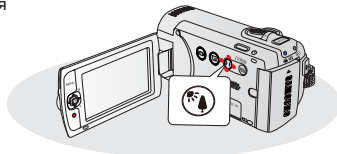


- Предупреждающие индикаторы и сообщения могут отображаться в зависимости от условий записи.
- На экране меню кнопка **отображения** () будет отключена.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОЙ КНОПКИ С ПОДСВЕТКОЙ

При съемке против света с помощью данной функции выполняется компенсация освещения, чтобы объект был не слишком темным.

Нажмите сенсорную кнопку с **подсветкой** (), чтобы на экране отобразился значок (). Чтобы отменить, повторно нажмите сенсорную кнопку с **подсветкой** ().



Подсветка влияет на запись, если объект темнее фона.

- Объект находится перед окном.
- Объект на фоне снега.
- Объект находится на улице; погода облачная.
- Источник света слишком яркий.
- Человек в белой или блестящей одежде на ярком фоне. Лицо человека слишком темное, и различить черты лица невозможно.








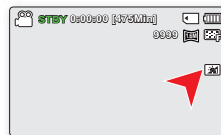
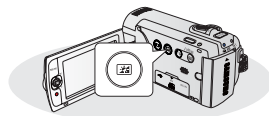
<Подсветка выкл>



<Подсветка вкл>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСИЛИТЕЛЬ ЖК

- Увеличение контрастности для обеспечения четкого и яркого изображения. Этот эффект также можно использовать на улице в солнечный день.
 - Можно настроить яркость экрана с помощью двухуровневого приращения, при этом экран будет более ярким, чем при использовании одноуровневого приращения при записи.
1. Нажмите сенсорную кнопку **управления ЖК-экраном** ().
 - Отобразится индикатор настройки ЖК-дисплея (), и ЖК-дисплей станет ярче.
 2. При каждом нажатии кнопки **управления ЖК-экраном** () соответствующая функция будет переключаться, как указано ниже.
 - Усилитель ЖК 1 уровень (): функция управления ЖК-дисплеем используется.
 - Усилитель ЖК 2 уровень (): благодаря этой настройке изображение становится более ярким по сравнению с уровнем 1 функции LCD Enhancer (управление параметрами ЖКД).

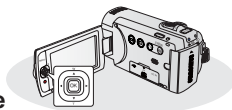


- Использование функции Усилитель ЖК не влияет на качество записываемого изображения.
- Когда функция Усилитель ЖК работает в условиях низкого освещения, на ЖК-дисплее могут появляться полосы. Это не является признаком неисправности.
- При использовании функции Усилитель ЖК цвета дисплея могут искажаться.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С ВИДЕОКАМЕРОЙ

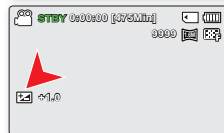
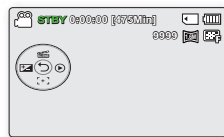
КОНТЕКСТНОЕ МЕНЮ (ФУНКЦИИ КНОПКА ОК)

В контекстном меню представлены наиболее часто используемые функции (функции кнопка ОК), соответствующие выбранному режиму.















✦ Мер. Настройка EV (Значение экспозиции) в режиме записи видео с помощью контекстного меню (кнопка ОК).

1. Нажмите кнопку **ОК** в режиме ожидания.
 - Отобразится контекстное меню (функции кнопки **ОК**).
2. Переместите джойстик **управления** (◀), чтобы выбрать режим **"Экспозиция"**.
 - Нажмите джойстик **управления** (◀/▶), чтобы отрегулировать экспозицию при просмотре изображения на ЖК-дисплее.
3. Для подтверждения выбора нажмите кнопку **ОК**.
 - Нажмите кнопка **ОК**, чтобы выйти из контекстного меню.
 - К экспозиции будет применено настроенное значение, а на экране отобразятся индикатор ([] XX) и настроенное значение.



- Контекстное меню (функции кнопка ОК) в режиме SMART AUTO недоступно.
- Приведенные выше инструкции содержат пример настройки режима "Экспозиция" в режиме записи. Процедура настройки может отличаться в зависимости от выбранного элемента меню.












БЫСТРЫЙ ВЫЗОВ ФУНКЦИИ С ПОМОЩЬЮ ДЖОЙСТИКА УПРАВЛЕНИЯ

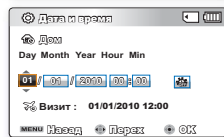
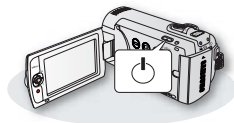
Кнопка	Режим записи ( / )	Режим воспроизведения ()		Выбор пунктов меню
		Режим воспроизведения видео ()	Режим просмотра фотографий ()	
 ОК	 <ul style="list-style-type: none"> - Открытие контекстного меню - Подтверждение выбора - Выход из контекстного меню 	 <ul style="list-style-type: none"> - Отображение контекстного меню (функции кнопки ОК) - Воспроизведение/пауза 	 Воспроизведение одного изображения	Подтверждение выбора
 ВВЕРХ	<ul style="list-style-type: none"> - iSCENE - Масштаб (приближение) 	Увеличение громкости	Увеличение громкости (во время показа слайд-шоу)	Перемещение курсора вверх
 ВНИЗ	<ul style="list-style-type: none"> - Фокус - Масштаб (удаление) 	Снижение уровня громкости	Снижение уровня громкости (во время показа слайд-шоу)	Перемещение курсора вниз
 ВЛЕВО	EV	<ul style="list-style-type: none"> - Поиск при воспроизведении RPS Скорость (замедленного воспроизведения назад): x2 → x4 → x8 → x16 - Воспроизведение предыдущего элемента - Покадровое воспроизведение - Замедленное воспроизведение Скорость (замедленного воспроизведения назад): x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16 	Предыдущее изображение	Переход к предыдущему меню
 ВПРАВО	Быстр. просмотр	<ul style="list-style-type: none"> - Поиск при воспроизведении FPS Скорость (поиск в обычном направлении): x2 → x4 → x8 → x16 - Воспроизведение следующего элемента - Покадровое воспроизведение - Замедленное воспроизведение Скорость (замедленного воспроизведения вперед.): x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16 	Следующее изображение	Переход к следующему меню

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ С ВИДЕОКАМЕРОЙ

НАЧАЛЬНАЯ УСТАНОВКА ЧАСОВОГО ПОЯСА И ДАТЫ/ВРЕМЕНИ

При включении видеокамеры впервые установите дату и время для своего региона.

1. Откройте ЖК-экран и нажмите Кнопка питания (), чтобы включить видеокамеру.
 - Отобразится экран часового пояса ("**Домашний**") с настройкой для Лондона и Лиссабона.
 - Также параметр "**Часовой пояс: Дом**" в меню настроек ().
 ➔ стр. 82
2. Выберите географический регион при помощи джойстика **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **ОК**.
 - Отобразится экран настройки даты/времени.
3. Установите дату и время, а также измените значения настройки, используя джойстик **управления** ( / ).
 - Чтобы установить летнее время, с помощью джойстика **управления** ( / ) выберите значок (), после чего с помощью джойстика **управления** ( / ) включите или выключите функцию перехода на летнее время и обратно.
 - После активирования функции летнего времени время будет переведено на 1 час вперед.
4. Убедитесь в том, что часы настроены правильно, а затем нажмите кнопку **ОК**.



- Максимальное значение года, которое можно установить – 2037.
- Установите для дисплея "**Отобр. дат/врем**" параметр "**Вкл.**" ➔ стр. 85
- После настройки дата и время автоматически записываются в специальную область данных на носителе.

Встроенная аккумуляторная батарея

- В комплект поставки видеокамеры входит встроенная аккумуляторная батарея, которая сохраняет настройки времени и даты даже после отключения питания.
- Когда батарея полностью разряжена, предыдущие настройки даты и времени сбрасываются и устанавливаются настройки по умолчанию. В этом случае необходимо зарядить встроенную аккумуляторную батарею. Затем необходимо снова установить дату/время.

Зарядка встроенной аккумуляторной батареи

- Встроенная батарея всегда заряжается, когда видеокамера подключена к адаптеру переменного тока, а также при подсоединении батарейного блока. Если видеокамера не используется в течение **2 месяцев** и на протяжении этого периода не подключается к источнику переменного тока или к ней не подсоединяется батарейный блок, встроенная батарея полностью разряжается. В таком случае необходимо зарядить встроенную батарею, подключив ее к прилагаемому адаптеру переменного тока на 24 часа.

Включение/выключение отображения даты и времени

- Для включения и выключения отображения даты и времени войдите в соответствующее меню и измените режим даты и времени. ➔ стр. 85

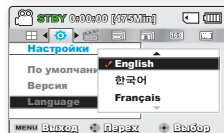
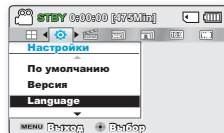
Установка часов по разнице во времени

- При использовании видеокамеры со встроенной памятью за границей можно легко установить местное время, настроив разницу во времени. В меню выберите "**Часовой пояс**", затем установите разницу во времени. ➔ стр. 82

ВЫБОР ЯЗЫКА

Можно выбрать язык экранного меню. Настройки языка сохраняются при выключении видеокмеры.

1. Нажмите кнопку **MENU** Переместите джойстик **управления** (◀▶) так, чтобы выбрать пункт **"Настройка"**
2. Переместите джойстик **управления** (▲/▼), чтобы выбрать **"Language"**, и нажмите кнопку **OK**.
3. Переместите джойстик **управления** (▲/▼), чтобы выбрать нужный язык экранного меню, и нажмите кнопку **OK**.
4. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.
 - Язык экранного меню изменится на выбранный язык.



Элементы подменю

"English"	→	"한국어"	→	"Français"	→	"Deutsch"	→
"Italiano"	→	"Español"	→	"Português"	→	"Nederlands"	→
"Svenska"	→	"Suomi"	→	"Norsk"	→	"Dansk"	→
"Polski"	→	"Čeština"	→	"Slovensky"	→	"Magyar"	→
"Română"	→	"Български"	→	"Ελληνικά"	→	"српски"	→
"Hrvatski"	→	"Українська"	→	"Русский"	→	"中文"	→
"日本語"	→	"ไทย"	→	"Türkçe"	→	"ایرانی"	→
"العربية"	→	"עברית"					



- Параметр **"Language"** может быть изменен без предварительного уведомления.
- Выбранный язык сохраняется даже без батарейного блока или адаптера переменного тока.
- Формат даты и времени может изменяться в зависимости от выбранного языка.

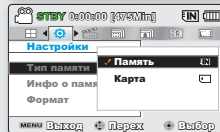
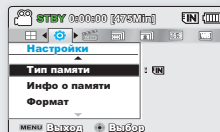
О НОСИТЕЛЕ

ВЫБОР НОСИТЕЛЯ (ТОЛЬКО SMX-F43/F44)

- Можно выполнять запись во встроенную память или на карту памяти, поэтому перед началом записи или воспроизведения необходимо выбрать требуемый носитель.
- Для данной видеокамеры со встроенной памятью можно использовать карты памяти SD и SDHC.
(Карты памяти некоторых производителей и типов не поддерживаются.)
- Перед вставкой или извлечением карты памяти видеокамеру со встроенной памятью следует отключать.

Выбор носителя

1. Нажмите кнопку **MENU** Переместите джойстик **управления** (◀/▶) так, чтобы выбрать пункт **"Настройка"**
2. Переместите джойстик **управления** (▲/▼), чтобы выбрать параметр **"Тип памяти"**, затем нажмите кнопку **OK**.
3. Переместите джойстик управления (▲/▼), чтобы выбрать параметр **"Память"** или **"Карта"**, затем нажмите кнопку **OK**.
 - **"Память"**: при использовании встроенной памяти.
 - **"Карта"**: при использовании карты памяти.
4. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Использование встроенной памяти (только SMX-F43/F44)

- Эта видеокамера оснащена встроенной памятью объемом 8 ГБ (только SMX-F43) или 16 ГБ (только SMX-F44).

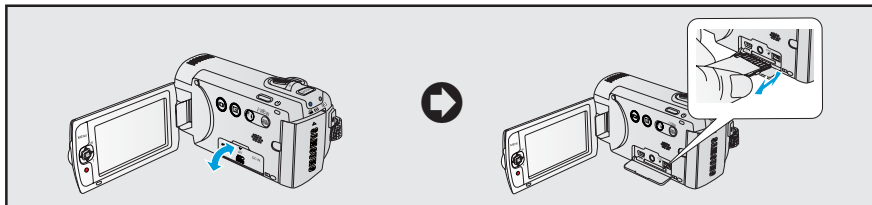
Использование карты памяти (не входит в комплект поставки)

- В видеокамере есть слот для карт SD и SDHC (Secure Digital High Capacity).
- Для данной видеокамеры со встроенной памятью можно использовать карты памяти SD и SDHC.
- Карты памяти некоторых производителей и типов не поддерживаются.



- Никогда не следует форматировать встроенную память или карту памяти, используя компьютер.
- Если вставить карту памяти, когда видеокамере со встроенной памятью включена, автоматически появится сообщение с запросом на выбор типа носителя. (только SMX-F43/F44)
- Если карта памяти не вставлена, будет доступна только встроенная память. (только SMX-F43/F44)
- Не извлекайте карту памяти, когда она используется в видеокамере. Это может привести к повреждению карты памяти и данных, хранящихся на ней.
- Во время записи, воспроизведения, форматирования, удаления или при выполнении других операций с носителем не отключайте питание (не извлекайте батарейный блок и не отключайте адаптер питания переменного тока). Это может привести к повреждению носителя и имеющихся на нем данных.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ КАРТЫ ПАМЯТИ (НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ)



Вставка карты памяти

1. Выключите видеокамеру со встроенной памятью.
2. Откройте крышку разъемов/карты памяти как показано на рисунке
3. Вставьте карту памяти в соответствующий слот до щелчка в направлении стрелки, указанной на рисунке.
4. Закройте крышку.

Извлечение карты памяти

1. Выключите видеокамеру со встроенной памятью.
2. Откройте крышку разъемов/карты памяти как показано на рисунке
3. Для извлечения карты памяти слегка нажмите на нее.
4. Извлеките карту памяти из слота и закройте крышку.



- Если карта памяти установлена неправильно, это может привести к неисправности видеокамеры или повреждению гнезда для карты.
- Будьте осторожны, вынимая карту памяти. Если нажать слишком сильно, карта памяти может выскочить.



Видеокамера поддерживает только карты SD (Secure Digital) и SDHC (Secure Digital High Capacity). Совместимость карт памяти с видеокамерой зависит от изготовителя и их типов.

О НОСИТЕЛЕ

ВЫБОР ПОДХОДЯЩЕЙ КАРТЫ ПАМЯТИ

Совместимые карты памяти

- Видеокамера поддерживает карты SD (Secure Digital) и SDHC (Secure Digital High Capacity). Рекомендуется использовать карту SDHC (Secure Digital High Capacity). Камера поддерживает карты SD объемом до 2 Гб. Карты SD объемом более 2 Гб не гарантируют нормальную работу видеокамеры.
- Карты памяти MMC (Multi Media Card) and MMC Plus не поддерживаются.
- Объем совместимых карт памяти: SD 512 МБ – 2 Гб, SDHC 4 – 32 Гб
- Используйте торговые марки совместимых карт памяти. Работа других не гарантируется. Проверьте совместимость при покупке карты памяти.
 - Карты SDHC/SD: Panasonic, SanDisk, TOSHIBA
- Для видеозаписи используйте карту памяти со скоростью передачи данных не менее 2 МБ/с.
- Карты памяти SD/SDHC оснащены механическим переключателем защиты от записи. Установка переключателя предотвращает случайное стирание файлов, записанных на карту.
Чтобы разрешить запись, передвиньте переключатель вверх по направлению к контактам. Чтобы установить защиту от записи, передвиньте переключатель вниз.



Карты SDHC (Secure Digital High Capacity)

- Карта памяти SDHC (Secure Digital High Capacity)
 - Карта SDHC является более новой версией (Ver.2.00) карты SD и поддерживает объем памяти более 2 Гб.
 - Не может использоваться с текущими устройствами узла, которые поддерживают SD.

Основные меры предосторожности при использовании карты памяти

- Поврежденные данные могут быть утеряны. Рекомендуется сохранять резервные копии важных данных на жестком диске ПК.
- Отключение питания или извлечение карты памяти при выполнении операций форматирования, удаления, записи и воспроизведения может привести к потере данных.
- После изменения на ПК имени файла или папки, хранящейся на карте памяти, видеокамера может не распознать измененный файл.

Использование карты памяти

- Во избежание потери данных рекомендуется выключать питание перед установкой карты памяти или ее извлечением.
- Использование карт памяти, отформатированных на других устройствах, не гарантируется. Необходимо отформатировать карту памяти с помощью этой видеокамеры.
- Следует отформатировать новые карты памяти, а также карты памяти с данными, не распознаваемыми этой видеокамерой или сохраненными с помощью других устройств. Обратите внимание, что при форматировании удаляются все данные, хранящиеся на карте памяти.

- Если карта памяти не работает после использования на другом устройстве, отформатируйте ее с помощью этой видеоканеры со встроенной памятью. Обратите внимание, что при форматировании удаляется вся информация, хранящаяся на карте памяти.
- Карта памяти имеет ограниченный срок службы. Если не удается записать новые данные, приобретите новую карту памяти.
- Карта памяти является точным электронным носителем. Не сгибайте ее, не роняйте и не ударяйте
- Не кладите посторонние предметы на контакты карты памяти. При необходимости используйте мягкую сухую ткань для очистки контактов.
- На место наклейки разрешается приклеивать только этикетку.
- Храните карту памяти в недоступном для детей месте, чтобы они не могли проглотить ее.

Примечание по использованию

- Компания Samsung не несет ответственности за потерю данных вследствие неправильного использования.
- Во избежание потери данных вследствие перемещения и статического электричества рекомендуется использовать футляр для карты памяти.
- При длительном использовании карта памяти может нагреваться. Это нормальное явление и не является признаком неисправности.

Видеоканера поддерживает карты памяти SD и SDHC для хранения данных.

Скорость передачи данных может различаться в зависимости от производителя и системы производства карт.

- Система SLC (одноуровневая ячейка): включена более высокая скорость записи.
- Система MLC (многоуровневая ячейка): поддерживается только малая скорость записи.

Для обеспечения наилучших результатов рекомендуется использовать карту памяти, поддерживающую более высокую скорость записи.

При записи видео на карту памяти с меньшей скоростью записи могут возникнуть некоторые трудности с хранением видео на карте памяти. Возможна даже потеря видеоданных во время записи. В целях сохранения каждого бита записываемого видео видеоканера принудительно записывает видео на карту памяти и отображает такое предупреждение:

"Низкая скор. карты Уменьшите Разрешение ТВ записи."

При использовании карты памяти с более низкой скоростью записи Разрешение ТВ и качество записи может быть ниже установленного значения. ➔ стр. 47-48
Однако чем выше Разрешение ТВ и качество записи, тем больше памяти используется.

О НОСИТЕЛЕ

Время для записи видео

Носитель		встроенная память*		Карта памяти					
Емкость		8ГБ	16ГБ	1ГБ	2ГБ	4ГБ	8ГБ	16ГБ	32ГБ
Оч. высокое (60FPS)	720x576(50i)	190мин.	380мин.	23мин.	47мин.	95мин.	190мин.	380мин.	760мин.
Высокое (30FPS)	720x576(50i)	240мин.	480мин.	30мин.	60мин.	120мин.	240мин.	480мин.	960мин.
Обычное (15FPS)	720x576(50i)	310мин.	620мин.	38мин.	77мин.	155мин.	310мин.	620мин.	1240мин.
Веб высокое (30FPS)	640x480(25P)	240мин.	480мин.	30мин.	60мин.	120мин.	240мин.	480мин.	960мин.
Веб обычное (15FPS)	640x480(25P)	310мин.	620мин.	38мин.	77мин.	155мин.	310мин.	620мин.	1240мин.

(Единица измерения: приблизительная продолжительность записи в минутах)

Количество фотографий для записи

Носитель		встроенная память*		Карта памяти					
Емкость		8ГБ	16ГБ	1ГБ	2ГБ	4ГБ	8ГБ	16ГБ	32ГБ
Режим	Разрешение ТВ								
4:3	800x600	9,999	9,999	1,920	3,840	7,680	9,999	9,999	9,999
	1600x1200	6,080	9,999	760	1,530	3,040	6,080	9,999	9,999
16:9	848x480	9,999	9,999	1,920	3,840	7,680	9,999	9,999	9,999
	1696x960	6,080	9,999	760	1,530	3,040	6,080	9,999	9,999

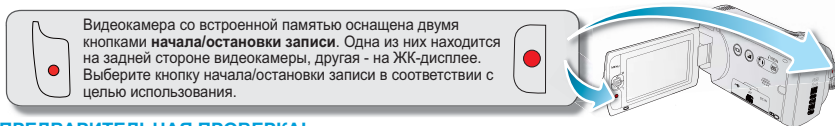
(Единица измерения: приблизительное количество изображений)



- Цифры в таблице могут отличаться в зависимости от объекта и условий записи.
- Чем выше качество и Разрешение ТВ записи, тем больше памяти используется.
- Низкое Разрешение ТВ и качество увеличивают коэффициент сжатия и время записи, но качество изображения может снизиться.
- Скорость передачи автоматически настраивается согласно записываемому изображению. Соответственно время записи может отличаться.
- Карты памяти объемом более 32 ГБ могут работать ненадлежащим образом.
- Продолжительность съемки в режиме длительной записи может быть разной в зависимости от настроек.
- Карта памяти, которая используется для хранения видео, может содержать недоступную для записи область, что может привести к уменьшению времени записи и свободного места памяти.
- Максимальный размер видеофайла (H.264/AVC), который можно записать за один раз, равен 1.8 ГБ.
- На одной карте памяти видеокamеры могут сохраняться 9999 видео- и фотофайлов.
- Видеоизображения (или фотографии), записанные на другом оборудовании, не воспроизводятся на данной видеокamере со встроенной памятью.
- Элементы, отмеченные *, доступны только для моделей 8ГБ (только SMX-F43), 16ГБ (только SMX-F44).
- Для записи с форматным соотношением 16:9 необходимо больше памяти, чем для форматного соотношения 4:3. ➔ стр. 49





Основные процедуры записи видеоизображений и фотографий описаны ниже и на последующих страницах.

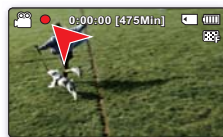
ВИДЕОЗАПИСЬ



Видеокамера со встроенной памятью оснащена двумя кнопками **начала/остановки записи**. Одна из них находится на задней стороне видеокамеры, другая - на ЖК-дисплее. Выберите кнопку начала/остановки записи в соответствии с целью использования.


ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Откройте ЖК-экран и нажмите кнопку **питания** (), чтобы включить видеокамеру.
 - Установите необходимый носитель. ➔ стр. 30 (только SMX-F43/F44)(Если необходимо выполнять запись на карту памяти, вставьте карту памяти.)
 - При помощи кнопки **MODE** выберите режим записи ( / ) . ➔ стр. 24
1. Проверьте объект, который будет записываться.
 - Используйте ЖК-экран.
 - Используйте регулятор **зума** или кнопку **зума** для настройки размера объекта. ➔ стр. 39
 2. Нажмите кнопку **начала/остановки записи**.
 - Отображается индикатор записи () и начинается запись.
 3. Для остановки записи снова нажмите кнопку **начала/остановки записи**.



- Если подача питания прекратилась или возникла ошибка во время записи, видео могут быть незаписанными или неотредактированными.
- Компания Samsung не несет ответственности за какие-либо повреждения, которые возникли в результате сбоя во время записи или воспроизведения из-за ошибки карты памяти.
- Обратите внимание на то, что поврежденные данные нельзя восстановить.



- Сведения об информации на дисплее. ➔ стр. 12~13
- По завершении записи извлеките батарейный блок, чтобы он не разрядился.
- Различные функции, доступные при записи видеоизображений. ➔ стр. 45
- Во время записи некоторые операции недоступны. (кнопка **MODE**, кнопка **MENU**, и др.)
- Звук записывается при помощи внутреннего стереомикрофона, расположенного на верхней панели видеокамеры. Этот микрофон не должен быть закрыт
- Перед записью важного видео проверьте функции записи звука и изображений.
- Во время работы с носителем не нажимайте кнопку **Питания** () и не извлекайте карту памяти. Это может привести к повреждению носителя или данных на носителе.
- Яркость и цвет ЖК-экрана можно настроить с помощью меню. Настройка яркости и цвета ЖК-экрана не влияет на яркость записываемого изображения. ➔ стр. 86
- **Эта камера предоставляет один режим записи, который сочетает в себе режимы записи видео и фото. Благодаря этому вы можете легко записывать видеофайлы и фотографии в одном режиме без необходимости изменять режим записи.**
- Для записи нельзя использовать заблокированную карту памяти. В этом случае появится сообщение о том, что запись невозможна из-за блокировки.
- С помощью кнопки **начала/остановки записи** или кнопки **MODE** можно осуществлять переход между режимом воспроизведения и режимом записи.
- Если в режиме записи были отключены батарея или кабель питания, то при последующем включении система перейдет в режим восстановления данных, система перейдет в режим восстановления данных. Во время восстановления данных другие функции недоступны. После восстановления данных система переходит в режим ожидания. Если время записи слишком мало, возможно, данные не удастся восстановить.

ФОТОСЪЕМКА

Можно выполнять фотосъемку и сохранять фотографии на носитель. Перед записью установите необходимое Разрешение ТВ изображения. ➔ стр. 48

PHOTO



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Откройте ЖК-экран и нажмите кнопку **питания** (⏻), чтобы включить видеокамеру.
- Установите необходимый носитель. ➔ стр. 30 (только SMX-F43/F44)
(Если необходимо выполнять запись на карту памяти, вставьте карту памяти.)
- При помощи кнопки **MODE** выберите режим записи (📷 / 📹). ➔ стр. 24

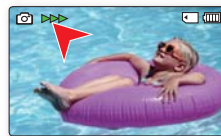
1. Проверьте объект, который будет записываться.

- Используйте ЖК-экран.
- Используйте регулятор **зума** или кнопку **зума** для настройки размера объекта. ➔ стр. 39

2. Проверьте наличие изображения объекта на ЖК-дисплее.

3. Полностью нажмите кнопку **PHOTO**.

- Будет слышен звук затвора. (если "**Звук затвора**" настроен на "**Вкл.**")
- Чтобы продолжить запись, подождите пока текущая фотография сохранится на носителе.

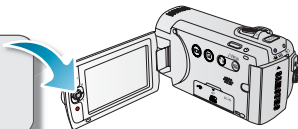


- Количество записываемых фотографий зависит от размера и качества фотографии. ➔ стр. 34
- Во время фотосъемки звук не записывается.
- Если трудно выполнить фокусировку в автоматическом режиме, используйте функцию ручной фокусировки. ➔ стр. 58
- Не трогайте **переключатель питания** и не вынимайте карту памяти во время фотосъемки, так как это может привести к повреждению носителя или данных.
- Сведения об отображении информации на дисплее см. на стр. 12–13.
- Отрегулируйте яркость и контраст ЖК-панели с помощью элементов меню. Это не влияет на записываемое изображение. ➔ стр. 86
- Файлы фотографий соответствуют стандарту DCF (Design rule for Camera File system), который установлен JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Доступные разрешения фотографий: 1696X960 и 848X480 с форматным соотношением 16:9; 1600X1200 и 800X600 с форматным соотношением 4:3. (Чтобы переключиться на форматное соотношение 4:3, необходимо выйти из режима форматного соотношения 16:9.) ➔ стр. 49
- **Эта камера предоставляет один режим записи, который сочетает в себе режимы записи видео и фото. Благодаря этому вы можете легко записывать видеофайлы и фотографии в одном режиме без необходимости изменять режим записи.**
- С помощью кнопки **PHOTO** или кнопки **MODE** можно осуществлять переход между режимом воспроизведения и режимом записи.
- С помощью функции "Быстрый просмотр" после завершения записи можно просматривать последние созданные видео или фотоизображения. ➔ стр. 37

ФУНКЦИЯ БЫСТРОГО ПРОСМОТРА В РЕЖИМЕ ЗАПИСИ



С помощью функции "Быстрый просмотр" после завершения записи можно просматривать последние созданные видео или фотоизображения.



1. В режиме записи, нажмите кнопку **ОК**.
 - Отобразится контекстное меню (функции кнопка ОК).
2. Нажмите кнопку **управления** (▶), чтобы просмотреть последнюю записанную видеозапись (или фотографию).
 - По завершении быстрого воспроизведения видеокамера переходит в режим ожидания.
 - В режиме быстрого просмотра нажимайте кнопку **управления** (▲/◀/▶/ОК), чтобы выполнить поиск или удалить текущий файл.



Функция быстрого просмотра недоступна в указанных ниже случаях: (Значок быстрого просмотра будет неактивен в контекстном меню).

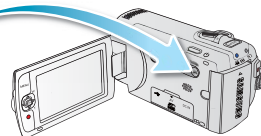
- Если режим был изменен после завершения записи или видеокамера подключена с помощью USB-кабеля.
- Если после записи видеокамера была выключена и снова включена.
- В режиме **SMART AUTO**.
- После использования функции быстрого просмотра.

ОСНОВЫ ВИДЕОСЪЕМКИ

ЗАПИСЬ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ (РЕЖИМ SMART AUTO)

- Удобная функция **SMART AUTO** автоматически оптимизирует настройки видеокамеры в соответствии с условиями съемки, что позволяет добиться отличных результатов даже новичкам.

SMART
AUTO



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

При помощи кнопки **MODE** выберите режим записи ( / ) . ➔ стр. 24


1. Нажмите сенсорную кнопку **SMART AUTO** () еще раз.
 - На дисплее одновременно появятся индикаторы **SMART AUTO** () и **Стабил (HDIS)** () .
2. Отрегулируйте изображение объекта на ЖК-экране.
 - Видеокамера определяет объект и автоматически выбирает тип сцены.
 - Согласно определенному типу сцены отображается соответствующий значок.
 -  : Отображается во время съемки пейзажа.
 -  : Отображается во время съемки объекта на очень светлом фоне.
 -  : Отображается во время ночной съемки.
 -  : Отображается во время съемки портрета ночью вне помещения.
 -  : Отображается во время съемки в помещении.
 -  : Отображается во время съемки портрета.
 -  : Отображается во время съемки крупным планом.
3. Нажмите кнопку **начала/остановки записи** или кнопку **PHOTO**. ➔ стр. 35–36
 - Чтобы записать видео, нажмите кнопку **начала/остановки записи**. Чтобы записать фото, нажмите кнопку **PHOTO**.
4. Чтобы отменить режим SMART AUTO, повторно нажмите сенсорную кнопку **SMART AUTO** () .
 - На дисплее одновременно появятся индикаторы **SMART AUTO** () и **Стабил (HDIS)** () .



Согласно определенному типу сцены отображается соответствующий значок.



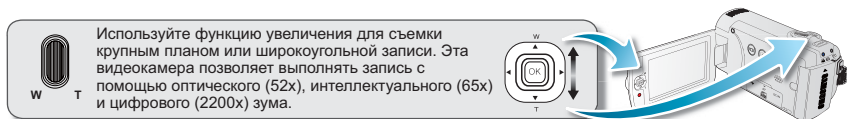
Кнопки, недоступные во время работы в режиме SMART AUTO:

- Кнопка **MENU**/кнопка **OK** и т. д. В режиме SMART AUTO большинство настроек устанавливаются автоматически. Чтобы самостоятельно установить или настроить функции, необходимо сначала выйти из режима SMART AUTO.
- Перед началом съемки необходимо установить режим SMART AUTO.
- Если сцена не распознана, значок () исчезает.
- Видеокамера может не перейти в режим съемки портрета при съемке лица – это зависит от расположения лица или яркости освещения.
- В зависимости от условий (например, использование вспышки, дрожание видеокамеры или расстояние до объекта) режим сцены может определяться по-разному.
- При одновременной записи более двух кадров режимы SMART AUTO отображаются в таком порядке: **Ночной портрет > Портрет > Макро > Баланс белого > Пейзаж > Ночь > Помещение**

Например:

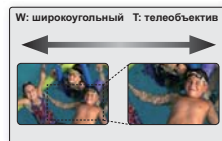
- а) При съемке портрета в помещении активируется режим портрета.
- б) При съемке ночного портрета ночью активируется режим ночного портрета.

ЗУММИРОВАНИЕ



Увеличение

- Передвиньте регулятор зума в направлении символа T (телефото).
(или переместите джойстик **управления** (▼) на ЖК-панель.



Увеличение

- Передвиньте регулятор зума в направлении символа W (широкоугольный).
(или переместите джойстик **управления** (▲) на ЖК-дисплее.)






- Увеличение можно выполнять с помощью регулятора зума или кнопки **управления** (W/T) на ЖК-дисплее.
- увеличение со степенью более 65x выполняется путем Цифровой зум обработки изображения, и поэтому называется цифровым зумом. Цифровой зум доступен до значения 2200x. установите для параметра "**Тип зума**" значение "**Цифровой зум**".
➡ стр. 63
- Минимальное возможное расстояние между видеокамерой и объектом, когда ещё поддерживается четкая фокусировка, составляет приблизительно 1 см (прибл. 0,39 дюйма) для широкоугольной записи и 1 м (прибл. 39,4 дюйма) для режима телефото.
- При оптическом зуме сохраняется качество изображения, а при цифровом зуме качество изображения может снизиться.
- Быстрое увеличение и уменьшение объекта, находящегося на большом расстоянии, может стать причиной медленной фокусировки. В этом случае используйте "**Вручную**".
➡ стр. 58
- Если во время записи видеокамера находится в руках, а объект приближается и увеличивается, то рекомендуется использовать функцию "**Стабил.(HDIS)**".
- Частое использование функции увеличения/уменьшения увеличивает потребление заряда батареи.
- При зуммировании во время записи может записаться звук регулятора или кнопки зума.
- Во время использования функции зума медленно передвигайте соответствующий регулятор (W/T), чтобы снизить скорость зуммирования. Скорость зуммирования увеличивается при быстром перемещении регулятора. С помощью кнопки зума (W/T) невозможно регулировать скорость зума.

базовое воспроизведение

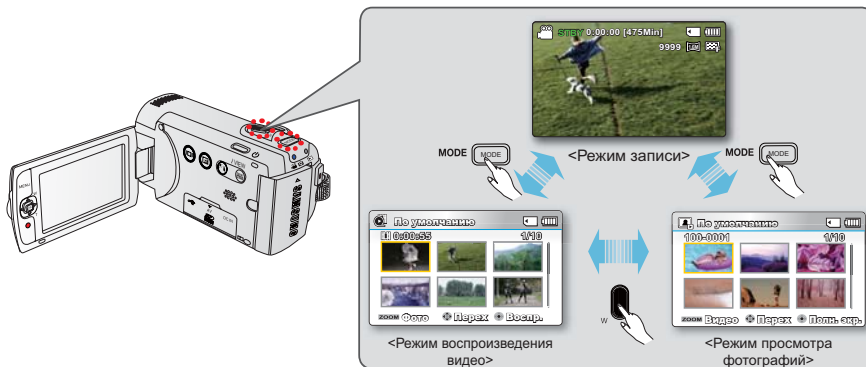
- Записанные видеоизображения и фотографии можно просмотреть в виде эскизных указателей и воспроизвести разными способами. В списке режима экранных указателей можно выбирать и отображать необходимое изображение без использования прокручивания вперед или назад.
- **Эта камера предоставляет один режим записи, который сочетает в себе режимы записи видео и фото. Благодаря этому вы можете легко записывать видеофайлы и фотографии в одном режиме без необходимости изменять режим записи.**

ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

- С помощью нажатия кнопки **MODE** можно чередовать режим записи ( / ) и режим воспроизведения ().
- Записанные видеоизображения и фотографии будут отображаться в виде эскизных указателей. В зависимости от предыдущего режима, записи выводятся либо в виде эскизных указателей видеоизображений, либо фотографий. При переключении в режим воспроизведения после записи видео отобразятся эскизные указатели видеоизображений. При переключении в режим воспроизведения после съёмки фотографий отобразятся эскизные указатели фотографий.

Изменение режимов работы

- Можно легко переключаться между режимами просмотра эскизных указателей видео- и фотофайлов с помощью регулятора зума.

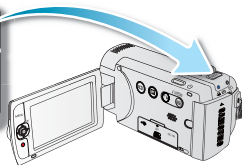


Функция просмотра нескольких видеофайлов позволяет сортировать эскизы записанных видео- и фотофайлов в соответствии с различными параметрами отображения (запись, дата записи). →page 68


ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕО

Можно просмотреть записанные видео в режиме отображения эскизных указателей. Быстро найдите необходимое видео и начинайте воспроизведение.

MODE



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Эта функция доступна только в режиме воспроизведения видео ().
- Можно быстро найти необходимое видео с помощью эскизных указателей.

1. Откройте ЖК-экран и нажмите кнопку **питания** (), чтобы включить видеокамеру.





- Установите необходимый носитель. ➔ стр. 30 (только SMX-F43/F44)
(Если необходимо выполнять запись на карту памяти, вставьте карту памяти.)

2. Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения

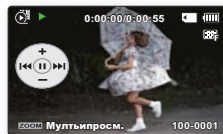
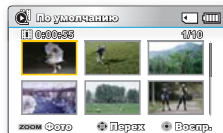
- Появится эскизный указатель. Отобразится эскиз последнего созданного или воспроизведенного файла.

3. Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов.

- Можно легко переключаться между режимами просмотра эскизных указателей видео- и фотофайлов с помощью регулятора зума.
- На экране отобразится время воспроизведения выбранного файла, а также эскизы.

4. Используя джойстик **управления** ( /  /  / ), выберите необходимые видеофайлы и нажмите кнопку **OK**.

- Если вы установили отображение даты/времени до воспроизведения видео, дата/время отобразится на экране на секунду, после чего начнется воспроизведение выбранного видео.
- В течение 3 секунд будет отображаться контекстное меню для воспроизведения.
- Выбранные видеоизображения воспроизводятся в соответствии с настройкой параметра воспроизведения. ➔ стр. 69
- Чтобы остановить воспроизведение и вернуться к виду эскизных указателей, переместите регулятор зума.



- В зависимости от разрешения видео время загрузки видеофайла для воспроизведения может замедляться.

- Видеофайлы могут не воспроизводиться на видеокамере со встроенной памятью в следующих случаях:
 - файл отредактирован или переименован на ПК;
 - видеофайлы записаны с помощью устройств, не являющихся видеокамерой со встроенной памятью;
 - видеофайлы имеют формат, не поддерживаемый видеокамерой со встроенной памятью.
- Встроенный громкоговоритель автоматически отключается при подключении к видеокамере со встроенной памятью аудио-/видеокабеля. (При подключении к внешним устройствам громкость следует регулировать на подключенном внешнем устройстве.)
- Можно также воспроизводить видеоизображения на экране телевизора, подключив к нему видеокамеру со встроенной памятью. ➔ стр. 94, 100
- С помощью Intelli-Studio можно загружать записанные видео и фотографии на сайт YouTube, Flickr, и Facebook. ➔ стр. 101
- Различные функции, доступные при воспроизведении, см. в разделе "**Парам. воспр.**". ➔ стр. 67 ~ 68
- Функция Быс. просм. используется для предварительного просмотра последнего записанного видео или фотографии. ➔ стр. 37

базовое воспроизведение

Различные операции воспроизведения

Воспроизведение неподвижного изображения (пауза) (▶/||)

- Во время воспроизведения нажмите кнопку **OK**.
- Для возобновления обычного воспроизведения нажмите кнопку **OK** еще раз

Поиск при воспроизведении (◀/▶)

- Во время воспроизведения переместите и удерживайте джойстик **управления** (▶) для поиска в прямом направлении или (влево) в обратном направлении.
- Неоднократное перемещение джойстика **управления** одним и том же направлением (◀/▶) увеличивает скорость соответствующего поиска.
 - RPS (Reverse Playback Search - поиск в обратном направлении) со скоростью: x2 → x4 → x8 → x16
 - FPS (Forward Playback Search - поиск в обычном направлении) со скоростью: x2 → x4 → x8 → x16
- Для возобновления обычного воспроизведения нажмите кнопку **OK**.

Воспроизведение с пропуском (◀/▶)

- Во время воспроизведения переместите джойстик **управления** (▶), чтобы перейти на начало следующего файла. При неоднократном перемещении джойстика **управления** (▶) файлы пропускаются в прямом направлении.
- Во время воспроизведения переместите джойстик **управления** (◀), чтобы перейти на начало текущего файла. При неоднократном перемещении джойстика **управления** (◀) файлы пропускаются в обратном направлении.
- Переместите джойстик **управления** (◀) в пределах 3 секунд с момента начала воспроизведения текущего файла, чтобы перейти к предыдущему файлу.

Покадровое воспроизведение (◀/||)

- В режиме паузы используйте джойстик **управления** (◀/▶), чтобы выполнить покадровое воспроизведение видеозаписи вперед или назад
- Для возобновления обычного воспроизведения нажмите кнопку **OK**.

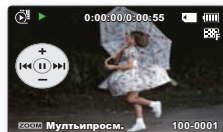
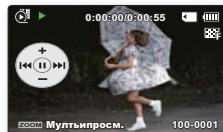
Замедленное воспроизведение (◀/▶)

- Удержание джойстика **управления** (◀/▶) при нажатой паузе снижает скорость воспроизведения.
- Во время замедленного воспроизведения переместите джойстик **управления** (◀/▶), чтобы изменить скорость воспроизведения.
 - Скорость замедленного воспроизведения вперед: x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16
 - Скорость замедленного воспроизведения назад: x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16
- Для возобновления обычного воспроизведения нажмите кнопку **OK**.
- Замедленное воспроизведение записанного звука невозможно.

Регулировка громкости

Переместите джойстик **управления** (▲/▼), чтобы увеличить или уменьшить громкость.

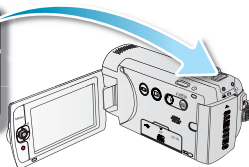
- Шкала громкости исчезнет через 3 ~ 4 секунды.
- Записываемый звук можно слышать из встроенного громкоговорителя.
- Можно настроить уровень громкости от 0 до 10.
- (Если закрыть ЖК-дисплей во время воспроизведения, звук из громкоговорителя слышен не будет.)



ПРОСМОТР ФОТОГРАФИЙ

Вы можете просматривать записанные фотографии с помощью различных операций воспроизведения.








MODE

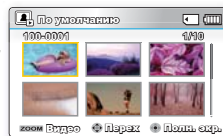


ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Эта функция доступна только в режиме просмотра фотографий ().

Можно найти и быстро просмотреть необходимые фотографии на виде эскизных указателей.

- Откройте ЖК-экран и нажмите кнопку **питания** (), чтобы включить видеокамеру.
 - Установите необходимый носитель. ➔ стр. 30 (только SMX-F43/F44) (Если необходимо выполнять запись на карту памяти, вставьте карту памяти.)
- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения.
 - Появится эскизный указатель. Отобразится эскиз последнего созданного или воспроизведенного файла.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей фотофайлов.
 - Можно легко переключаться между режимами просмотра эскизных указателей видео- и фотофайлов с помощью регулятора зума.
- С помощью джойстика **управления** ( /  /  / ) выберите необходимые фотографии и нажмите кнопку **OK**.
 - В течение некоторого времени будет отображаться контекстное меню для воспроизведения.
 - Для просмотра предыдущей/следующей фотографии переместите джойстик **управления** ( / ).
 - Чтобы вернуться к виду эскизных указателей, переместите регулятор зума.



- Не отключайте питание и не вынимайте карту памяти во время воспроизведения фотографий. Это может привести к повреждению записанных данных.
- Видеокамера не может нормально воспроизводить следующие типы файлов фото:
 - Фото, название которого было изменено на ПК.
 - фото, записанные на других устройствах.
 - фото, в формате файла, который не поддерживается видеокамерой (не отвечает стандарту DCF).



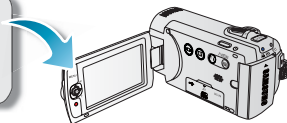
- Время загрузки может отличаться в зависимости от размера и качества выбранной фотографии.
- Функция быстрого просмотра используется для предварительного просмотра последних записанных фотографий. ➔ стр. 37

параметры записи












ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК МЕНЮ

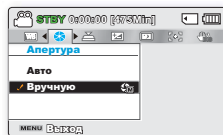
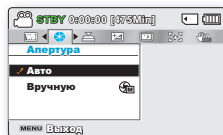


Можно изменять настройки меню, чтобы выполнять настройку видеокамеры со встроенной памятью. В этом разделе в качестве примера для режима записи используется функция "Апертура".



Использование кнопки MENU

1. Откройте ЖК-экран и нажмите кнопку питания () чтобы включить видеокамеру.
2. Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим записи ( / ).
3. Нажмите кнопку **MENU**.
 - Появится экран меню.
4. С помощью джойстика **управления** ( / ) выберите "Апертура".
 - Для возврата к обычному экрану нажмите кнопку **MENU**.
5. С помощью джойстика **управления** ( /  / ) выберите необходимый элемент подменю.
 - В зависимости от выбранного режима некоторые элементы меню могут быть недоступными для выбора и изменения.
 - Установите значение выбранного элемента меню. Например, установите значение апертуры, перемещая джойстик **управления** ( /  / ).
 - После завершения настройки нажмите кнопку **MENU**, чтобы выйти.



- Во время выполнения настройки некоторые элементы меню будут неактивны и их невозможно будет выбрать. Подробную информацию о недоступных элементах меню см. в разделе "Устранение неисправностей". ➔ стр. 113
- Далее в руководстве будут указаны основные инструкции для облегчения настройки каждого элемента меню. Инструкции могут отличаться в зависимости от выбранного элемента меню.
- Контекстное меню можно также открыть с помощью кнопки **OK**. ➔ стр. 26~27

ЭЛЕМЕНТЫ МЕНЮ

- Доступные элементы меню могут отличаться в зависимости от режима работы.
- Для получения дополнительной информации см. соответствующую страницу.

Элементы меню записи

● : возможно

Элементы	Режим записи ( / )	Значение по умолчанию	Стр.
iSCENE	●	Авто	46
Разрешение ТВ	●	Высокое	47
Разрешение фото	●	1696x960 (16:9)	48
16:9	●	Вкл	49
Баланс белого	●	Авто	50
Апертура	●	Авто	52
Время выдержки	●	Авто	53
Экспозиция	●	0	55
C.Nite	●	Выкл	56
Фокус	●	Авто	57
Стабил.(HDIS)	●	Выкл	59
Цифровой эффект	●	Выкл	60
Затемнение	●	Выкл	61
Вырез. ветра	●	Выкл	62
Тип зума	●	Intelli-Zoom	63
Длительная зап.	●	Выкл	64
Нормирование	●	Выкл	66
Настройки	●	-	79





параметры записи

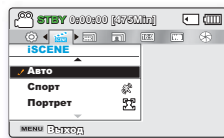
iSCENE

На этой видеокамере со встроенной памятью автоматически устанавливается скорость затвора и диафрагма, что обеспечивает оптимальную запись в зависимости от яркости объекта. Кроме того, можно указать один из многочисленных режимов в зависимости от состояния объекта, условий записи и назначения снимаемого фильма.









ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ➔ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"iSCENE."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.

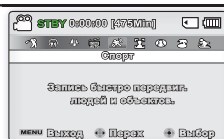


Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Авто"	автоматическая балансировка между объектом и фоном для оптимальной записи. Выдержка автоматически настраивается в диапазоне от 1/50 до 1/250 в секунду в зависимости от сцены.	-
"Спорт"	для съемки быстро движущихся объектов, например, в гольфе или теннисе.	
"Портрет"	для съемки неподвижных или медленно движущихся объектов, например, людей или пейзажа.	
"Прожектор"	для съемки сильно освещенных объектов. Например, для использования под прожекторами в театре.	
"Пляж"	В местах с сильным отражением света, например на пляже.	
"Снег"	В местах с сильным отражением света, например на лыжном склоне..	
"Высокоскор."	Уменьшение размытости быстро передвигающихся объектов..	
"Продукты"	Макросъемка объектов с высокой насыщенностью цвета..	
"Водопад"	Как водопад или фонтан.	



- iSCENE можно также установить в контекстном меню.
➔ стр 26-27







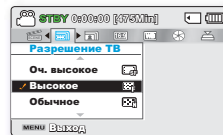
Разрешение ТВ

Можно выбрать Разрешение ТВ записываемого видео. На данной видеокамере со встроенной памятью можно выполнять запись в режимах "Оч. высокое", "Высокое", "Обычное", "Веб высокое" и "Веб обычное". Режим "Высокое" является заводской настройкой по умолчанию.






ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

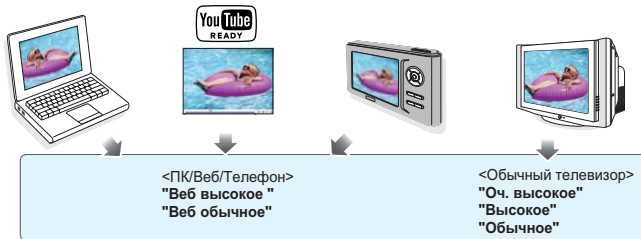
Выберите видеорежим ( / ) или режим фото, нажав кнопку **MODE**. ↩ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Разрешение ТВ"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Подменю разрешения в режиме видеозаписи

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Оч. высокое"	Видеоизображения очень высокого качества, записанные с разрешением 720x576(50i).	
"Высокое"	Видеоизображения высокого качества, записанные с разрешением 720x576(50i).	
"Обычное"	Видеоизображения нормального качества, записанные с разрешением 720x576(50i).	
"Веб высокое"	Видеоизображения высокого качества, записанные с разрешением 640x480 (25p). Поддерживает просмотр с оптимальным разрешением на компьютере.	
"Веб обычное"	Видеоизображения нормального качества, записанные с разрешением 640x480 (25p). Поддерживает просмотр с оптимальным разрешением на компьютере.	



- "Оч. высокое", "Высокое", "Обычное", "Веб высокое" или "Веб обычное". Однако, чем выше Разрешение ТВ, тем больше памяти используется.
- Время записи зависит от разрешения записываемого видео. ↩ стр. 34
- Если параметры разрешения видеофайла установлены на "Веб высокое" и "Веб обычное", видеофайл записывается с форматным соотношением 4:3, даже если установлено форматное соотношение со значением 16:9.

параметры записи

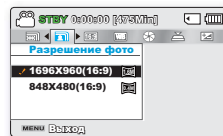
Разрешение фото

Можно выбрать качество фотографии для записи.





ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком (◀/▶) выберите пункт "Разрешение".
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Submenu Items

Элемент	Описание	Отображение на экране
1696x960 (16:9)	Запись с разрешением 1696x960.	
848x480 (16:9)	Запись с разрешением 848x480.	
1600x1200 (4:3)	Запись с разрешением 1600x1200.	
800x600 (4:3)	Запись с разрешением 800x600.	



- Фотографии, записанные на видеокамере, могут не отображаться на другом устройстве, если оно не поддерживает высокое Разрешение ТВ.
- При печати фотографий более высокое Разрешение ТВ обеспечивает более высокое качество изображения.
- Число изображений, которое можно записать, зависит от условий съемки. ↵ стр. 34
- Изображения с высоким разрешением занимают больше памяти, чем изображения с низким разрешением. Чем выше выбрано Разрешение ТВ, тем меньше остается в памяти пространства для фотосъемки.
- Элементы подменю разрешения фотографий отличаются в зависимости от того, выбрана ли функция "16:9".

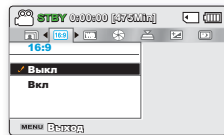
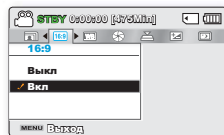
16:9

Можно выбрать необходимое форматное соотношение ЖК-дисплея для записи и воспроизведения (16:9/форматное соотношение 4:3).

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↖ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"16:9."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл"	Выключение функции. Отображение изображения с форматным соотношением 4:3. Выберите для использования стандартного форматного соотношения дисплея 4:3 на экране.	Нет
"Вкл"	Запись и просмотр в форматном соотношении 16:9.	Нет



- Выберите форматное соотношение, прежде чем начать запись. Значение по умолчанию – "16:9 : Вкл".
- Если параметры разрешения видеофайла установлены на "Веб высокое" и "Веб обычное", видеофайл записывается с форматным соотношением 4:3, даже если установлено форматное соотношение со значением 16:9.

параметры записи

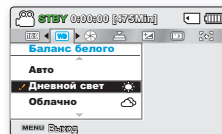
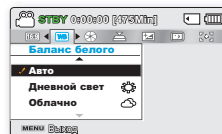
Баланс белого

На этой видеокамере автоматически настраивается цвет объекта. Можно выполнять запись в естественных цветах в зависимости от объекта и условий освещения.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24



1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Баланс белого"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.

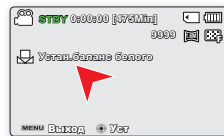


Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Авто"	автоматический контроль баланса белого в зависимости от условий съемки.	-
"Дневной свет"	контроль баланса белого в зависимости от дневного освещения.	⚙
"Облачно"	для записи в тени или в пасмурную погоду.	☁
"Флуор. лампа"	для записи при свете белых флуоресцентных ламп.	💡
"Лампа накал."	для записи при свете галогенных и сияющих ламп.	💡
"Вручную"	баланс белого можно регулировать вручную в зависимости от источника света или ситуации.	👤

Для установки баланса белого вручную

1. Выберите **"Вручную"**.
 - Отобразится индикатор () и сообщение **"Установите баланс белого."**
2. Наведите объектив видеокамеры на белый предмет, например на лист бумаги, чтобы получить на экране изображение. Используйте непрозрачный объект.
 - Если фокусировка на заполняющий экран объект не выполнена, настройте фокус с помощью функции **"Вручную"** → стр. 58
3. Нажмите кнопку **OK**.
 - Будет применен выбранный параметр баланса белого, и отобразится индикатор () .
4. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Определение баланса белого

Баланс белого – процесс настройки цветопередачи камеры для достижения естественной цветопередачи при различных типах освещения. Может осуществляться автоматически (Auto WB), выбором соответствующей предустановки (дневной свет, лампы накаливания, флуоресцентные лампы, тень, облачность) или вручную (Manual WB), настраиваясь по белой или нейтрально-серой поверхности.



- Объект можно записать при различных типах освещения в помещении (естественное, освещение флуоресцентными лампами, освещение свечами и т.д.). Поскольку цветовая температура отличается в зависимости от источника света, тон объекта будет отличаться в зависимости от настройки баланса белого. Используйте данную функцию для получения более естественного результата.
- При установке баланса белого вручную объект должен быть белого цвета, иначе видеокамера может не определить соответствующее значение параметра.
- Отрегулированные параметры сохраняются, пока баланс белого снова не будет настроен.
- При нормальной записи на улице установка параметра на **"Авто"** обеспечит лучшие результаты.
- Отмените функцию цифрового зума для четких и точных параметров.
- При изменении условий освещения измените настройку баланса белого.





параметры записи

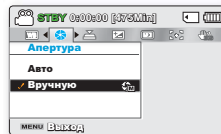
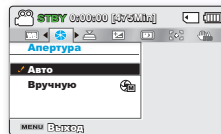
Апертура


Видеокамера автоматически настраивает апертуру в зависимости от объекта и условий записи. Также можно автоматически настраивать апертуру.

[ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!](#)



Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**.  стр. 24

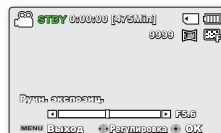
1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Апертура"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Авто"	автоматически устанавливает значение апертуры.	Нет
"Вручную"	устанавливает значение апертуры вручную.	 FX.X

Настройка апертуры вручную:

1. Выберите **"Вручную"**.
2. Отрегулируйте значение экспозиции с помощью джойстика **управления** ( / ).
 - Для подтверждения выбора нажмите кнопку **OK**.
 - Значение экспозиции может находиться в диапазоне от **"F1.8"** до **"F22."**
 - При выборе ручной регулировки апертуры следует учитывать, что чем выше выбранное значение апертуры, тем темнее записанное изображение.



Определение апертуры

Можно отрегулировать остановку апертуры, благодаря чему можно управлять количеством света, которое достигает датчика изображения.

Значение апертуры необходимо отрегулировать в указанных ниже случаях

- Во время съемки с использованием обратного освещения или при слишком ярком фоне.
- При съемке на естественном отражающем фоне, например, на пляже или при катании на лыжах.
- При съемке на темном фоне (например, ночной пейзаж).

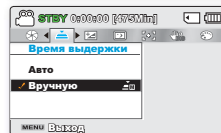
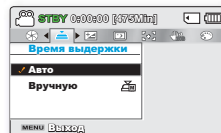
Время выдержки


На видеокамере со встроенной памятью скорость затвора устанавливается автоматически в зависимости от яркости объекта. Скорость затвора можно также установить вручную в соответствии с условиями съемки.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

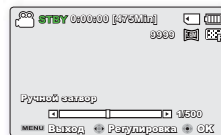
1. Нажмите кнопку **MENU** джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Время выдержки"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Авто"	На видеокамере со встроенной памятью автоматически устанавливается необходимое значение времени выдержки.	Нет
"Вручную"	Для скорости затвора можно установить значения 1/50, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, или 1/10000.	 1/XXX

Установка выдержки вручную:

1. Выберите **"Вручную"**.
2. Отрегулируйте значение выдержки с помощью джойстика **управления** (◀/▶).
 - Подтвердите выбранные настройки выдержки, нажав кнопку **OK**.
 - Для параметра выдержки можно установить значение от 1/50 до 1/10000.
 - При съемке быстро перемещающегося объекта установите низкое значение выдержки. Чтобы в общем создать впечатление быстрого движения, установите высокое значение выдержки.



параметры записи

Рекомендуемая скорость затвора при выполнении записи:

Время выдержки	Условия
1/50	Для скорости затвора задано значение 1/50 сек. Сужаются черные полосы, которые обычно появляются при выполнении съемки с телевизионного экрана.
1/120	Для скорости затвора задано значение 1/120 сек. Этот режим используется для съемки спортивных игр, например баскетбола, в помещении. Снижается эффект мигания изображения, который возникает при съемке в условиях флуоресцентного освещения или освещения ртутными лампами.
1/250, 1/500, 1/1000	Движущиеся машины, поезда или другие быстро перемещающиеся объекты, например аттракцион роллер-коустер.
1/2000, 1/4000, 1/10000	Спортивные игры на открытом воздухе, например гольф или теннис.



Не направляйте видеокамеру непосредственно на солнце. Это может привести к неисправностям в ее работе. Снимать солнце рекомендуется только при слабом освещении, например, в сумерках.



- Если установлена короткая выдержка, изображение может получиться неоднородным.
- Более высокую скорость выдержки рекомендуется использовать при съемке быстро движущегося объекта. Обратите внимание на то, что чем выше скорость выдержки, тем темнее изображение. Если скорость выдержки увеличивается, датчик принимает меньше света.

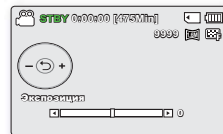
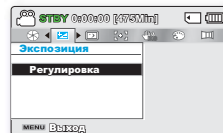
EV (Значение экспозиции)

В данной видеокамере со встроенной памятью экспозиция обычно настраивается автоматически. Можно также настроить экспозицию вручную в зависимости от условий записи.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ➔ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU** → джойстик **управления** ( / ) → “EV.”
2. Нажмите кнопку **OK**.
3. Переместите джойстик **управления** ( / ) чтобы отрегулировать экспозицию при просмотре изображения на ЖК-дисплее.
 - Значение экспозиции может находиться в диапазоне от “-2.0” до “+2.0”.
 - Если для параметра “Экспозиция” установлено значение “Ручной”, то чем выше значение экспозиции, тем светлее будет записываемое изображение.
4. Для подтверждения выбора нажмите кнопку **OK**.
 - К экспозиции будет применено настроенное значение, а на экране отобразятся индикатор ( XX) и настроенное значение.
 - Чтобы отменить установленное вручную значение экспозиции, при выполнении шага 3 выберите “0”.



Определение EV (значения экспозиции)

Значение экспозиции – общее количество света, которое попадает на фотографический материал (фотопленка или датчик изображения) во время фотосъемки или записи видео.

Ручную настройку экспозиции рекомендуется использовать в следующих случаях:

- При съемке с использованием обратного освещения или при слишком ярком фоне.
- При съемке на естественном отражающем фоне, например на пляжах или при катании на лыжах.
- Когда фон слишком темный или объект яркий.



- Значение экспозиции можно также установить в контекстном меню ➔ стр 26
- Скорость затвора также отличается в зависимости от значения EV.





параметры записи

C.Nite




При съемке напротив света с помощью данной функции объект освещается и при этом становится не слишком темным.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"C.Nite"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл"	Выключение функции.	-
"Авто"	На данной видеокамере со встроенной памятью яркость настраивается автоматически.	
"1/25"	съемка более яркого изображения с помощью расширения низкого диапазона скорости до 1/25 .	
"1/13"	съемка более яркого изображения с помощью настройки скорости выдержки до 1/13 при темном освещении.	







При использовании функции C.Nite появляется эффект замедленного движения. Кроме того, настройка фокусировки выполняется медленно, и на экране могут появиться белые точки. Это не является неисправностью.

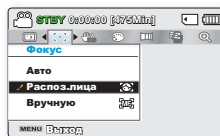
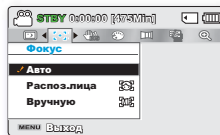
Фокус



Фокусировка видеокамеры на объекте обычно выполняется автоматически (автофокусировка). При включенной видеокамере параметр автофокусировки всегда установлен. В зависимости от условий записи можно также настроить фокусировку на объект вручную.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24


1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Фокус"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.

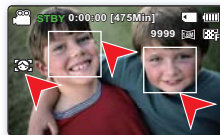




Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Авто"	В большинстве случаев лучше использовать функцию автофокусировки. Это позволит сконцентрироваться на творческой стороне процесса записи.	-
"Распоз.лица"	Запись при оптимальных условиях с помощью функции автоматического распознавания лица.	
"Вручную"	Ручная фокусировка может быть необходима при определенных условиях, когда автоматическая фокусировка трудно выполнима или ненадежна.	

Распознавание лица

Она распознает и определения предметы, похожие по форме на лица, и автоматически настраивает фокус, цвет и экспозицию. Кроме того, она корректирует условия съемки, подбирая оптимальные настройки для распознанного лица.

- Передвигайте джойстик **управления** ( / ) чтобы выбрать функцию **"Распознавание лица"**, и нажмите кнопку **OK**
 - При распознавании лица на нем отображается рамка. Для успешной съемки определенного лица выполняются автоматические настройки.



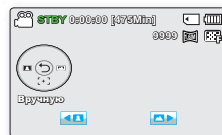
- Индикаторы функции определения лица () и рамка определения лица () не записываются.
- При наведении камеры на лицо человека, когда выбрана функция распознавания лица, автоматически выполняется настройка фокуса и оптимального значения экспозиции.
- Функция распознавания лица может не работать в зависимости от условий записи. Например, рамка распознавания лица может появляться при наведении на объекты, похожие по форме на лица, даже если на самом деле это не лицо человека. Если это произойдет, отключите функцию распознавания лица.
- Функция распознавания лица не будет работать при наведении рамки на лицо человека сбоку (в профиль) и при недостатке внешнего освещения. Рамка должна быть направлена на лицо человека в анфас и включите дополнительное внешнее освещение.

параметры записи

Ручная фокусировка во время записи:

На видеокамере со встроенной памятью выполняется автоматическая фокусировка на объект от крупного плана до бесконечности. Однако при определенных условиях правильная фокусировка не может быть выполнена. В этом случае используйте режим ручной фокусировки.

1. Управляйте джойстиком **управления** (▲/▼) так, чтобы выбрать параметр **"Вручную"**.
 - Появится индикатор ручной настройки фокуса.
2. Управляйте джойстиком **управления** (◀/▶) чтобы выбрать необходимый индикатор для настройки фокуса, затем нажмите кнопку **ОК**.
 - Будет применен параметр ручной фокусировки, и отобразится индикатор (⦿).



Фокусировка на ближний объект

Чтобы выполнить фокусировку на ближний объект, переместите джойстик **управления** (◀).



< Ближний объект >



< Дальний объект >

Фокусировка на дальний объект

Чтобы выполнить фокусировку на дальний объект, переместите джойстик **управления** (▶).

- Значок ближнего или дальнего объекта (⦿ / ⦿) отобразится между индикаторами по завершении настройки фокусировки.
- При регулировке фокуса значение настройки будет применено сразу после перемещения джойстика **управления** (◀/▶).

Ручную настройку фокуса рекомендуется использовать в следующих случаях:

- Объект затемнен.
- Съемка объекта на очень ярком фоне
- Съемка объекта, который находится за окном (грязным или во время дождя)
- Съемка объекта с плотными горизонтальными или косыми линиями
- Съемка объекта, который находится за проволочной изгородью
- Съемка стен, атмосферных явлений и других объектов с низким уровнем контрастности
- Съемка объектов, которые излучают или отражают сильный свет
- Фокусировка на объекте, который находится на границе кадров







- Можно быстро настраивать фокусировку с помощью клавиши быстрого доступа. ➔ стр 26-27
- В ручном режиме фокусировка выполняется на точку в кадре, а в автоматическом - по центру.
- Используйте функцию зума для съемки объекта, прежде чем настраивать фокус вручную. Если функция зума применяется после настройки фокуса вручную, необходимо повторно отрегулировать фокус.
- Перед фокусировкой вручную проверьте, отключена ли функция **"Цифровой зум"**. Если для **"Тип зума"** выбрано значение **"Цифровой зум"**, точность ручной фокусировки не обеспечивается. Отключите функцию **"Цифровой зум"**. ➔ стр 63

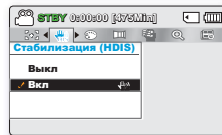
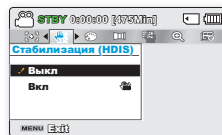
Стабилизация (HDIS)

Использование функции "Стабилизация (HDIS: электронный стабилизатор изображения)" устраняет дрожание камеры и обеспечивает четкость изображений.


ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↗ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Стабилизация (HDIS)"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	функция "Стаб-ция(HDIS)" предотвращает дрожание видеокамеры.	

Совет

Используйте функцию "Стабилизация" в нижеприведенных случаях.

- Запись при большом увеличении.
- Съемке небольшого объекта крупным планом
- Съемке "на ходу"
- Съемке через окно транспортного средства.



- При активации режима SMART AUTO функция стабилизации изображения (HDIS) включается автоматически.
- Сильное дрожание видеокамеры, возможно, полностью устранить не удастся, даже если функция "Стабилизация(HDIS): Вкл." включена. Крепко держите видеокамеру обеими руками.
- Если для этой функции выбран параметр "Вкл.", может наблюдаться незначительное различие между действительным движением и движением на экране.
- Во время съемки при темном освещении и большом увеличении, когда для этой функции выбран параметр "Вкл.", могут быть видны остаточные изображения. В таком случае рекомендуется использовать штатив (не входит в комплект поставки) и задать для функции "Стабилизация(HDIS)" параметр "Выкл."





параметры записи

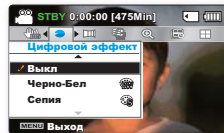
Цифровой эффект

С помощью цифровых эффектов можно придать записи необычный вид.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт "**Цифровой эффект**".
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Примеры 10-ти параметров цифровых эффектов




Выкл
Выключение функции.




Черно-белое ()
Изменение изображений на черно-белые.



Сепия ()
Придание изображениям красно-коричневой окраски.



Негатив ()
Обращение цветов и яркости, создание эффекта негатива.



Художествен. ()
Добавление Художествен эффектов к изображению.




Рельеф ()
Создание 3D эффекта (Рельеф).



Мозаика ()
Мозаичное наложение на изображение.



Зеркало ()
Отделение одной половины изображения и ее зеркальное отражение.




Пастель ()
Придание эффекта пастельного рисунка в бледных тонах.



Косметический ()
Корректировка недостатков лица.







Стробоск. эффект ()
Техника записи изображения частями.

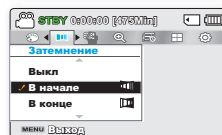
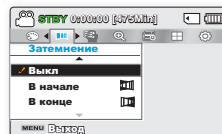
Затемнение




Можно придать записи профессиональный вид, используя специальные эффекты, например уменьшение эффекта затемнения в начале и усиление в конце последовательности кадров.

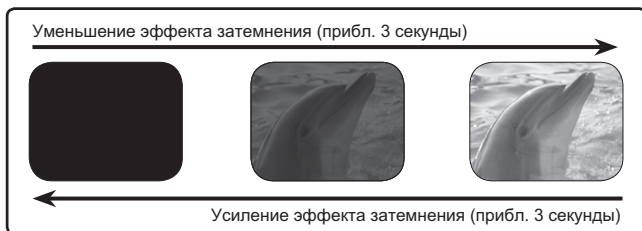
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↗ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Затемнение"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"В начале"	выключение функции	-
"В начале"	после начала записи будет применена функция затемнения.	
"В конце"	после завершения записи будет применена функция затемнения.	
"В начале/в конце"	после начала или остановки записи соответственно применяется функция затемнения.	



Если нужно повторно использовать эту функцию, ее необходимо включить еще раз.

параметры записи

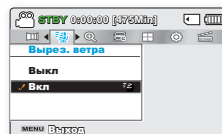
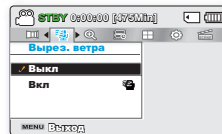
Подавление ветра

При записи звука с использованием встроенного микрофона можно снизить помехи, вызванные ветром, с помощью функции "Подавление ветра".


ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Подавление ветра"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	при записи звука с использованием встроенного микрофона снижает помехи, вызванные ветром.	







Функция "Подавление ветра" устраняет помехи, вызванные ветром, которые возникают на низких частотах.

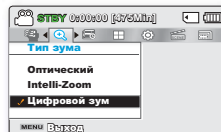
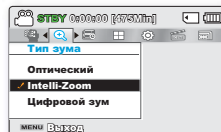
Тип зума

Видеокамера со встроенной памятью имеет три типа зума: оптический, интеллектуальный и цифровой зум для записи видео.

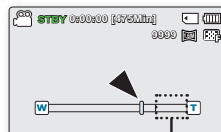
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↖ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт "Тип зума".
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Оптический"	Только оптическое увеличение до 52x.	Нет
"Intelli-Zoom"	<ul style="list-style-type: none">• Видеокамера увеличивает полную ширину датчика изображения для получения большего диапазона зума без ухудшения качества изображения.• Интеллектуальный зум до 65x.	-
"Цифровой зум"	<ul style="list-style-type: none">• При выборе данного параметра видеокамера автоматически переключается на цифровой зум во время увеличения вне диапазона оптического или интеллектуального зума.• Цифровой зум до 2200x.	-



В правой части строки отображается зона зуммирования. При перемещении регулятора зума отображается зона зуммирования.



- С использованием цифрового зума проводится большая обработка изображение по сравнению с оптическим или интеллектуальным коэффициентом зуммирования, таким образом, Разрешение ТВ изображения может снижаться.
- Качество изображения может ухудшиться в зависимости от степени увеличения объекта.
- При использовании максимального зума качество изображения может ухудшиться.
- Диапазон зума изменяется в зависимости от форматного соотношения видео.

параметры записи









Длительная запись

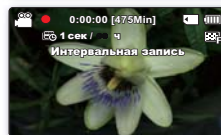
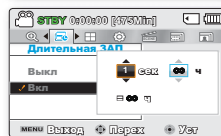
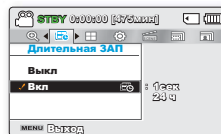
Использование функции длительной записи позволяет запрограммировать на автоматическую запись определенного количества кадров за указанный промежуток времени или с учетом установленного интервала между кадрами. Например, видеокамеру на штативе (не входит в комплект поставки) в режиме длительной записи можно настроить для последовательной съемки кадров распускающегося цветка или птицы, выходящей гнездо.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!


Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ←стр. 24

Для записи в этом режиме необходимо установить в меню интервал записи и ее общее время.

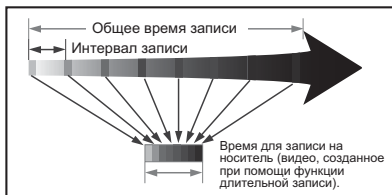
1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Длительная запись"**.
2. С помощью Управляя джойстиком **управления** ( / ) выберите **"Вкл"** и нажмите кнопку **OK**.
 - Отобразятся интервал и общее время записи. ("Сек.": секунд, "Ч.": часов)
3. Установите необходимый интервал записи ("**Сек.**") с помощью джойстика **управления** ( / ).
4. С помощью джойстика **управления** ( / ) перейдите к следующему параметру ("**Ч.**") и подобным образом установите необходимое общее время записи.
5. Нажмите кнопку **OK** для завершения настройки, после чего нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.
6. После установки режима "Длительная запись" нажмите кнопку **начала/остановки записи**.
 - Длительная зап.
 - В зависимости от выбранного общего времени записи и интервала записи съемка кадров осуществляется по сценам.



Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	<ul style="list-style-type: none">• Интервал записи ("Сек"): изображение объекта записывается через установленный интервал. Съемка изображений происходит с заданным интервалом времени между кадрами; изображения сохраняются на носителе данных. 1 → 3 → 5 → 10 → 15 → 30 секунд• Общее время записи ("Ч"): Общее время от начала до конца записи. 24 → 48 → 72 → ∞ ч	

Пример функции длительной записи



При использовании функции длительной записи в течение всего времени записи изображение фиксируется с предварительно установленным интервалом, в результате чего и создается длительная запись.

Например, функцию длительной записи можно использовать при съемке:

- распускающихся цветов;
- птицы, которая вьет гнездо;
- плывущих по небу облаков.



- Режим длительной записи отключается сразу после завершения записи. Чтобы воспользоваться функцией длительной записи еще раз, повторите действия 1-5.
- 25 последовательно снятых изображений составляют видео длительностью в 1 секунду. Так, минимальная длина видео, которую может сохранить ваша видеокамера, составляет одну секунду; значение параметра "Интервал" определяет требуемую продолжительность длительной записи. Например, установив интервал в значение "30с", длительная запись должна выполняться минимум 13 минут для съемки видео с минимальной продолжительностью в 1 секунду (25 изображений).
- По истечении общего времени длительной записи видеокамера переходит в режим ожидания.
- Нажмите кнопку **начала/остановки записи**, если хотите остановить длительную запись.
- Функция длительной записи не поддерживает запись входящего звукового сигнала. (запись без звука)
- Когда размер видеозаписи достигает 1.8ГБ, автоматически начинается запись нового файла.
- Если во время длительной записи разряжается батарея, запись сохраняется до этого момента, а видеокамера переходит в режим ожидания. Через некоторое время на экране отображается сообщение с предупреждением о разряженной батарее, после чего камера автоматически отключается.
- Если размер видео, записываемого при помощи функции длительной записи, превышает объем памяти носителя, камера сохраняет максимально возможную часть видео и автоматически переходит в режим ожидания.
- При использовании функции длительной записи рекомендуется использовать адаптер переменного тока.
- В начале длительной записи на экране мигает сообщение "**Функ-я длит. записи**", а воспроизведение изображения на экране приостанавливается. Это нормальное явление. Не отсоединяйте источник питания и не извлекайте карту памяти из видеокамеры.





параметры записи

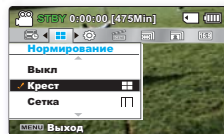
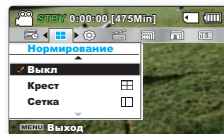
Нормирование




В этой видеокамере используется три типа сетки, с помощью которых можно выбрать

[ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!](#)

Выберите видеорежим ( / ) или режим фото нажав кнопку **MODE**. ↵ стр. 24

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Справочник"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	отмена функции сетки.	-
"Крест"	Это основная сетка. Ее следует использовать при фокусировании объекта по центру.	
"Сетка"	Используется во время записи объекта в горизонтальном или вертикальном ракурсах или в том случае, если включена функция "Теле макро".	
"Безоп. Зона"	Изображения, выходящие за рамку слева/справа и сверху/внизу, не отображаются, если во время редактирования установлено форматное соотношение 4:3 и 2.35:1 соответственно..	



- Зафиксируйте объект во время съемки на пересечении для балансировки положения изображения.
- Если снимок уже сделан, линии сетки на экране не отображаются.


параметры воспроизведения

ЭЛЕМЕНТЫ МЕНЮ

- Доступные элементы меню могут отличаться в зависимости от режима работы.
- Информацию о воспроизведении видеоизображения и использовании кнопок см. на стр. 40 ~ 43.
- Подробную информацию об использовании элементов меню при воспроизведении см. на стр. 67 ~ 78.

● : возможно
X: невозможно

Элементы меню воспроизведения

Элементы	Видео ()	Фото ()	Значение по умолчанию	Стр.
Мультпросмотр (Только вид эскизного указателя)	●	●	По умолчанию	68
Парам. воспр.	●	×	Воспр. все	69
Удалить	●	●	-	70
Защита	●	●	-	71
Кадровая печать	●	●	-	72
Копирование *	●	●	-	73
Разделить	Разделить	×	-	74
	Объединить (Только вид эскизного указателя)	●	×	75
Слайдшоу	×	●	-	76
Параметры слайдшоу	×	●	-	77
Инф. о файле	●	●	-	78
Настройки	●	●	-	79




- Элементы, отмеченные *, доступны только для моделей SMX-F43/F44.
- В общем, на виде эскизов и одном виде используется одинаковый метод настройки функций, однако подробные параметры могут отличаться.





параметры воспроизведения

Мультипросмотр



Функция просмотра нескольких видеофайлов позволяет сортировать эскизы записанных видео- и фотофайлов в соответствии с различными параметрами отображения

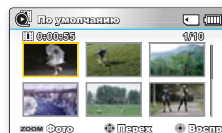
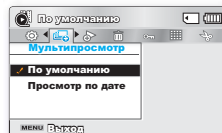
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видео- или фотофайлов. ➔ стр. 40

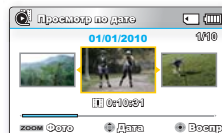
1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Мультипросмотр"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.

Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"По умолчанию"	<ul style="list-style-type: none">- Эскизы видеофайлов воспроизводятся последовательно по времени записи.- Эскиз последнего записанного или воспроизводимого файла выделяется.	-
"Просмотр по дате"	<ul style="list-style-type: none">- Записанные файлы в виде эскизных указателей будут отсортированы по дате записи.	-

3. Для выбора отсортированного элемента используйте кнопка **управления**( / ), а затем нажмите кнопка **OK**.



<Нормальный просмотр>



<Просмотр по дате>








Эта функция доступна только в режиме просмотра эскизных указателей.

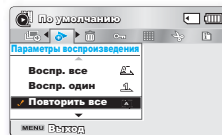
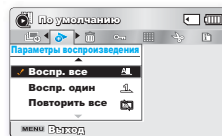
Параметры воспроизведения





Можно установить определенный режим воспроизведения.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видео- или фотофайлов. ↪ стр. 40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Параметры воспроизведения"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Воспр. все"	воспроизведение от выбранного видеоизображения до последнего видеоизображения.	
"Воспр. один"	воспроизведение выбранного видеоизображения.	
"Повторить все"	повторное воспроизведение всех видеоизображений.	
"Повторить один"	многократное воспроизведение выбранных видеоизображений.	

параметры воспроизведения

Удалить

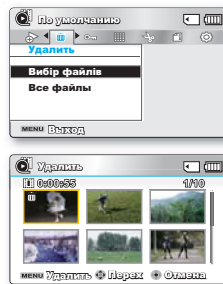
Можно удалять записи по отдельности или все сразу.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим (☐) воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ➔ стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Удалить"**.
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.

Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выбрать файлы"	Удаление отдельных выбранных видеоизображений (или фотографий). <ul style="list-style-type: none">- Для удаления отдельных видеоизображений (или фотографий) выберите необходимые видеоизображения (или фотографии) с помощью кнопок OK. Затем нажмите кнопку MENU для удаления.- На выбранных видеоизображениях (или фотографиях) отобразится индикатор (III)- При нажатии кнопки OK выполняется переключение режимов выбора и отмены	-
"Все файлы"	Удаление всех видеоизображений (или фотографий).	-



3. Появится всплывающее меню выбора в зависимости от выбранного элемента меню. В этом случае выберите необходимый элемент с помощью джойстика **управления** (◀/▶) и нажмите кнопку **OK**.
 - Выбранный файл удаляется.



- Удаленный файл восстановить невозможно.
- Не отсоединяйте адаптер переменного тока и не вынимайте карту памяти во время удаления файлов. В противном случае носитель может быть поврежден.








- Чтобы предотвратить случайное удаление важных изображений, установите для них защиту. ➔ стр. 71
- Защищенные изображения нельзя удалить. Чтобы удалить защищенное изображение, сначала необходимо снять защиту.
- Чтобы удалить изображение, необходимо отключить функцию защиты.
- Если на карте памяти установлена защита от записи, то удаление выполнить нельзя. ➔ стр.32
- Функцией удаления невозможно воспользоваться, если заряд батареи недостаточный. Рекомендуется использовать адаптер переменного тока, чтобы избежать потери заряда батареи при удалении.

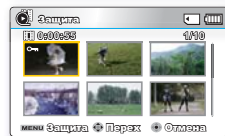
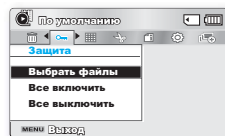
Защита


- Важные сохраненные видеоизображения (или фотографии) можно защитить от случайного удаления.
- Защищенные изображения не будут удаляться, пока не будет отключена защита или отформатирована память.



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопке **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. → стр.40


1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"ЗАЩИТА."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** ( / ), затем нажмите кнопку **ОК**.



Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выбор файлов"	Защита выбранных видеоизображений (или фотографий) от удаления - Для защиты отдельных видеоизображений (или фотографий) выберите необходимые видеоизображения (или фотографии) с помощью кнопки ОК . Затем нажмите кнопку MENU для подтверждения. - На выбранных видеоизображениях (или фотографиях) отобразится индикатор (). - При нажатии кнопки ОК выполняется переключение режимов выбора и отмены	-
"Все включить"	Защита всех видеоизображений (или фотографий).	-
"Все выключить"	Отмена защиты для всех видеоизображений (или фотографий).	-

3. Появится всплывающее меню выбора в зависимости от выбранного элемента меню. В этом случае выберите необходимый элемент с помощью джойстика **управления** ( / ) и нажмите кнопку **ОК**.



- При отображении видеоизображений (или фотографий) с защитой на них будет отображаться индикатор ().
- Если защита от записи на карте памяти заблокирована, то установить защиту для изображения нельзя.







параметры воспроизведения

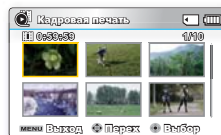
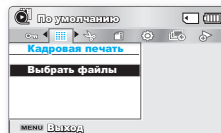
Кадровая печать

Использование покадровой печати позволяет создать сборное изображение видеозаписей, что дает возможность определить содержание видео. С помощью этой функции из выбранной видеозаписи в произвольном порядке выбираются 16 фотографий и создается одна фотография, которая состоит из 16 кадров. Эта фотография сохраняется на носителе. Таким образом можно быстро просмотреть видеозапись и определить ее содержание.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ➔ стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, используя джойстик **управления** ( /  / **OK**) → "**Кадровая печать**" → "**Выбрать файлы**".
2. С помощью джойстика **управления** ( /  /  / ) выберите необходимые видеоизображения, затем нажмите кнопку **OK**.
 - Отобразится сообщение о подтверждении выполнения выбранного действия.
3. Выберите "**Да**".
 - Распечатанные файлы изображения в режиме раскадровки отображаются на ЖК-дисплее на протяжении 3 секунд.
 - 16 кадров в случайном порядке выбираются из указанной видеозаписи и сохраняются на носителе.

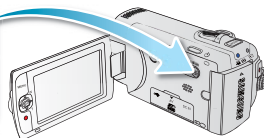


- Изображения в режиме раскадровки отображаются с форматным соотношением 4:3. Поэтому на экране может отображаться не целое изображение.
- **С помощью кнопки **VIEW** вы можете просмотреть изображения в режиме раскадровки для печати.** ➔ стр.73
- При покадровой печати все 16 эскизов интракадров могут не отображаться в следующих случаях:
 - Записанный видеофайл слишком короткий (чтобы извлечь 16 эскизов интракадров из видеофайла, его продолжительность должна составлять больше 8 секунд.)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ iVIEW

Эта функция обеспечивает предварительный просмотр 16 кадров из выбранного видео.

iVIEW

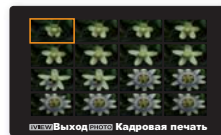
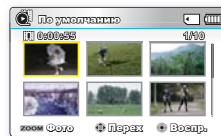


ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ↪ стр.40

1. Используя джойстик **управления** (/ / /) выберите необходимые видеофайлы и нажмите сенсорную кнопку **iVIEW**.

- На ЖК-экране отобразятся отобранные 16 интракадров изображений.
- 16 кадров из указанной видеозаписи выбираются произвольно.
- Если необходимо сохранить изображение в режиме раскадровки на носитель, нажмите кнопку **PHOTO**. После этого в режиме воспроизведения фотографий можно найти сохраненное изображение в режиме раскадровки ↪ стр.43



- **Файл с 16 эскизами интракадров невозможно выделить в указанных ниже случаях:**
 - Записанный видеофайл слишком короткий (Чтобы извлечь 16 эскизов интракадров из видеофайла, его продолжительность должна составлять больше 8 секунд.)
- Эта функция доступна только для экрана эскизного указателя видео.

параметры воспроизведения

Копировать (только для SMX-F43/F44)

- Видео- и фотофайлы, сохраненные на встроенной памяти, можно копировать на внешнюю карту флеш-памяти.
- Копирование на карту памяти не удаляет оригиналы из встроенной памяти.

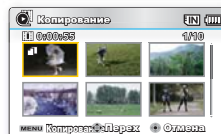
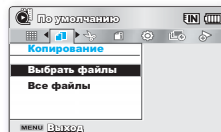
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим (▶) воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ↖стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Копирование"**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.

Элементы подменю		
Элемент	Описание	Отображение на экране
"Выбрать файлы"	Копирование отдельных видеоизображений (или фотографий). - Для копирования отдельных видеоизображений (или фотографий) выберите необходимые видеоизображения (или фотографии) с помощью кнопки OK . - На выбранных видеоизображениях (или фотографиях) отобразится индикатор (□). Затем нажмите кнопку MENU для подтверждения. - При нажатии кнопку OK выполняется переключение режимов выбора и отмены.	-
"Все файлы"	Копирование всех видеоизображений (или фотографий).	-

3. Появится всплывающее меню выбора в зависимости от выбранного элемента меню. В этом случае выберите необходимый элемент с помощью джойстик **управления** (◀/▶) и нажмите кнопку **OK**.











- Невозможно скопировать файл, если на карте памяти недостаточно свободного места. Удалите ненужные файлы перед копированием. ↖стр. 70
- Общий размер файлов, которые можно скопировать, не должен превышать объем свободного места на карте памяти. Если размер файлов, которые необходимо скопировать, превышает объем свободного места на карте, появится сообщение об ошибке.
- Если карта памяти не вставлена, нельзя выполнить функцию "Копирование".
- Скопированные видеоизображения (или фотографии) не имеют защиты, даже если для оригинала настроена защита.
- Копирование может занимать некоторое время в зависимости от числа и размера файлов
- Копирование может не работать, если заряд батареи недостаточный. По возможности используйте адаптер переменного тока во время копирования для предотвращения отключения питания.
- Обратите внимание, что удаление батарейного блока или отключение адаптера питания переменного тока во время копирования файлов может привести к повреждению носителя.

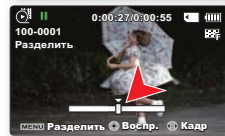
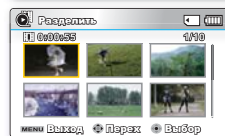
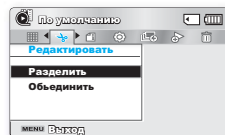
Редактировать (Разделить)

Видеоизображение можно разделить сколько угодно раз, чтобы удалить ненужную его часть. Видеоизображения будут разделены на группы по два изображения.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопка **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ➔ стр.40

1. Нажмите кнопка **MENU**, джойстиком **управления** ( /  / **OK**) выберите пункт **"Редактировать"** Управляя джойстиком **управления** выберите пункт **"Разделить"**
2. Выберите необходимое видеоизображение с помощью джойстика **управления** ( /  /  /  / **OK**).
 - Воспроизведение выбранного видеоизображения будет приостановлено.
3. Поиск точки деления можно выполнить с помощью нажатия джойстика **управления** ( /  / **OK**).
4. Чтобы остановиться в точке деления, нажмите кнопку **MENU**.
 - Отобразится сообщение о подтверждении выполнения выбранного действия.
5. Выберите **"Да"**.
 - Если требуется удалить ненужную часть видеоизображения, сначала разделите видео, а затем удалите ненужную его часть. После разделения видеоизображения можно выполнить объединение с другими необходимыми видеоизображениями ➔ стр. 76
 - Вторая часть разделенного изображения отобразится в конце эскизного указателя.



Пример. Видеоизображение можно разделить на две части, чтобы можно было удалить часть изображения, которая больше не требуется.

1. Перед разделением

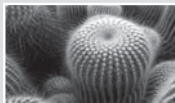


0~60 секунд

2. Видео разделяется на кадры через каждые 30-секунд.



0~30 секунд



31~60 секунд

3. После удаления первого изображения.



0~30 секунд

- Видеоизображение разделено на два видеоизображения.



- Функция "Разделение" недоступна в перечисленных ниже случаях:
 - Если общее время видеозаписи составляет менее 6 секунд.
 - При попытке разделить видео, когда длительность начала и конца части составляет менее 3 секунд.
 - Если оставшийся объем свободной памяти меньше прилб. 40 Мб.
 - Видеофайлы, записанные на других устройствах и отредактированные на них.
- Невозможно удалить изображения, для которых установлена защита. Чтобы удалить изображение, необходимо отключить функцию защиты. ➔ стр.71
- Точка деления может сместиться влево или вправо от назначенной точки приблизительно на 0,5 секунды.

параметры воспроизведения

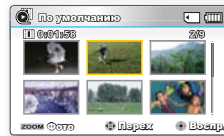
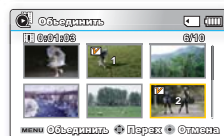
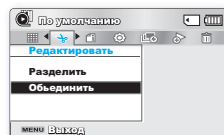
Редактировать (Объединить)

Можно объединить два разных видеоизображения

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ➔ стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( /  / **OK**) выберите пункт "**Редактировать**" Управляя джойстиком **управления** ( /  / **OK**) выберите пункт "**Объединить**"
2. Выберите необходимое видеоизображение с помощью джойстика **управления** ( /  /  /  / **OK**).
 - На выбранных видеоизображениях отобразится индикатор ().
 - При выборе эскиза видеоизображения для этого изображения будет выбрано (на изображении отобразится индикатор ()) или отменено объединение (индикатор ()) на изображении исчезнет).
3. Нажмите кнопку **MENU**.
 - Отобразится сообщение о подтверждении выполнения выбранного действия.
4. Выберите "**Да**".
 - Два видеоизображения будут объединены в соответствии с выбранным порядком и восстановлены как одно видеоизображение.
 - Для объединенного видеоизображения отобразится эскиз первого из объединенных изображений.



- Невозможно объединить указанные ниже видеозаписи:
 - Видеозаписи с разными форматами разрешения (Оч. высокое / Высокое / Обычное и Веб высокое / Веб Об).
 - Видеозаписи с разным форматным соотношением. (4:3 и 16:9)
 - Видеофайл, записанный в режиме длительной записи, и обычный файл.
 - Файлы, общий размер которых превышает прибр. 1,8 Гб.
 - Если оставшийся объем свободной памяти меньше прибр. 40 Мб.
 - Если объединить видеофайлы, которые имеют одинаковое Разрешение ТВ, но разное качество, качество воспроизведения объединенных видеофайлов будет хуже. (Например, если объединить видеоклип с качеством "**Оч. высокое**" и видеоклип с качеством "**Высокое**", который имеет такое же Разрешение ТВ, то объединенный видеоклип будет иметь Разрешение ТВ и качество "**Высокое**".)
 - Видеофайлы, записанные на других устройствах и отредактированные на них.
- Невозможно объединить изображения, для которых установлена защита. Чтобы вставить изображение, сначала необходимо отключить функцию защиты. ➔ стр.71
- Исходные видеоизображения сохранены не будут.
- Одновременно можно объединить не более 2 видеоизображений.
- Эта функция доступна только для экрана эскизного указателя видео.

Слайдшоу


Можно автоматически воспроизводить все фотографии, хранящиеся на носителе.

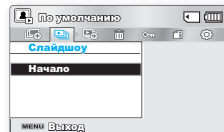
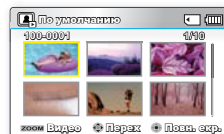
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!



- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим () воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей видеофайлов. ↪ стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** ( / ) выберите пункт **"Слайдшоу"** → **"Начало"**.

2. Нажмите кнопку **OK**.

- Отобразится индикатор (). Слайдшоу начнется с текущего изображения.
- Чтобы завершить Слайдшоу, нажмите кнопку **OK** еще раз.
- Чтобы вернуться к режиму эскизных указателей, переместите регулятор зума.



- По умолчанию в видеокамере хранятся 4 музыкальных файла фоновой музыки. Во время запуска слайд-шоу фоновая музыка воспроизводится в произвольном порядке.
- Во время показа слайд-шоу с музыкальным сопровождением можно настроить уровень громкости фоновой музыки с помощью кнопок **управления** ( / ).

параметры воспроизведения

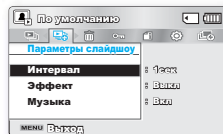
Параметры слайдшоу

Вы можете просматривать слайд-шоу с применением разных эффектов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE** чтобы выбрать режим (▶) воспроизведения.
- Выберите режим просмотра эскизных указателей фотофайлов. ↪ стр.40

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Параметры слайдшоу**".
2. выберите параметр с помощью кнопки **управления** (▲/▼/◀/▶), а затем нажмите кнопку **OK**.



Элементы подменю

Элемент	Описание	Отображение на экране
"Интервал"	Установите интервал перехода между изображениями слайд-шоу. (1 сек или 3 сек)	-
"Эффект"	Если для параметра " Эффект " установлено значение " Вкл ", изображения в слайд-шоу отображаются последовательно.	-
"Музыка"	Если для параметра " Музыка " установлено значение " Вкл ", при показе слайд-шоу будет воспроизводиться фоновая музыка. (Мелодия фоновой музыки выбирается в случайном порядке из 4 образцов музыкальных файлов.)	-

3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.

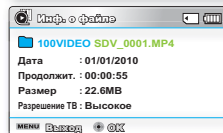
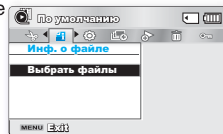
Информация о файле

ТнМожно посмотреть сведения обо всех изображениях.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

- Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения (▶) . ↪ стр.24

1. Нажмите кнопку **MENU** джойстиком **управления** (◀/▶/OK) выберите пункт "**Инфо о файле**" → "**Выбрать файлы**".
 - На экране отобразится информация о выбранных файлах.
2. Выберите необходимое видеоизображение с помощью джойстика **управления** (▲/▼/◀/▶/OK).
 - Информация о выбранном файле отобразится следующим образом.
 - дата
 - продолжительность.
 - размер
 - Разрешение ТВ



3. Нажмите кнопку **MENU** еще раз после подтверждения

настройка системы

ЭЛЕМЕНТЫ МЕНЮ ()

Можно установить параметры даты/времени, язык экранного меню и параметры дисплея для видеокamеры со встроенной памятью.

Элементы меню "Настройка" ()

● : возможно
× : невозможно

Элементы	Режим записи ( / )	Режим воспроизведения (вид эскизов)		Режим воспроизведения (режим показа целого изображения)		Значения по умолчанию	Page
		Видео	Фото	Видео	Фото		
Тип памяти *	●	●	●	×	×	Память	80
Инфо о памяти	●	●	●	●	●	-	80
Формат	●	●	●	●	●	-	81
№ файла	●	●	●	●	●	Серии	82
Часовой пояс	●	●	●	●	●	Дом	82
Дата и время	●	●	●	●	●	-	84
Тип даты	●	●	●	●	●	-	84
Тип времени	●	●	●	●	●	24 ч	85
Вывод даты/врем.	●	●	●	●	●	Выкл	85
Яркость ЖКД	●	×	×	×	×	0	86
Цвет ЖКД	●	×	×	×	×	0	86
Автовкл. ЖКД **	●	●	●	●	●	Вкл	87
Дизайн меню	●	●	●	●	●	Мистич. белый	87
Прозрачность	●	×	×	×	×	0%	88
Звук кнопок	●	●	●	×	●	Вкл	88
Звук затвора	●	●	●	●	●	Вкл	89
Автовключение **	●	●	●	●	●	5 мин.	89
ПО для ПК	●	●	●	●	●	Вкл	90
ТВ-показ	●	×	×	×	×	Вкл	90
По умолчанию	●	●	●	×	×	-	91
Версия	●	●	●	●	●	-	91
Language	●	●	●	●	●	Русский	91
Демо	●	×	×	×	×	Вкл	92



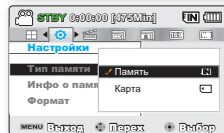
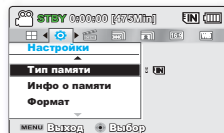
- Эти элементы и значения по умолчанию могут изменяться без уведомления.
- Существует несколько функций, которые невозможно использовать одновременно в меню. Невозможно выбрать серые пункты меню.
- Элементы, отмеченные *, доступны только для моделей SMX-F43/F44.
- Элементы, обозначенные **, доступны, только если питание поступает к видеокamере с помощью батарейного блока.

настройка системы

Тип памяти (только SMX-F43/F44)

Видеоизображения (или фотографии) можно записывать на встроенную память или на карту памяти, поэтому перед началом записи или воспроизведения необходимо выбрать нужный носитель.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Тип памяти."**
2. Выберите параметр с помощью кнопки **управления** (▲/▼), а затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Параметры	Описание	Отображение на экране
"Память"	Выбор встроенной памяти в качестве носителя. Можно записывать или воспроизводить изображения из встроенной памяти.	
"Карта"	Выбор карты памяти в качестве носителя. Можно записывать или воспроизводить изображения, хранящиеся на карте памяти.	

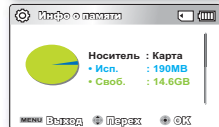
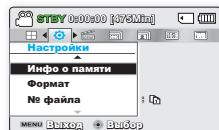


Если носитель не вставлен, его нельзя выбрать. В меню этот элемент будет отображаться тусклым цветом.

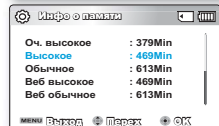
Информация о памяти

Отображается информация об устройстве хранения. Можно получить сведения о носителе, использованном и свободном объеме памяти.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройка"**, управляя джойстиком выберите **"Инфо о памяти"**.
2. Выберите параметр с помощью кнопки **управления** (▲/▼), а затем нажмите кнопку **OK**.
 - Перемещая джойстик **управления** (▲/▼), выберите необходимый тип носителя, после чего нажмите кнопку **OK**. (только SMX-F43/F44)
3. Отобразится информация о выбранном типе носителя.
 - На экране отображается емкость памяти выбранного носителя и доступное время записи для определенного разрешения видеофайла.
 - Переместите джойстик **управления** (▲/▼), чтобы отобразить необходимую информацию.
 - Ознакомившись с информацией, нажмите кнопку **OK**, чтобы вернуться к предыдущему экрану меню.
4. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Параметры	Описание	Отображение на экране
"Память" (только SMX-F43/F44)	Отображение информации о типе памяти носителя.	-
"Карта"	Отображение информации о типе памяти вставленной карты.	-



- Если носитель не вставлен, его нельзя выбрать. В меню этот элемент будет отображаться тусклым цветом.
- На экране информации о носителе можно проверить объём использованной и свободной памяти, а также оставшееся время записи для каждого разрешения. Чтобы получить необходимую информацию, прокрутите экран с помощью кнопки **управления** (▲/▼).

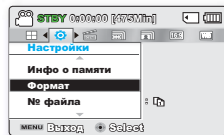
Формат

Эта функция используется, если необходимо удалить все файлы или устранить повреждения носителя.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА!

После форматирования скорость носителя становится более стабильной. Однако примите во внимание, что в результате форматирования удаляются все файлы на носителе, включая защищенные. Все настройки можно восстановить.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Формат**"
2. Выберите необходимый носитель с помощью джойстика **управления** (▲/▼), после чего нажмите кнопку **OK**. (только SMX-F43/F44)
3. Появится сообщение с запросом о подтверждении выполнения выбранного действия.
 - Выберите "**Да**" с помощью джойстика **управления** (◀/▶/OK).
4. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Память" (только SMX-F43/F44)	Форматирование встроенного носителя.	-
"Карта"	Форматирование карты памяти.	-



- Во время форматирования не извлекайте носитель и не выполняйте другие операции (например, отключение питания). При форматировании необходимо использовать прилагаемый адаптер переменного тока во избежание повреждения носителя в случае разрядки батареи.
- При повреждении носителя необходимо отформатировать его повторно.



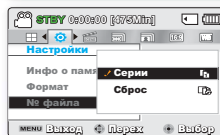
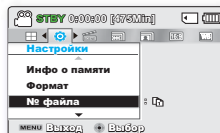
- **Не форматируйте носитель на ПК или другом устройстве.** Убедитесь, что носитель отформатирован на этой видеокамере.
- Форматируйте карту памяти в следующих случаях:
 - перед использованием новой карты памяти;
 - если карта памяти отформатирована/записана на других устройствах;
 - если не удастся считать данные карты памяти с помощью этой видеокамеры;
- Форматирование карты памяти с установленной защитой от записи невозможно.
- Если носитель не вставлен, его нельзя выбрать. В меню этот элемент будет отображаться тусклым цветом.
- Форматирование выполнить невозможно, если батарея недостаточно заряжена. Рекомендуется использовать адаптер переменного тока, чтобы избежать потери заряда батареи при форматировании.

настройка системы

№ файла

Номера файлов присваиваются записываемым изображениям в порядке их записи.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"№ файла"**.
2. выберите параметр с помощью кнопки **управления** (◀/▶), а затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Параметры	Описание	Отображение на экране
"Серии"	Назначение номеров файлов по порядку, даже если карта памяти заменена на другую, или после выполнения форматирования, а также после удаления всех файлов. Номер файла сбрасывается при создании новой папки.	-
"Сброс"	Сброс номера файла до 0001 даже после форматирования, удаления всех файлов или установки новой карты памяти.	-

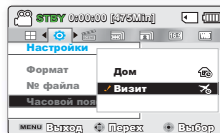
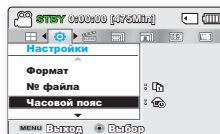



Если для параметра **"№ файла"** установлено значение **"Серии"**, то каждому файлу присваиваются разные номера, что позволяет избежать дублирования имен файлов. Это очень удобно, если необходимо работать с файлами на компьютере.

Часовой пояс

При использовании видеокамеры со встроенной памятью в поездке можно легко установить местное время.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Часовой пояс"**.
2. выберите параметр с помощью кнопки **управления** (▲/▼), а затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю		
Параметры	Описание	Отображение на экране
"Дом"	На часах будет отображаться время, соответствующее настройке, выполненной в меню "Дата и время" . Выберите это меню при первом включении видеокамеры со встроенной памятью или при восстановлении настройки времени и даты, соответствующей вашей местности.	-
"Визит"	Во время пребывания в другом часовом поясе с помощью этого меню можно использовать местное время, не изменяя настройку времени для вашей местности. Часы будут настроены в соответствии с разницей во времени.	

Установка местного времени на часах ("Визит")

Находясь в поездке, можно легко установить местный часовой пояс.

1. перемещая джойстик **управления** (▲/▼) чтобы выбрать параметр **"Часовой пояс"** в режиме настройки, затем нажмите кнопку **OK**.
 - Отобразится экран Часовой пояс
2. Выберите **"Визит"** с помощью джойстик **управления** (▲/▼/OK) а затем выберите свою область также с помощью джойстик **управления** (◀/▶).
 - Можно определить разницу во времени для параметров **"Дом"** и **"Визит"**.
3. Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
 - Часы будут настроены на время посещаемой местности.



- Дату и время можно указать в области **"Дата и время"** меню **"Настройки"**. ➔ стр. 84

Города, используемые для установки часовых поясов

Города	Часовой пояс	Города	Часовой пояс
Лондон, Лиссабон	+00:00	Аделаида	+09:30
Рим, Париж, Берлин, Стокгольм, Мадрид, Франкфурт	+01:00	Гуам, Сидней, Брисбен	+10:00
Афины, Хельсинки, Каир, Анкара	+02:00	Соломоновы о-ва	+11:00
Москва, Эр-Рияд	+03:00	Веллингтон, Фиджи	+12:00
Тегеран	+03:30	Самоа, Мидуэй	-11:00
Абу-Даби, Маскат	+04:00	Гонолулу, Гавайи, Таити	-10:00
Кабул	+04:30	Аляска	-09:00
Ташкент, Карачи	+05:00	Лос-Анжелес, Сан-Франциско, Ванкувер, Сиэтл	-08:00
Калькутта, Нью-Дели	+05:30	Денвер, Феникс, Солт-Лейк-Сити	-07:00
Катманду	+05:45	Чикаго, Даллас, Хьюстон, Мехико	-06:00
Алма-Ата, Дакка	+06:00	Нью-Йорк, Майами, Вашингтон, Монреаль, Атланта	-05:00
Янгон	+06:30	Каракас, Сантьяго	-04:00
Бангкок	+07:00	Буэнос-Айрес, Бразилия, Сан-Паулу	-03:00
Гонконг, Пекин, Тайбэй, Сингапур, Манила	+08:00	Фернанду-ди-Норонья	-02:00
Сеул, Токио, Пхеньян	+09:00	Азорские острова, Кабо-Верде	-01:00

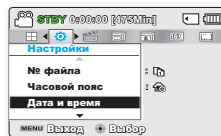
Значение времени установлено по Гринвичскому времени (GMT).

настройка системы

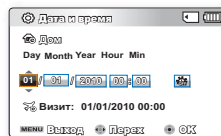
Настройка даты/времени

Если дата и время записи настроены, они будут отображаться во время воспроизведения. Рекомендуется предварительно настраивать дату и время для записи юбилейных событий.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройка"**, управляя джойстиком выберите **"Дата и время"**
2. Установите дату и время, а также измените значения параметров с помощью кнопки **управления** (▲/▼/◀/▶).
3. Убедитесь в том, что часы настроены правильно, а затем нажмите кнопку **OK**.



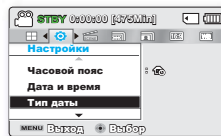
- Максимальное значение года, которое можно установить – 2037.
- Установите для дисплея **"Уст. даты/времени"** параметр "Вкл." → стр. 85
- После выбора значка (⚙️) время будет переведено на час вперед.



Тип даты

Можно установить тип отображения для даты, настроенной согласно выбранному параметру

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Тип даты."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"2010/01/01"	дата отображается в такой последовательности: год, месяц (две цифры), дата.	2010/01/01
"ЯНВ/01/2010"	дата отображается в такой последовательности: месяц, дата и год.	ЯНВ/01/2010
"01/ЯНВ/2010"	дата отображается в такой последовательности: дата, месяц, год.	01/ЯНВ/2010
"01/01/2010"	дата отображается в такой последовательности: дата, месяц (две цифры), год.	01/01/2010

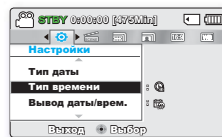


Эта функция зависит от настройки **"Вывод даты/врем."**

Тип времени

Можно установить тип отображения для времени, настроенного согласно выбранному параметру.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Тип времени."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"12ч"	отображение информации о времени в 12-часовом формате.	12:00 AM
"24ч"	отображение информации о времени в 24-часовом формате.	00:00

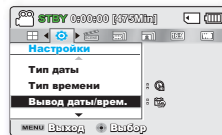


Эта функция зависит от настройки **"Вывод даты/врем."**.

Отобр. дат/врем

Можно настроить дату и время, которые будут отображаться на ЖК-экране согласно выбранному параметру.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Отобр. дат/врем."**
2. Выберите необходимое подменю и элемент меню с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
 - Дата/время отобразятся на ЖК-экране согласно выбранному параметру.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	информация о текущей дате/времени не отображается.	-
"Дата"	отображение текущей даты.	ЯНВ/01/2010
"Время"	отображение текущего времени.	00:00
"Дата и время"	отображение текущей даты и времени.	ЯНВ/01/2010 00:00



Дата/время будет отображаться в формате **"01/01/2010 00:00"** в нижеприведенных случаях.

- Видеозапись или фотосъемка выполнена до настройки даты/времени в видеокамере.
- Встроенная аккумуляторная батарея разряжена.

настройка системы

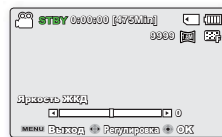
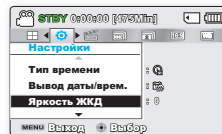
Яркость ЖКД

Можно настроить яркость ЖК-дисплея для устранения проблем, связанных с условиями общего освещения.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройка"**, управляя джойстиком выберите **"Яркость ЖКД."**
2. Переместите джойстик **управления** (◀/▶/OK), чтобы настроить значение яркости ЖК-экрана от -15 до 15.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



- Отрегулируйте яркость ЖК-экрана в соответствии с уровнем яркости окружающей среды.
- Настройка ЖК-дисплея не влияет на запись изображения.
- При высоком уровне яркости ЖК-дисплея расходуется больше энергии батареи.
- Для параметра "Яркость ЖКД" можно настроить значения от -15 до 15.



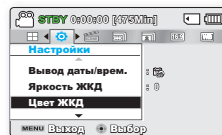
Цвет ЖКД

Можно изменить цвет экрана с помощью различных параметров цвета, настроив уровень красного и синего цвета.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройка"**, управляя джойстиком выберите **"Цвет ЖКД."**
2. Переместите джойстик **управления** (▲/▼/◀/▶/OK), чтобы настроить значение цветовых составляющих (красный/синий) ЖК-экрана от -15 до 15.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



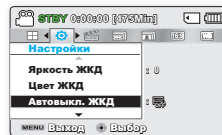
- При выборе диапазона красного и синего цвета, чем выше значения, тем ярче будет ЖК-дисплей.
- Для ЖК-дисплея можно установить значение цвета (красный/синий) от -15 до 15, используя джойстик **управления** (▲/▼/◀/▶/OK).
- Можно регулировать цвет экрана, настраивая соотношение красного и синего цветов.
- Настройка цвета ЖК-экрана не влияет на яркость записываемого изображения.



Автовыключение ЖКД

Чтобы уменьшить потребление питания, яркость ЖК-экрана автоматически снижается, если видекамера не используется более 2 минут.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Автовыключение ЖКД.**"
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопки **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	если в режиме ожидания видео или фото видекамера не используется больше 2 минут или больше 5 минут во время записи видео, устройство переходит в режим экономии питания с затемнением ЖК-экрана.	-

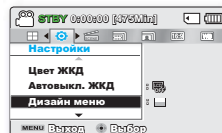


- В этом режиме включена функция "**Автовыкл. ЖКД**", которая позволяет при нажатии любой кнопки восстановить яркость ЖК-экрана.
- **Функция автоматического выключения ЖК-дисплея будет выключена в указанных ниже случаях.**
 - Когда камера со встроенной памятью подсоединена к адаптеру переменного тока.

Дизайн меню

Можно выбрать цвет отображения меню.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Дизайн меню.**"
2. Выберите необходимый элемент подменю "**Мистич. белый**" . "**Элитный черный**" с помощью кнопки управления (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.

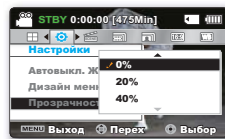


настройка системы

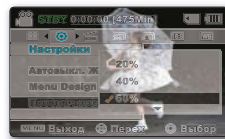
Прозрачность

Можно выбрать необходимую степень прозрачности меню.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Прозрачность."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
 - "0%" → "20%" → "40%" → "60%"
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



<Прозрачность 0%>

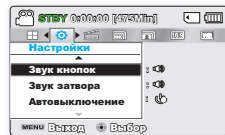


<Прозрачность 60%>

Звук кнопки

Если этот параметр включен, нажатие вкладок и кнопок на экране сопровождается звуковым сигналом.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Звук кнопок."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	Выключение функции.	-
"Вкл."	Когда звуковой сигнал включен, при каждом нажатии кнопки раздается звуковой сигнал.	-



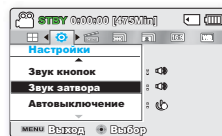
Режим "Звук кнопок" отключается в следующих случаях:

- Во время записи, воспроизведения
- Если к видеокамере подключен кабель. (AV-кабель)

Звук затвора

Звук затвора можно включать или отключать, нажимая кнопку "PHOTO".

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Звук затвора**."
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



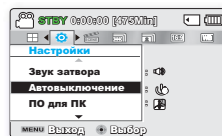
Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	вы услышите звук затвора при нажатии кнопки PHOTO .	-

Автовыключение

Можно настроить видеокамеру на автоматическое выключение, если она находится в неактивном режиме на протяжении 5 минут. С помощью этой функции можно снизить потребление питания.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Автовыключение**."
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"5 Мин."	Если видеокамера пребывает в режиме ожидания в течение 5 минут, питание автоматически выключается.	-



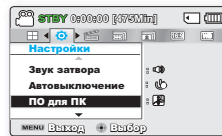
- Параметр автовыключения питания недоступен в следующих случаях:
 - Когда подсоединен кабель USB, Когда камера со встроенной памятью подсоединена к адаптеру переменного тока.
 - Если включены указанные ниже функции. "**Демо**", "**Копирование**", "**Удалить все файлы**", "**Вкл.защиту всех**", "**Объединить**", "**Разделить**".
 - Во время записи, воспроизведения (кроме режима паузы), показа слайд-шоу.
- Чтобы снова включить видеокамеру, нажмите кнопку **Питание** (⏻).

настройка системы

ПО для ПК

Если параметр "ПО для ПК" включен, можно использовать программное обеспечение ПК, подсоединив видеокамеру с помощью кабеля USB к ПК. Можно загрузить сохраненные видеозаписи и фотоизображения с видеокамеры на жесткий диск ПК. С помощью ПО для ПК можно редактировать видео/фотофайлы.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**ПО для ПК.**"
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK.**
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	Если видеокамера подключена к ПК , запускается встроенное программное обеспечение для редактирования.	-

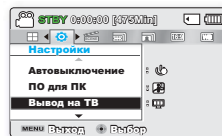


"ПО для ПК" совместимо только с ОС Windows.

Вывод на ТВ

Подсоединяя видеокамеру к телевизору, можно включить или отключить отображение экранного меню на телевизоре.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт "**Настройки**", управляя джойстиком выберите "**Вывод на ТВ.**"
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK.**
3. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



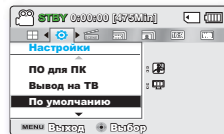
Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	экранное меню отображается только на ЖК-панели.	-
"Вкл."	экранное меню отображается на ЖК-панели, а также на экране телевизора. (Подключение к телевизору ➔ стр. 93)	-

По умолчанию

Вы можете восстановить все настройки по умолчанию.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"По умолчанию."**
2. Нажмите **"Да"**, если необходимо вернуться к настройкам по умолчанию.
 - После возврата всех настроек на значение по умолчанию отобразится экран часового пояса.
3. После этого необходимо снова установить дату/время. ➔ стр. 28

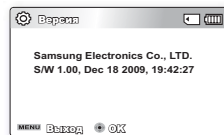


- Не отключайте питание, если эта функция активна.
 - После сброса настроек видеокамеры со встроенной памятью установите параметры **"Часовой пояс"** и **"Дата и время"**. ➔ стр. 28
 - Тип носителя невозможно восстановить после выбора настроек по умолчанию. (только SMX-F43/F44) ➔ стр. 80
-

Версия

Информация о версиях может изменяться без уведомления.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **" "**, управляя джойстиком выберите **"Версия."**
2. Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню.



Language

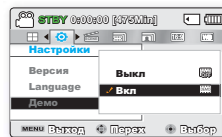
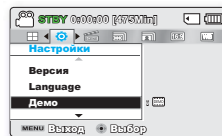
Можно выбрать необходимый язык для отображения меню и сообщений. ➔ стр. 29

настройка системы

Демонстрация

В режиме демонстрации автоматически отображаются основные функции, которые поддерживаются видеокамерой, облегчая тем самым их использование.

1. Нажмите кнопку **MENU**, джойстиком **управления** (◀/▶) выберите пункт **"Настройки"**, управляя джойстиком выберите **"Демо."**
2. Выберите необходимый элемент подменю с помощью кнопки **управления** (▲/▼), затем нажмите кнопку **OK**.
3. Для возврата к обычному экрану нажмите кнопку **MENU**.



Элементы подменю

Параметры	Описание	Отображение на экране
"Выкл."	выключение функции.	-
"Вкл."	Включение функции "Демонстрация".	-

Включение функции демонстрации

- Режим демонстрации отключается в следующих случаях:
 - после нажатия любой кнопки (**начала/остановки записи**, **PHOTO**, **SMART AUTO**, и т.д.) Однако видеокамера автоматически вернется в режим демонстрации после пяти минут пребывания в режиме ожидания, если на протяжении этого времени с ней не выполнялись никакие операции. Если не нужно использовать функцию демонстрации, установите значение **"Выкл."** для пункта **"Демо"**.



Функция демонстрации не запускается в следующих случаях:

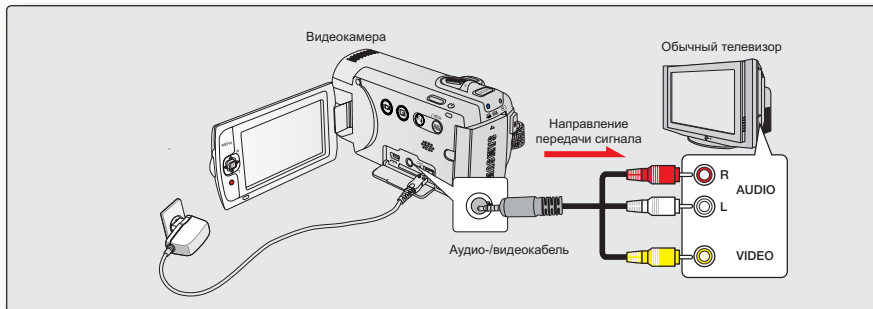
- Если **"Автовыключение"** установлено на значение **"5 мин."** (в случае питания от батареи), функция "Автовыключение" будет работать до начала демонстрации.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ

Можно просмотреть записанный видеозаписей и фотографий на большом экране, подключив видеокамеру со встроенной памятью к телевизору.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ОБЫЧНОМУ ТЕЛЕВИЗОРУ (16:9/4:3)

Для воспроизведения записей телевизор должен поддерживать систему PAL. В качестве источника питания для видеокамеры со встроенной памятью рекомендуется использовать адаптер переменного тока. Проверьте входные гнезда телевизора и выберите необходимый способ подключения в зависимости от типа гнезда. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора.

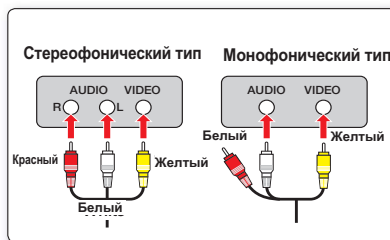


Используйте прилагаемый кабель AV для подключения видеокамеры со встроенной памятью к телевизору, как описано ниже.

1. Подключите аудио/видеокабель (входит в комплект поставки) к аудио/видеокабелю телевизора.
2. Включите телевизор и установите переключатель входного сигнала в положение для входного сигнала с устройства, к которому подключена видеокамера.
 - См. руководство пользователя телевизора для получения информации о способе переключения на входной сигнал для телевизора.



- Если в телевизоре доступен только монофонический аудиовход, используйте аудиокабель с белым разъемом (Audio L).
- Не прилагайте чрезмерных усилий при подсоединении/отсоединении кабелей.
- В качестве источника питания рекомендуется использовать адаптер переменного тока.
- Перед подключением уменьшите громкость на телевизоре, если этого не
- Сделать, громкоговорители телевизора могут издавать неприятный звук.
- Надежно подключите соответствующие
- Кабели к входному и выходному гнездам на устройстве, которым используется видеокамера со встроенной памятью.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ

ПРОСМОТР НА ЭКРАНЕ ТЕЛЕВИЗОРА

1. Включите телевизор и установите переключатель входного сигнала (источника) в положение для входного сигнала с устройства, к которому подключена видеокамера. ➔ стр. 93
 - Подключены ли кабели к соответствующим гнездам телевизора?
 - Правильно ли настроен исходный список входов для просмотра файлов с видеокамеры?
2. Выберите режим воспроизведения на видеокамере, после чего начните воспроизведение видео.
 - Для режимов работы, включая воспроизведение, можно использовать те же способы.



- Настройте средний уровень громкости. Если уровень громкости слишком высок, при передаче видео могут возникать помехи.
- Если для параметра **"ТВ-показ"** установлено значение **"Выкл."**, на экране телевизора не отображаются элементы экранного меню. ➔ стр. 90
- Эта видеокамера не поддерживает выходной аудиосигнал, если она подключена к телевизору в режиме записи видео или фотосъемки. Выходной аудиосигнал поддерживается в том случае, если видеокамера подключена в режиме воспроизведения видео. Это не является ошибкой.

Отображение изображения в зависимости от форматного соотношения ЖК-дисплея и экрана телевизора

■ значок

● тема

	Видео	Фото	LCD	TV	
				16:9	4:3
16:9					
4:3					

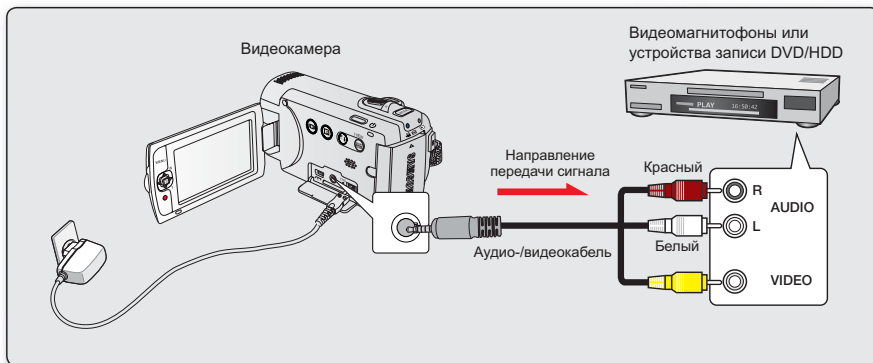


дополнительную информацию о параметре **"16:9"** см. на стр. 49

перезапись видео

ЗАПИСЬ НА ВИДЕОМАГНИТОФОНЫ ИЛИ УСТРОЙСТВА ЗАПИСИ DVD/HDD

Можно записывать изображения, воспроизводимые на видеокамере, на другие устройства записи, например, видеомагнитофоны или устройства записи DVD/HDD. Подключите видеокамеру к настенной розетке с помощью адаптера переменного тока, который входит в комплект поставки устройства.



1. Включите видеокамеру и нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим воспроизведения. ➔ стр. 24
2. Вставьте носитель в устройство для записи.
 - Если в устройстве записи есть переключатель входного сигнала, установите его в режим входа.
3. Подключите видеокамеру к записывающему устройству (видеомагнитофону или записывающему устройству DVD/HDD) с помощью аудио/видеокабеля (входит в комплект поставки).
4. Начните воспроизведение на видеокамере и выполните запись этих данных на устройство записи.
 - Подробную информацию об устройствах записи см. в прилагаемых руководствах по эксплуатации.
5. По завершении копирования остановите устройство записи, а потом – видеокамеру.



- Подключив композитный/аудио-/видеокабель (входит в комплект поставки), можно создать копию видеофайлов, записанных с помощью этой видеокамеры. Можно создать копию всех записанных видеофайлов с качеством изображения СЧ (стандартной четкости).
- Поскольку перезапись выполняется посредством аналоговой передачи данных, качество изображения может снизиться.
- Чтобы скрыть индикаторы (например, счетчик) на экране подключенного устройства, установите для параметра **"Вывод на ТВ: Выкл"**. ➔ стр. 90
- Дата/время должны отображаться на экране для их сохранения на видео. ➔ стр. 85

Использование видеокмеры с компьютером под управлением ОС Windows

ПРОВЕРКА ТИПА КОМПЬЮТЕРА

В этой главе описан процесс подключения видеокмеры к компьютеру с помощью кабеля USB.

Перед использованием обязательно проверьте тип компьютера!!!

Чтобы просмотреть свои записи на компьютере, сначала необходимо проверить тип компьютера. Затем выполните приведенные ниже действия в соответствии с типом своего компьютера.



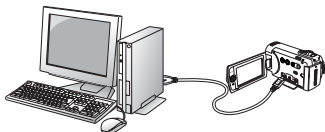
Использование с Windows

Подключите видеокмеру к компьютеру с помощью кабеля USB.

- Встроенное программное обеспечение для редактирования данных Intelli-Studio запускается автоматически непосредственно после подключения видеокмеры к компьютеру под управлением Windows (если выбран параметр "ПО для ПК: Вкл."). ➔ стр. 90.

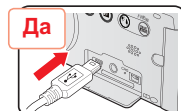
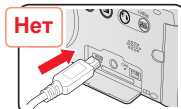
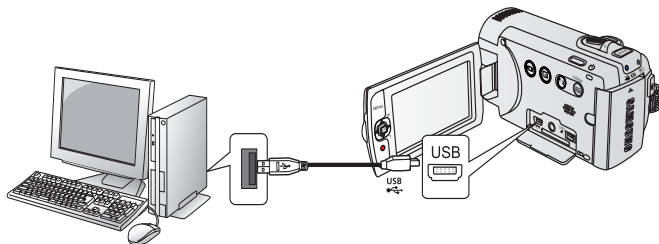
С помощью встроенной программы Intelli-Studio можно воспроизводить и редактировать записи на вашем компьютере. ➔ стр. 100

С помощью программы Intelli-Studio можно также загрузить свои записи на YouTube или другой веб-сайт. ➔ стр. 101



Использование с Macintosh

- Встроенное программное обеспечение видеокмеры не совместимо с компьютером под управлением Macintosh.



использование видеокамеры с компьютером под управлением ОС Windows

КАКИЕ ОПЕРАЦИИ МОЖНО ВЫПОЛНЯТЬ НА КОМПЬЮТЕРЕ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ WINDOWS

Подключив видеокамеру к компьютеру под управлением Windows с помощью кабеля USB, можно выполнять указанные ниже операции.

Основные функции

- С помощью программного обеспечения для редактирования Intelli-Studio, встроенного в видеокамеру, можно выполнять такие операции.
 - воспроизведение видеозаписей или просмотр фотографий. ↗ стр. 100
 - редактирование видеозаписей или фотографий. ↗ стр. 100
 - загрузка видеозаписей или фотографий на YouTube, Flickr или Facebook. ↗ стр. 101
- Можно передавать и копировать сохраненные на носителе файлы (видео и фотографии) на компьютер (функция "Накопитель"). ↗ стр. 102

Системные требования

Для использования встроенного программного обеспечения для редактирования (Intelli-studio) компьютер должен соответствовать приведенным ниже требованиям.

Элементы	Системные требования
ОС	Windows XP/Vista/Windows 7
ЦП	Рекомендуется Intel® Pentium® 4 3.0 GHz или выше. Рекомендуется AMD Athlon™ FX 2.2 GHz или выше. (Портативный компьютер: рекомендуется использовать Intel Core2 Duo 2.2 ГГц, AMD Athlon X2 Dual-Core 2.6 ГГц или последующие версии)
ОЗУ	рекомендуется 1 ГБ и более
Видеокарта	nVIDIA Geforce 7600GT или более поздняя версия; серия Ati X1600 или выше
Экран	1024 x 768, битовая глубина цвета – 16 бит или выше (1280 x 1024, рекомендованная глубина – 32 бита)
USB	USB 2.0
Direct X	DirectX 9.0c или более поздняя версия



- Указанные выше системные требования являются рекомендуемыми. Невозможно гарантировать надлежащую работу даже при условии полного соответствия системы указанным выше требованиям. Это зависит от системы.
- На компьютере с характеристиками, ниже рекомендуемых, возможно неправильное воспроизведение видео или пропуск кадров.
- Если версия DirectX на компьютере ниже 9.0c, установите версию 9.0c или выше.
- Рекомендуется передавать записанные видеоданные на ПК, прежде чем воспроизводить или редактировать их.
- Для этого портативный компьютер должен соответствовать более высоким системным требованиям, чем настольный ПК.

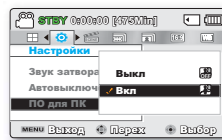
использование видеокamеры с компьютером под управлением ОС Windows

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММЫ SAMSUNG INTELLI – STUDIO

С помощью встроенной в видеокamеру программы Intelli-Studio можно передавать фото/видеофайлы на свой ПК, а также редактировать их. Подключив с помощью кабеля USB видеокamеру к ПК, можно использовать программу Intelli-Studio, которая значительно упрощает управление видео/фотофайлами.

Шаг 1. Подключение кабеля USB

1. Установите параметры меню **"ПО для ПК: Вкл."** → стр. 90
2. Подключите видеокamеру к ПК с помощью кабеля USB.
 - Экран сохранения нового файла отображается в главном окне программы Intelli-studio.
 - Отображается соответствующий типу компьютера съемный диск. Выберите "Отменить", если не нужно использовать этот съемный диск.
3. Нажмите **"Да"** для завершения загрузки, после чего отобразится всплывающее окно. Нажмите **"Да"** для подтверждения.
 - Чтобы не сохранять новый файл, нажмите **"Нет"**.



Отключение кабеля USB

После передачи данных необходимо отсоединить кабель, выполнив указанные ниже действия.

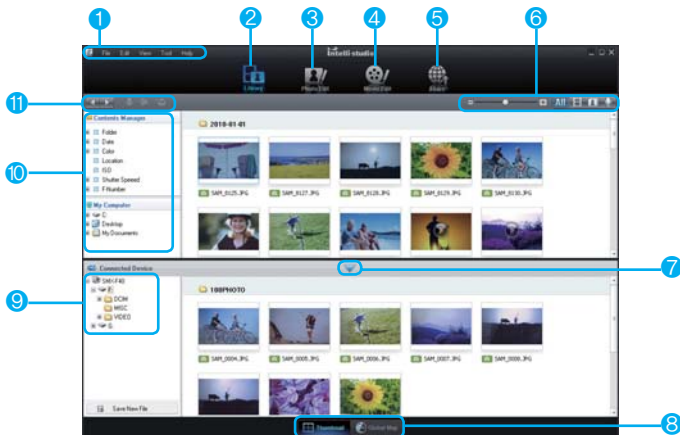
1. Нажмите на панели задач значок **"Безопасно удалить оборудование"**.
2. Выберите **"Запоминающее устройство USB"** и нажмите **"Остановить"**.
3. После того, как отобразится окно с сообщением **"Остановить оборудование"**, нажмите **"ОК"**.
4. Отсоедините кабель USB от видеокamеры и ПК.



- Используйте прилагаемый кабель USB.
- Не прилагайте чрезмерных усилий при подсоединении кабеля USB к гнезду USB или во время его извлечения.
- Подсоединяйте кабель USB только после того, как убедитесь, что вставляете кабель в правильное направление.
- В качестве источника питания рекомендуется использовать не батарейный блок, а адаптер переменного тока.
- При подсоединенном кабеле USB включение и выключение камеры может привести к неправильной работе ПК.
- В случае отсоединения кабеля USB от ПК или камеры во время передачи данных процесс передачи будет остановлен, а данные могут быть повреждены.
- При подключении кабеля USB к ПК через концентратор USB, а также других устройств USB одновременно видеокamera может работать ненадлежащим образом. В таком случае удалите все устройства USB с ПК и повторно подключите видеокamеру.
- В зависимости от типа компьютера программа Intelli-studio может не запускаться автоматически. В таком случае в папке "Мой компьютер" откройте CD-ROM с программой Intelli-studio и запустите iStudio.exe.
- После подключения кабеля USB, в соответствии с приложением (например, EmoDio), установленным на компьютере, определенная программа запускается первой.

Шаг 2. О главном окне Intelli-studio

- После запуска Intelli-studio в главном окне отображаются эскизы видео- и фотофайлов.



1 Элементы меню


2 Переход в библиотеку ПК или подключенной видеокамеры.

3 Переход в режим редактирования фотографий.

4 Переход в режим редактирования видео.

5 Включения режима совместного использования.

6 Изменение размера эскизных указателей.

 Отображение всех файлов (видеозаписи и фотографии).

 Отображение файлов фотографий.

 Отображение видеофайлов.

 Отображение только голосовых файлов.

7 Уменьшение экрана подключенного устройства.

8 Различные способы отображения видео и фотографий.

- Thumbnails (Эскизы): отображение эскизов видео и фотографий

- Местоположение на карте: отображение места съемки с помощью карты.





9 Выбор подключенного устройства.

10 Путь к папкам "Моя папка" и "Мой компьютер"

- Моя папка: можно классифицировать видео и фотографии и управлять ими на компьютере.

- Мой компьютер: можно просматривать видео и фотографии, сохраненные в выбранном каталоге на ПК.

11 Ярлыки

-  перемещение между файлами (предыдущий и следующий).
-  печать выбранных фотографий.
-  просмотр размещения выбранных фотографий с информацией GPS.
-  регистрация в папке "Моя папка".



Программа Intelli-studio встроена в видеокамеры и цифровые камеры Samsung. В зависимости от продукта некоторые функции программы могут не работать.

использование видеокamеры с компьютером под управлением ОС Windows

Шаг 3. Воспроизведение видеофайлов (или фотографий)



- С помощью программы Intelli-Studio можно легко воспроизводить записанные файлы.
1. Запустите программу Intelli-Studio.
↳ стр. 98
 2. Нажмите необходимую палку для отображения записей.
 - В зависимости от выбранного источника на экране отобразится список эскизов видеофайлов (или фотографий).
 3. Выберите видео (или фотографию), которое необходимо воспроизвести.
 - Наведя курсор мыши на файл, вы можете просмотреть информацию о файле.
 - При однократном нажатии на эскиз видео камера воспроизводит его в пределах рамки эскиза, благодаря чему упрощается поиск необходимого видео.
 4. После выбора необходимого видео (или фотографии) щелкните его дважды для воспроизведения.
 - Начнется воспроизведение, и отобразятся элементы управления.



Программа Intelli-studio поддерживает такие форматы файлов:
- Форматы видео: MP4 (Видео: H.264, Аудио: AAC), WMV (WMV 7/8/9)
- Форматы фотофайлов: JPG, GIF, BMP, PNG, TIFF

Шаг 4. Редактирование видео (или фотографий)


С помощью Intelli-Studio можно различными способами редактировать видеофайлы или фотографии. ("Изменить размер", "Точная настройка", "Эффект изображения", "Вставить рамку" и т. д.)

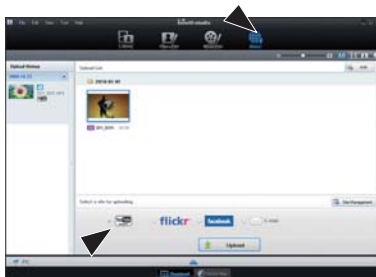
- Чтобы выполнить редактирование файла с помощью Intelli-studio, перед нажатием пиктограммы "Edit" (Редакт) ( / ) убедитесь, что вы используете копию файла, сохраненную в папке "Мой компьютер".



Шаг 5. Публикация видео/фотографий в Интернете

Обменивайтесь своими записями со всем миром, одним нажатием кнопки загружая фотографии и видеозаписи непосредственно на веб-сайт.

1. Выберите видео или фотографии, которыми необходимо обменяться.
2. Чтобы это сделать, нажмите () в главном окне видео.
 - Выбранный файл отображается в окне обмена.
3. Щелкните сайт, на которой необходимо загрузить файлы.
 - Можно выбрать **"YouTube"**, **"Flickr"**, **"Facebook"** или любой другой сайт, который вы выбрали для управления загрузкой данных.
4. Чтобы начать загрузку, щелкните **"Upload"**.
 - Отобразится окно с запросом о предоставлении идентификатора и пароля.
5. Введите имя и пароля, чтобы получить доступ.
 - Доступ к контенту сайта может быть ограничен в зависимости от настроек доступа в Интернет.



Более детальную информацию об Intelli-Studio можно найти в руководстве, выбрав пункт меню **"Справка"** → **"Справка"**.

Установка программы Intelli-Studio на компьютере под управлением Windows

- Если на компьютере под управлением Windows установлена программа Intelli-Studio, без подключенной камеры программа работает быстрее чем с ней. Кроме этого, программа обновляется автоматически и запускается непосредственно на компьютере под управлением Windows.
- Чтобы установить программу Intelli-Studio на компьютере под управлением Windows, необходимо выполнить приведенные ниже действия. На экране Intelli-studio Щелкните **"Инструменты"** → **"Установить Intelli-studio на ПК"**



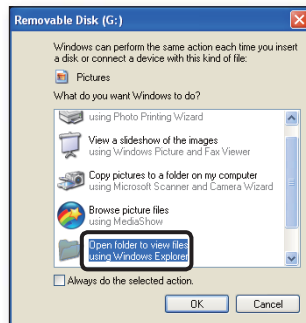
использование видеокamеры с компьютером под управлением ОС Windows

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ СЪЕМНОГО НОСИТЕЛЯ ДАННЫХ

Можно передать записанные данные на компьютер под управлением Windows, предварительно подключив кабель USB к видеокamере.

Шаг 1. Просмотр содержимого носителя

1. Проверьте параметр "ПО для ПК: Выкл".
↪ стр. 90
2. Проверьте носитель.
(Если необходимо выполнить запись на карту памяти, вставьте карту памяти.) (только SMX-F43/F44)
3. Подключите видеокamеру к ПК с помощью кабеля USB. ↪ стр. 96
 - На экране ПК отобразится окно "Съемный диск" или Samsung.
 - При подключении USB отобразится съемный диск.
 - Выберите "Открывать папки для просмотра файлов с помощью Проводника Windows" и нажмите "ОК".
4. Отобразятся папки, которые хранятся на носителе.
 - В разных папках хранятся файлы разных типов.



- Если окно "Съемный диск" не отображается, проверьте соединение (↪ стр. 96) или снова выполните шаги 1 и 3.
- Если съемный диск не отображается автоматически, откройте папку съемного диска в окне "Мой компьютер".
- Если подключенный диск видеокamеры не открывается или контекстное меню, которое открывается нажатием правой кнопкой мыши, отображается неправильно, возможно, компьютер заражен вирусом Autorun. Рекомендуется обновить антивирусное программное обеспечение до последней версии.

Структура папок и файлов носителя

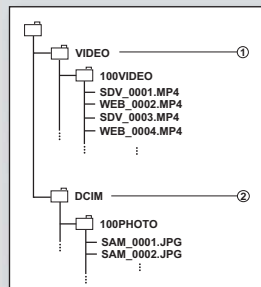
- Структура папок и файлов встроенной памяти или карты памяти приведена ниже.
- Не изменяйте и не удаляйте произвольно имя папки или файла. Иначе они будут недоступны для воспроизведения.

Файл видеозаписи (H.264) ①

- Имена фильмов с качеством SD указываются в формате SDV_####.MP4, а имена файлов фильмов для Интернета указываются в формате WEB_####.MP4.
- Номер файла автоматически увеличивается при создании нового файла видеозаписи.
- В одной папке может храниться до 9999 файлов. При создании более 9999 файлов создается новая папка.

Файл фотографии ②

- Как и в файлах видеозаписей, номер файла автоматически увеличивается при создании нового файла изображения.
- Максимально допустимое число файлов соответствует такому значению для файлов фотографий. В новой папке сохраняются файлы, начиная с SAM_0001.JPG.
- Увеличение номера в имени папки происходит в следующем порядке: 100PHOTO → 101PHOTO и т.д.
- В одной папке может храниться до 9999 файлов. При создании более 9999 файлов создается новая папка.



Формат изображения

Видеозапись

- Видеозаписи сжимаются в формате H.264. Расширение файлов: **".MP4"**
- См. информацию о разрешении видео на стр. 47.

Фотографии

- Фотографии сжимаются в формате JPEG (Joint Photographic Experts Group). Расширение файла - **".JPG"**.
- См. информацию о разрешении фотографий на стр. 48.



- В одной папке может храниться до 9999 файлов. При создании более 9999 файлов создается новая папка.
- Если 9999-й файл создан в 999-й папке (например, SDV_9999.MP4 создан в папке 999 VIDEO), новую папку создать нельзя. Выполните резервное копирование файлов на компьютер и отформатируйте карту памяти, затем сбросьте нумерацию файлов в меню.
- Для правильного воспроизведения видеокамере необходимы имена оригинальной папки и файла, поэтому изменять название записанного видеофайла нельзя.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

❋ Перед обращением в сервисный центр Samsung попытайтесь выполнить приведенные ниже инструкции. Они могут сэкономить время и деньги на ненужный вызов.

Предупреждающие индикаторы и сообщения

Источник питания

Сообщение	Значок	Сообщает, что...	Действие
Батарея разряжена	-	Батарейный блок почти разряжен.	<ul style="list-style-type: none"> Замените на заряженный или используйте адаптер переменного тока. Зарядите батарейный блок.
Проверьте подлинность батареи.и	-	Не удалось проверить подлинность батареи.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте подлинность батареи и замените ее. В видеокамере рекомендуется использовать только оригинальные батареи компании Samsung.

Носители

Сообщение	Значок	Сообщает, что...	Действие
Память заполнена! (только SMX-F43/F44)		Для выполнения записи во встроенной памяти недостаточно места.	<ul style="list-style-type: none"> Удалите ненужные файлы из встроенной памяти. Воспользуйтесь картой памяти. Выполните резервное копирование файлов на компьютер или другой носитель и удалите файлы из встроенной памяти.
Вставить карту		В слот не вставлена карта памяти.	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте карту памяти.
Карта заполнена		Для выполнения записи на карте памяти недостаточно места.	<ul style="list-style-type: none"> Удалите ненужные файлы с карты памяти. Используйте встроенную память (только SMX-F43/F44). Выполните резервное копирование файлов на компьютер или другой носитель и удалите файлы из встроенной памяти. Поменяйте карту памяти на другую, на которой имеется достаточно свободного места.
Ошибка карты		Карта памяти по какой-то причине не распознается.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте карту памяти или замените на новую.
Память защищена!		Переключатель защиты от записи на карте памяти был заблокирован.	<ul style="list-style-type: none"> Снимите защиту от записи.
Карта не поддерживается		Эта карта памяти данной видеокамерой не поддерживается.	<ul style="list-style-type: none"> Используйте рекомендуемую карту памяти.
Отформатируйте!		Карта памяти не отформатирована.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте карту памяти с помощью элемента меню.

Сообщение	Значок	Сообщает, что...	Действие
Не отформатирована. Форматировать карту? (Форматировать память?)	-	Формат файла не поддерживается данной видеокамерой со встроенной памятью.	<ul style="list-style-type: none"> Формат файла не поддерживается. Проверьте поддерживаемый формат файла. Отформатируйте карту памяти с помощью элемента меню.
Низкоскоростная карта. Уменьшите качество записи.	-	Недостаточная производительность карты памяти для выполнения записи.	<ul style="list-style-type: none"> Уменьшите Разрешение ТВ записи видео. Поменяйте карту памяти на более быструю. ➤ стр. 32

Запись

Сообщение	Значок	Сообщает, что...	Действие
Ошибка записи	-	Произошел сбой при записи данных на носитель.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте носитель с помощью меню после выполнения резервного копирования важных файлов на компьютер или другое устройство хранения.
Отмените Smart Auto	-	Некоторые функции нельзя использовать вручную, когда включен режим SMART AUTO.	<ul style="list-style-type: none"> Отмените использование функции SMART AUTO.
Восстановление данных.	-	Файл создан неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> Подождите, пока не будет закончено восстановление данных. Ни в коем случае не выключайте питание и не вынимайте карту памяти во время записи.

Воспроизведение

Сообщение	Значок	Сообщает, что...	Действие
Ошибка чтения	-	Произошел сбой при чтении данных с носителя.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте носитель с помощью меню после выполнения резервного копирования важных файлов на компьютер или другое устройство хранения.
Достигнуто максимальное количество видеофайлов. Не удается записать видео.	-	Достигнуто предельное значение количества папок и файлов, и больше выполнять запись нельзя.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте носитель с помощью элемента меню после выполнения резервного копирования важных файлов на компьютер или другое устройство хранения. Установите для параметра "№ файла" значение "Сброс"
Макс. количество файлов фото. Не удается Копирование фото.	-	Достигнуто предельное значение количества папок и файлов, и больше выполнять съемку нельзя.	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте носитель с помощью элемента меню после выполнения резервного копирования важных файлов на компьютер или другое устройство хранения. Установите для параметра "№ файла" значение "Сброс".

поиск и устранение неисправностей



В случае конденсации прежде чем использовать видеоканеру, положите ее на некоторое время в другое место

- Что такое конденсация?

Конденсация возникает, когда видеоканеру со встроенной памятью переносят в место с существенно отличающейся температурой. Иными словами, водяные пары в воздухе превращаются в водяные капли вследствие разницы температур и вода конденсируется в виде капель росы на внутренних или внешних линзах объектива видеоканеры со встроенной памятью, а также на отражающей линзе.

В этом случае функции записи и воспроизведения видеоканеры со встроенной памятью временно невозможно будет использовать.

Кроме того, это может привести к неправильной работе или повреждению видеоканеры со встроенной памятью, если конденсация произошла, когда устройство было включено.

- Что можно сделать?

Выключите питание и отсоедините батарейный блок и оставьте видеоканеру в сухом месте на 1 ~ 2 часа.

- Когда происходит конденсация?

Если устройство перенести в место с более высокой температурой или при резком использовании в месте с высокой температурой возникает конденсация влаги.

- При съемке на улице в холодную погоду зимой и последующем использовании в помещении.
- При съемке на улице в жаркую погоду после нахождения в помещении или в автомобиле, где использовался кондиционер.

Перед отправкой видеоканеры в ремонт.

- Если с помощью этих инструкций не удастся решить проблему, обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- В зависимости от проблемы текущий жесткий диск, возможно, потребуется инициализировать или заменить и данные при этом будут удалены. Обязательно создайте резервную копию данных жесткого диска на другом носителе, прежде чем отправить видеоканеру в ремонт. Компания Samsung не несет ответственности за любую потерю данных.

- ❗ **При возникновении любой проблемы во время использования видеоканеры проверьте следующее, прежде чем обратиться в сервисный центр для ее ремонта.**
Если с помощью этих инструкций не удастся решить проблему, обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

Симптомы и решения

Питание

Неисправность	Объяснение/решение
Видеоканера не включается.	<ul style="list-style-type: none">• Возможно, батарейный блок не установлен в видеоканеру со встроенной памятью. Вставьте батарейный блок в видеоканеру со встроенной памятью.• Вставленный батарейный блок может быть разряжен. Зарядите батарейный блок или установите заряженный батарейный блок.• При использовании адаптера переменного тока убедитесь, что он правильно подключен к настенной розетке.• Отсоедините батарейный блок или отключите адаптер переменного тока, затем снова подключите источник питания к видеоканере и включите ее.

Неисправность	Объяснение/решение
Питание отключается автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> Установлено ли для параметра "Автовыключение" значение "5 мин."? Если в течение 5 минут не нажата никакая кнопка, видеочамера со встроенной памятью выключается автоматически ("Автовыключение"). Чтобы отключить эту настройку, установите для параметра "Автовыключение" значение "Выкл." ➔ стр. 89 Батарейный блок почти разряжен. Зарядите батарейный блок или установите заряженный батарейный блок. Используйте адаптер питания переменного тока.
Питание невозможно отключить.	<ul style="list-style-type: none"> Отсоедините батарейный блок или отключите адаптер переменного тока, затем снова подключите источник питания к видеочамере и включите ее.
Батарейный блок быстро разряжается.	<ul style="list-style-type: none"> Слишком низкая температура для эксплуатации видеочамеры. Батарейный блок не полностью заряжен. Снова зарядите батарейный блок. Истек срок службы батарейного блока, его зарядка невозможна. Используйте другой батарейный блок.

Отображение

Неисправность	Объяснение/решение
На экране телевизора или ЖК-дисплее по краям вверх/вниз или слева/справа отображаются искаженные изображения или полосы.	<ul style="list-style-type: none"> Это может происходить при записи или просмотре изображений с форматным соотношением 16:9 на телевизоре с форматным соотношением 4:3 или наоборот. Для получения дополнительной информации см. характеристики дисплея.
На ЖК-дисплее отображается неизвестное изображение.	<ul style="list-style-type: none"> На видеочамере со встроенной памятью установлен режим Демо. Если просмотр демонстрационного изображения не требуется, измените настройку "Демо" на "Выкл.". ➔ стр. 92
На экране отображается неизвестный индикатор.	<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается индикатор или сообщение предупреждения. ➔ стр. 104 ~ 106
На ЖК-дисплее отображается остаточное изображение.	<ul style="list-style-type: none"> Это происходит при отключении адаптера переменного тока или извлечении батарейного блока до отключения питания.
Изображение на ЖК-дисплее темное.	<ul style="list-style-type: none"> Слишком яркое освещение. Настройте яркость и угол обзора ЖК-дисплея. Используйте функцию Усилитель ЖК.

поиск и устранение неисправностей

Носители

Неисправность	Объяснение/решение
Не работают функции карты памяти.	<ul style="list-style-type: none">• Надежно вставьте карту памяти в видеокамеру. ➔стр. 31• Если используется карта памяти, отформатированная на компьютере, повторно отформатируйте ее непосредственно на видеокамере. ➔стр.81
Невозможно удалить изображение.	<ul style="list-style-type: none">• Невозможно удалить изображения, для которых защита установлена на другом устройстве. Снимите защиту с изображения на этом устройстве. ➔стр. 71• Снимите защиту от записи на карте памяти (Карта памяти SDHC и т. д.), если она имеется. ➔стр. 32
Невозможно выполнить форматирование карты памяти.	<ul style="list-style-type: none">• Снимите защиту от записи на карте памяти (Карта памяти SDHC и т. д.), если она имеется. ➔стр. 32• Перед форматированием скопируйте важные файлы на компьютер. Компания Samsung не несет ответственности за потерю данных. (Рекомендуется копировать данные на компьютер или другой носитель.)
Имя файла с данными отображается неверно.	<ul style="list-style-type: none">• Возможно, файл поврежден.• Формат файла не поддерживается данной видеокамерой.• Если структура каталога не соответствует требованиям международного стандарта, отображается только имя файла.
Не заряжается и не работает даже при установленном батарейном блоке.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, используется ли подлинный батарейный блок. Батарейные блоки, не являющиеся подлинными, не распознаются видеокамерой со встроенной памятью.

Запись

Неисправность	Объяснение/решение
<p>При нажатии кнопки начала/остановки записи запись не начинается.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Для выполнения записи на носителе недостаточно свободного места.• Проверьте, вставлена ли карта памяти или установлен ли язычок защиты от записи в положение блокировки.• Видеокамера перегрелась. Выключите видеокамеру и оставьте ее на некоторое время в прохладном месте.• Внутри камеры появилась влага (конденсат). Выключите видеокамеру и оставьте ее приблизительно на 1 час в прохладном месте.
<p>Реальное время записи меньше, чем теоретическое время записи.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Предполагаемое время записи может отличаться от реального; это зависит от содержания и используемых функций.• При записи быстро перемещающегося объекта увеличивается скорость передачи бит и, следовательно, для сохранения такой записи требуется больше места, что может привести к сокращению времени, доступного для записи.
<p>Запись останавливается автоматически.</p>	<ul style="list-style-type: none">• На носителе не осталось свободного места для записи. Выполните резервное копирование важных файлов на компьютер и отформатируйте носитель или удалите ненужные файлы.• Если часто записывать или удалять файлы, производительность встроенной флэш-памяти снижается. В этом случае выполните форматирование встроенной памяти.• При использовании карты памяти с низкой скоростью записи видеокамера со встроенной памятью автоматически останавливает запись видеоизображений, после чего на ЖК-дисплее отображается соответствующее сообщение.
<p>При записи слишком ярко освещенного объекта появляются вертикальные линии.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Видеокамера со встроенной памятью не может выполнять запись при таком уровне яркости.

поиск и устранение неисправностей

Запись

Неисправность	Объяснение/решение
Если во время записи на экран падают прямые солнечные лучи, экран на короткое время становится красным или черным.	<ul style="list-style-type: none">• Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей на экран ЖК-дисплей видеокамеры со встроенной памятью.
Дата/время не отображаются во время записи.	<ul style="list-style-type: none">• Установите для параметра "Вывод даты/врем." значение "Вкл." ➔стр. 85
Звуковой сигнал не воспроизводится.	<ul style="list-style-type: none">• Установите для параметра "Звук кнопок" значение "Вкл."• При записи видео звуковой сигнал временно отключается.• Когда к видеокамере со встроенной памятью подключается кабель AV, звуковой сигнал автоматически выключается.
Существует небольшое различие во времени между моментом, в который была нажата кнопка Начала/остановки записи , и моментом, в который началась/закончилась запись видео.	<ul style="list-style-type: none">• При использовании видеокамеры может быть небольшая задержка по времени между моментом нажатия кнопки Начала/остановки записи и моментом действительного начала/остановки записи видео. Это не является ошибкой.
Запись останавливается.	<ul style="list-style-type: none">• Видеокамера перегрелась. Выключите видеокамеру и оставьте ее на некоторое время в прохладном месте.• Внутри камеры появилась влага (конденсат). Выключите видеокамеру и оставьте ее приблизительно на 1 час в прохладном месте.
Невозможно записать фотографию.	<ul style="list-style-type: none">• Переведите видеокамеру в режим записи. ➔стр. 24• Снимите защиту от записи на карте памяти, если она установлена.• На носителе не осталось свободного места. Используйте новую карту памяти или отформатируйте носитель. ➔стр. 81Или удалите ненужные изображения. ➔стр. 70

Настройка изображения во время записи

Неисправность	Объяснение/решение
Фокусировка не выполняется автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> Установите для параметра "Фокус" значение "Авто". ➔ стр. 57 Условия записи не подходят для работы функции автоматической фокусировки. Настройте фокусировку вручную. ➔ стр. 58 Поверхность объектива покрыта пылью. Очистите объектив и проверьте фокусировку. Запись выполнялась в темном месте. Осветите место съемки.
Изображение слишком яркое, мигает или отображается другим цветом.	<ul style="list-style-type: none"> Это происходит во время записи изображений при освещении люминесцентной, натриевой или ртутной лампой. Отмените выбор "iSCENE", чтобы свести данный эффект к минимуму. ➔ стр. 46

Воспроизведение на видеокамере со встроенной памятью

Неисправность	Объяснение/решение
При нажатии кнопки воспроизведения (Воспр./Пауза) воспроизведение не начинается.	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите кнопку MODE чтобы установить режим воспроизведения видео. Файлы изображения, записанные с помощью другого устройства, могут не воспроизводиться на используемой видеокамере со встроенной памятью. Проверьте совместимость карты памяти. ➔ стр. 32
Функции пропуска или поиска не работают.	<ul style="list-style-type: none"> Если температура внутри видеокамеры слишком высокая, эти функции могут не работать. Отключите видеокамеру, подождите несколько секунд, а затем включите ее снова.
Воспроизведение неожиданно прерывается.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте правильность и надежность подключения адаптера переменного тока или батарейного блока.
Во время воспроизведения видео, записанного в режиме длительной записи, звук неслышен.	<ul style="list-style-type: none"> Функция длительной записи не поддерживает запись входящего звукового сигнала. (запись без звука) ➔ стр. 64
Фотографии, хранящиеся на носителе, не отображаются с действительным размером.	<ul style="list-style-type: none"> Фотографии, записанные на другом устройстве, могут не отображаться с действительным размером. Это не является ошибкой.

Воспроизведение на других устройствах (телевизор и т.д.)

Неисправность	Объяснение/решение
Не отображается изображение или не слышен звук на подключенном устройстве.	<ul style="list-style-type: none"> Подключите аудиоплинию подсоединенного кабеля AV к видеокамере или подключенному устройству (телевизор, устройство записи дисков DVD и т.д.). (красный - правый, белый - левый) Кабель AV подсоединен неправильно. Убедитесь, что кабель AV подсоединен к соответствующему гнезду. ➔ стр. 93

поиск и устранение неисправностей

Подключение к компьютеру

Неисправность	Объяснение/решение
Если записаны фильмы, компьютер не распознает видеокамеру.	<ul style="list-style-type: none">Отсоедините кабель USB от компьютера и видеокамеры, после чего перезапустите компьютер. Снова подключите кабель USB надлежащим образом.
Не удается воспроизвести видеофайл на компьютере.	<ul style="list-style-type: none">Для воспроизведения файла, записанного на видеокамере, требуется видеокодек. Установите или запустите встроенное программное обеспечение редактирования (Intelli-studio).Убедитесь, что разъем вставлен в правильном направлении, затем надежно подсоедините кабель USB к гнезду USB на видеокамере.Отсоедините кабель от компьютера и видеокамеры, после чего перезапустите компьютер. Снова подключите кабель надлежащим образом.Компьютер не имеет достаточных технических характеристик для воспроизведения видеофайла.
Intelli-studio работает ненадлежащим образом.	<ul style="list-style-type: none">Выйдите из программы Intelli-studio и перезагрузите компьютер Windows.Встроенное на видеокамере программное обеспечение Intelli-studio не поддерживается операционной системой Macintosh.В меню настройки установите для параметра "ПО для ПК" значение "Вкл."В зависимости от типа компьютера программа Intelli-studio может не запускаться автоматически. В таком случае в папке "Мой компьютер" откройте CD-ROM с программой Intelli-studio и запустите iStudio.exe.
Изображение или звук, записанный на видеокамере, неверно воспроизводится с помощью компьютера.	<ul style="list-style-type: none">Воспроизведение фильма или звука, записанного на некоторых видеокамерах, может временно приостанавливаться. Это не касается фильма или звука, скопированного на компьютер.Если видеокамера подключена к компьютеру, не поддерживающему Hi-speed USB(USB2.0), изображения или звук могут воспроизводиться неверно. Это не касается изображений или звука, скопированного на компьютер.
Воспроизведение на экране приостанавливается или искажено.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте требования к системе, необходимые для воспроизведения фильма. ➔ стр. 97Закройте все другие приложения на используемом компьютере.Если записанный фильм воспроизводится на видеокамере, подключенной к компьютеру, в зависимости от скорости передачи изображение может воспроизводиться рывками. Скопируйте файл на компьютер и затем воспроизведите его.

Подключение/перезапись на других устройствах (телевизор, устройство записи дисков DVD и т.д)

Неисправность	Объяснение/решение
При использовании кабеля AV не удается правильно выполнить перезапись.	<ul style="list-style-type: none">Кабель AV подсоединен неправильно. Убедитесь, что кабель AV подсоединен к соответствующему гнезду, то есть к входному гнезду другого устройства, которое используется для перезаписи изображения с видеокамеры. ➔ стр. 95

Общие функции

Неисправность	Объяснение/решение
Дата и время отображаются неверно.	<ul style="list-style-type: none"> Возможно, видеочасть длительное время не использовалась. Возможно, закончился заряд резервной встроенной аккумуляторной батареи. ➔ стр. 28
Видеокамера не включается или не работает при нажатии кнопок.	<ul style="list-style-type: none"> Отсоедините батарейный блок или отключите адаптер питания переменного тока, затем снова подключите источник питания к видеочасти и включите ее.

Меню

Неисправность	Объяснение/решение																								
Элементы меню отображаются серым цветом.	<ul style="list-style-type: none"> Во время записи/воспроизведения элементы, выделенные серым цветом, недоступны для выбора. Большинство элементов меню невозможно выбрать при использовании функции SMART AUTO. Если носитель не установлен, его невозможно выбрать и в меню он отображается тусклым цветом: "Тип памяти", "Инфо о памяти", "Формат" и т.д. Существует несколько функций, которые невозможно использовать одновременно. В списке, приведенном ниже, представлены примеры неприемлемых сочетаний функций и элементов меню. Если требуется установить нужные функции, не выбирайте пере этими элементами, данные ниже. 																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th><Невозможно использовать></th> <th><Вследствие выбора следующего параметра></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>"Стабил.(HDIS)"</td> <td>"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"</td> </tr> <tr> <td>"Подсветка "</td> <td>"C.Nite"</td> </tr> <tr> <td>"C.Nite"</td> <td>"iSCENE"</td> </tr> <tr> <td>"Фокус : Распоз.лица"</td> <td>"C.Nite", "iSCENE", "Апертура : Ручной", "Время выдержки : Ручной", "Цифровой эффект", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"</td> </tr> <tr> <td>"Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ"</td> <td>"C.Nite", "16:9" "16:9: Вкл", "Стабил.(HDIS): Вкл." "Intelli-Zoom"</td> </tr> <tr> <td>"Затемнение"</td> <td>"Длительная ЗАП"</td> </tr> <tr> <td>"Время выдержки : Ручной"</td> <td>"C.Nite", "Апертура : Ручной"</td> </tr> <tr> <td>"Апертура : Ручной"</td> <td>"C.Nite", "Время выдержки : Ручной" "16:9 : Выкл", "Разрешение ТВ : Веб обычное, Веб высокое" "цифровых эффектов : Зеркало, Мозаика, Прер.печ"</td> </tr> <tr> <td>"Тип зума : Intelli-Zoom"</td> <td>"C.Nite", "Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ", "Стабил.(HDIS)", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"</td> </tr> <tr> <td>"16:9"</td> <td>"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"</td> </tr> <tr> <td>"Баланс белого"</td> <td>"Цифровой эффект : Сепия"</td> </tr> </tbody> </table>	<Невозможно использовать>	<Вследствие выбора следующего параметра>	"Стабил.(HDIS)"	"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"	"Подсветка "	"C.Nite"	"C.Nite"	"iSCENE"	"Фокус : Распоз.лица"	"C.Nite", "iSCENE", "Апертура : Ручной", "Время выдержки : Ручной", "Цифровой эффект", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"	"Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ"	"C.Nite", "16:9" "16:9: Вкл", "Стабил.(HDIS): Вкл." "Intelli-Zoom"	"Затемнение"	"Длительная ЗАП"	"Время выдержки : Ручной"	"C.Nite", "Апертура : Ручной"	"Апертура : Ручной"	"C.Nite", "Время выдержки : Ручной" "16:9 : Выкл", "Разрешение ТВ : Веб обычное, Веб высокое" "цифровых эффектов : Зеркало, Мозаика, Прер.печ"	"Тип зума : Intelli-Zoom"	"C.Nite", "Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ", "Стабил.(HDIS)", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"	"16:9"	"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"	"Баланс белого"	"Цифровой эффект : Сепия"
	<Невозможно использовать>	<Вследствие выбора следующего параметра>																							
	"Стабил.(HDIS)"	"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"																							
	"Подсветка "	"C.Nite"																							
	"C.Nite"	"iSCENE"																							
	"Фокус : Распоз.лица"	"C.Nite", "iSCENE", "Апертура : Ручной", "Время выдержки : Ручной", "Цифровой эффект", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"																							
	"Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ"	"C.Nite", "16:9" "16:9: Вкл", "Стабил.(HDIS): Вкл." "Intelli-Zoom"																							
	"Затемнение"	"Длительная ЗАП"																							
	"Время выдержки : Ручной"	"C.Nite", "Апертура : Ручной"																							
	"Апертура : Ручной"	"C.Nite", "Время выдержки : Ручной" "16:9 : Выкл", "Разрешение ТВ : Веб обычное, Веб высокое" "цифровых эффектов : Зеркало, Мозаика, Прер.печ"																							
	"Тип зума : Intelli-Zoom"	"C.Nite", "Цифровой эффект : Зеркало, Мозаика, Прер. печ", "Стабил.(HDIS)", "Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"																							
	"16:9"	"Разрешение ТВ : Веб высокое, Веб обычное"																							
	"Баланс белого"	"Цифровой эффект : Сепия"																							

обслуживание и дополнительная информация

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Видеокамера является устройством, которое разработано и собрано квалифицированными специалистами, поэтому требует бережного обращения.

Указания, приведенные ниже, помогут выполнить гарантийные обязательства и позволят использовать устройство на протяжении долгих лет.

- Для безопасного хранения видеокамеры ее следует выключить.
 - Извлеките батарейный блок и адаптер переменного тока. ↪ страницы 18~19
 - Извлеките карту памяти. ↪ стр. 31
-

Меры предосторожности при хранении

- **Не оставляйте видеокамеру в местах, где длительное время поддерживается очень высокая температура.**
Температура внутри закрытого транспортного средства или чемодана может быть очень высокой в жаркое время года. Если оставить видеокамеру в подобном месте, это может привести к неполадкам в ее работе или повреждению корпуса. Не подвергайте видеокамеру воздействию прямых солнечных лучей и не размещайте ее вблизи обогревательных приборов.
- **Не храните видеокамеру в местах с повышенной влажностью или пыльных местах.**
Попадание пыли в корпус видеокамеры может привести к неисправности. Если уровень влажности слишком высокий, объектив может заплесневеть, и видеокамеру будет невозможно использовать. При хранении видеокамеры в шкафу и т.д. рекомендуется положить ее в футляр вместе с небольшим пакетиком с влагопоглотителем.
- **Не храните видеокамеру в местах, подверженных воздействию сильных магнитных полей или вибрации.**
Это может привести к возникновению неисправностей.
- **Извлеките батарейный блок из видеокамеры и храните его в прохладном месте**
Если не извлекать батарейный блок или хранить его при высоких температурах, это может привести к сокращению срока его службы.

Очистка видеокамеры

Перед выполнением очистки выключите видеокамеру, извлеките батарейный блок и адаптер переменного тока.

- **Чистка ЖК-дисплея**
 - Аккуратно протрите мягкой сухой тканью. Не прилагайте чрезмерных усилий при очистке, а просто слегка протрите поверхность.
 - Не используйте бензин или растворитель для очистки видеокамеры. Внешнее покрытие может облезть, а чехол может потерять форму.
- **Очистка ЖК-экрана**
Аккуратно протрите мягкой сухой тканью. Старайтесь не повредить монитор.
- **Очистка объектива**
Для очистки объектива используйте воздуходувку для сдувания пыли и других мельчайших частиц. Не протирайте объектив тканью или пальцами.
Если необходимо, осторожно протрите объектив с помощью специальных салфеток для очистки объектива.
 - Если оставить объектив грязным, на нем может появиться плесень.
 - Если объектив кажется затемненным, отключите видеокамеру и оставьте на 1 час.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Носители

- **Во избежание повреждения или утери данных обязательно следуйте приведенным ниже указаниям.**
 - Не сгибайте, не роняйте носитель и не подвергайте его сильному давлению, ударам или вибрации.
 - Не допускайте попадания воды на носитель.
 - Не используйте, не заменяйте и не храните носитель в местах с сильными полями статического электричества или электрическими помехами.
 - Во время записи, воспроизведения или другого доступа к носителю не выключайте видеоканеру, не извлекайте батарею и не отключайте адаптер переменного тока.
 - Не допускайте нахождения носителя вблизи предметов с сильным магнитным полем или предметов, излучающих сильные электромагнитные волны.
 - Не храните носитель в местах с высокой температурой или влажностью.
 - Не затрагивайте до металлических деталей.
- **Скопируйте записанные файлы на компьютер. Компания Samsung не несет ответственности за потерю данных. (Для хранения рекомендуется копировать данные с компьютера на другой носитель.)**
- **Записанное содержимое может быть потеряно вследствие ошибки при обращении с камерой или с картой памяти и т.д. Компания Samsung не несет ответственности за компенсацию убытков, понесенных в результате утери записанного содержимого.**
- **Подробную информацию см. на стр. 32–33.**

ЖК-экран

Перед выполнением очистки выключите видеоканеру, извлеките батарейный блок и адаптер переменного тока.

- **Защита ЖК-дисплея от повреждения**
 - Не нажимайте экран слишком сильно и не стучите по нему.
 - Не кладите видеоканеру ЖК-экраном вниз.
- **Чтобы продлить срок службы, не протирайте экран грубой тканью.**
- **При использовании ЖК-экрана помните о том, что следующие проявления не являются неисправностями:**
 - Во время использования видеоканеры поверхность вокруг ЖК-экрана может нагреваться.
 - Если питание остается включенным в течение длительного периода времени, поверхность вокруг ЖК-экрана сильно нагревается.

обслуживание и дополнительная информация

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИДЕОКАМЕРЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ

- В каждой стране и регионе существует своя энергетическая система и система цвета.
- Перед использованием видеокамеры за границей следует проверить следующее.
- **Источники питания**
Прилагаемый адаптер переменного тока оснащен системой автоматического выбора напряжения в диапазоне от 100 В до 240 В переменного тока.
Видеокамеру можно использовать в любых странах/регионах, если использовать прилагаемый адаптер переменного тока в диапазоне от 100 В до 240 В переменного тока, 50/60 Гц.
При необходимости используйте имеющийся в продаже адаптер переменного тока, соответствующий конструкции розетки питания.
- **Системы цвета телевизора**
Данная видеокамера использует систему **PAL**.
Если требуется просмотреть записи на телевизоре или скопировать их на внешнее устройство, телевизор или внешнее устройство должны работать в системе **PAL** и оснащены соответствующими аудио-/видеогнездами. В противном случае, возможно, придется использовать отдельный транскодер видеоформата (PAL-NTSC преобразователь форматов).



Компания Samsung не предоставляет транскодер видеоформата.

Страны/регионы, в которых используется стандарт PAL

Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Китай, СНГ, Чешская Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Великобритания, Голландия, Гонконг, Венгрия, Индия, Иран, Ирак, Кувейт, Ливия, Малайзия, Маврикий, Норвегия, Румыния, Саудовская Аравия, Сингапур, Словацкая Республика, Испания, Швеция, Швейцария, Сирия, Таиланд, Тунис, и т. д.

Страны/регионы, в которых используется стандарт NTSC

Багамские острова, Канада, Центральная Америка, Япония, Корея, Мексика, Филиппины, Тайвань, Соединенные Штаты Америки и т. д.



Выполнять съемку с помощью видеокамеры и просматривать изображения на ЖК-экране можно в любой точке мира.

Технические характеристики

Название модели	SMX-F40BP/SMX-F40SP/SMX-F40RP/SMX-F40LP SMX-F400BP/SMX-F400SP/SMX-F400RP/SMX-F400LP SMX-F43BP/SMX-F43SP/SMX-F43RP/SMX-F43LP SMX-F44BP/SMX-F44SP/SMX-F44RP/SMX-F44LP	
Система	Видео сигнал Формат сжатия изображения Формат сжатия звука Разрешение ТВ при записи Устройство отображения Объектив Фокусное расстояние Диаметр фильтра	PAL Формат H.264/AVC AAC (Advanced Audio Coding) Оч. высокое (около 5,0 Мбит/с), Высокое (около 4,0 Мбит/с), Обычное (около 3,0 Мбит/с), Веб высокое (около 4,0 Мбит/с), Веб обычное (около 3,0 Мбит/с) ПЗС (прибор с зарядовой связью) (Макс.: 800т. пикселей) Электронный объектив F1.8 до 4.9, 52x (оптическое), 65x (Интелл.), 2200x (цифровое) 2,1мм ~ 109,2мм Ø37
ЖК-дисплей	Размер/число точек Система ЖК-дисплея	Шир. 2,7 дюйма, 230 т.цв. 1,6" с чересстрочным сканированием, ЖК-дисплей/активная матрица TFT
Разъемы	Композитный видеовыход Аудиовыход Вывод USB	1,0 В (p_p), 75 Ом, аналоговый -7,5 дБм 47 кОм, аналоговый, стерео Тип mini USB-B (высокоскоростной интерфейс USB 2.0)
Общее	Источник питания Тип источника питания Потребляемая мощность Рабочая температура Влажность во время работы Температура хранения Размеры (Ш x В x Г) Вес Внутренний микрофон	5,0 В (адаптер питания переменного тока), 3,7 В (литиево-ионный батарейный блок) Источник питания (100 В~240 В) 50/60 Гц, литиево-ионный батарейный блок 1.7W, 1.9W (ЖК-дисплей включен) 32°F, 104°F (0°~40°C) 10% ~80% -4°F ~ 140°F (-20°C ~ 60°C) Прибл. 2,05" x 2,3" x 4,43" (53 мм x 58,4 мм x 112,5 мм) Прибл. 0.476 фунта (216.4 г) Без батарейного блока и карты памяти Всенаправленный стереомикрофон

※ Технические характеристики и конструкция могут изменяться без уведомления.

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

Region	Country	Contact Centre ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ARGENTINE	800-333-3733	www.samsung.com
	BRAZIL	0800-124-421-4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com
	DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com
Latin America	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com
	GUATEMALA	1-800-269-0013	www.samsung.com
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
	NICARAGUA	00-1800-507267	www.samsung.com
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com
	PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
	PUERTO RICO	1-800-692-3190	www.samsung.com
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com
Europe	ALBANIA	42 27 5755	
	AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
	BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	BOSNIA	06 133 1999	
	BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
	CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
	CZECH	800 - SAMSUNG(800-726786)	www.samsung.com
	DENMARK	70 70 19 20	www.samsung.com
	FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0.14/Min)	www.samsung.com
	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 7267864) from land line, local charge 2 180 67691 from mobile	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALY	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	KOSOVO	+381 0113216899	
	LUXEMBURG	281 03 710	www.samsung.com
	MACEDONIA	023 207 777	
	MONTENEGRO	020 405 888	
	NETHERLANDS	9000-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0.10/Min)	www.samsung.com
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
	POLAND	0 801 SAMSUNG(1726786), 022-507-93-33	www.samsung.com
	PORTUGAL	8080-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	www.samsung.com
	SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	SPAIN	902-1543818(02 172 678)	www.samsung.com
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
	Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/fr (French)
	U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	IRE	0818 717100	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-7177	www.samsung.com
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com
	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	GEORGIA	8-800-555-555	www.samsung.com
ARMENIA	0-800-05-555		
AZERBAIJAN	088-56-55-555		
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com	
CIS	UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua , ru
	BEAR ARS	810-800-500-55-500	
	MDOLDOVA	00-800-500-55-500	
	AUSTRALIA	1300 362 303	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	(852) 3696-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110001, 1800 3000 8282, 1800 266 8282	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-113-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com/hk_en/
	JAPAN	0120-327-2527	www.samsung.com
Asia Pacific	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864), 1-800-3-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	SINGAPORE	1-800-8-SAMSUNG(726-7864), 02-5805777	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232, 02-688-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-238-999	www.samsung.com
	VIETNAM	1 800 588 888	www.samsung.com
	BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com
	EGYPT	08000-726786	www.samsung.com
	JORDAN	800-22273	www.samsung.com
	Morocco	800 100 2255	www.samsung.com
Middle East	Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
	Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
	Turkey	444 77 11	www.samsung.com
	S.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
	NIGERIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Africa	SOUTH AFRICA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com



Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет



Сертификат № : РОСС КR.AE95.B18702



Совместимость с RoHS

Это устройство

соответствует "Ограничению по использованию определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании". В устройстве не используются 6 опасных веществ: кадмий (Cd), свинец (Pb), ртуть (Hg), шестивалентный хром (Cr+6), полибромированные бифенилы (PBB), полибромированные дифениловые эфиры (PBDE).